

Janka Pířová
a Karol Csiba
Ilustrovala Jana Neradná

Prekladový SLOVNÍK základných pojmov pre ZŠ

FR



POZNÁMKY PRE POUŽÍVATEĽOV SLOVNÍKA

heslové slovo v základnom tvare → **žiaden** zám. aucun
preklad
údaj o slovnom druhu

PODSTATNÉ MENÁ

- farebné označenie rodov;
- uvádza sa tvar nominatívu singuláru (**tučne**), za ním tvar nominatívu plurálu (*kurzívou*);
- podstatné meno v nominatíve plurálu sa neuvádza, ak sa v skutočnosti používa málo alebo sa vôbec nepoužíva.

● mužský rod	kalendár <i>kalendáre</i>
● ženský rod	kniha <i>knihy</i>
● stredný rod	jazero <i>jazerá</i>
● pomnožené podstatné meno	nohavice pomn.

PRÍDAVNÉ MENÁ

- uvádza sa tvar nominatívu singuláru mužského rodu (**tučne**), za ním tvar nominatívu singuláru ženského a stredného rodu (*kurzívou*) + skratka príd. (prídavné meno)

príklad: **menší** *menšia menšie* príd.

SLOVESÁ

- za neurčitkom (**tučne**) sa uvádza tvar 3. osoby singuláru a 3. osoby plurálu prítomného času (*kurzíva*) + skratka vidu dok. (dokonavý), nedok. (nedokonavý)

príklad: **rásť** *rastie rastú* nedok.

- pri zvratných slovesách sa pri tvaroch slovko *sa* neopakuje

príklad: **vyvíjať sa** *vyvíja vyvíjajú* nedok.

VIACSLOVNÉ SPOJENIE



- uvádza sa **tučným typom písma** príklad: **pitný režim**

REMARQUES POUR LES UTILISATEURS DU DICTIONNAIRE

entrée de dictionnaire sous forme de base → **žiaden** zám. aucun
traduction
information sur la catégorie grammaticale

NOMS

- les genres sont désignés par des couleurs ;
- la forme du nominatif singulier est indiquée **en gras**, suivie de la forme du nominatif pluriel *en italique* ;
- le nominatif du pluriel d'un nom n'est pas indiqué, s'il n'est que très peu, voire jamais, utilisé.

	masculin	kalendár <i>kalendáre</i>
	féminin	kniha <i>knihy</i>
	neutre	jazero <i>jazerá</i>
	plurale tantum	nohavice pomn.

ADJECTIFS

- la forme du nominatif singulier du masculin est indiquée **en gras**, suivie de la forme du nominatif singulier du féminin et du neutre *en italique* + abréviation *príd.* (adj.)

exemple : **menší** *menšia menšie* *príd.*

VERBES

- l'infinitif est indiqué en premier, **en gras**, ensuite la 3^e personne du singulier et enfin la 3^e personne du pluriel du présent *en italique* + abréviation de l'aspect *dok.* (perfectif), *nedok.* (imperfectif)

exemple : **rásť** *rastie rastú* *nedok.*

- dans le cas des verbes pronominaux, la marque pronominale (sa) n'est pas répétée

exemple : **vyvíjať sa** *vyvíja vyvíjajú* *nedok.*

LOCUTION

- elle est indiquée **en caractères gras** exemple : **pitný režim**

PREKLADOVÝ SLOVNÍK ZÁKLADNÝCH POJMOV PRE ZÁKLADNÉ ŠKOLY

Národný inštitút vzdelávania a mládeže
Bratislava 2024

Prekladový slovník základných pojmov pre základné školy/

Dictionnaire des termes de base pour les écoles primaires

slovensko-francúzsky/slovaque-français

Zostavovatelia

PhDr. Janka Píšová, PhD., Mgr. Karol Csiba, PhD.

Preklad

Mgr. Andrea Tureková, PhD.

Recenzenti

Mgr. Peter Gregorík, PhD., PhDr. Jitka Maříková Tůmová

Grafická úprava

Ing. Gabriela Némethová

Návrh obálky a ilustrácie

Mgr. Jana Neradná

Materiál je výstupom projektu č. 2021-1-SK01-KA220-SCH-000031588 *Slovenčina pre deti cudzincov – metodické príručky, usmernenia a pomôcky pri využívaní didaktických materiálov pri inklúzii detí do výchovno-vzdelávacieho procesu v Slovenskej republike*, ktorý bol financovaný Európskou úniou v rámci programu Erasmus+.

Hlavný koordinátor projektu

Súkromná jazyková škola iCan, Bratislava, Slovenská republika

Partneri projektu

Národný inštitút vzdelávania a mládeže, Bratislava, Slovenská republika

eMeLes Limited, Dublin, Írska republika

Petit Slavik, Paríž, Francúzska republika

Czech & Slovak Club UK C.I.C., Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska

Financované Európskou úniou. Vyjadrené názory a postoje sú názormi a vyhláseniami autora (-ov) a nemusia nevyhnutne odrážať názory a stanoviská Európskej únie alebo Európskej výkonnej agentúry pre vzdelávanie a kultúru (EACEA). Európska únia ani EACEA za ne nepreberajú žiadnu zodpovednosť.

Vydal: © Národný inštitút vzdelávania a mládeže, Ševčenkova 11, 850 05 Bratislava

© Súkromná jazyková škola iCan, Panónska cesta 17, 851 04 Bratislava

Rok vydania: 2024

ISBN 978-80-565-1608-9

EAN 9788056516089



**Spolufinancovaný
Európskou úniou**



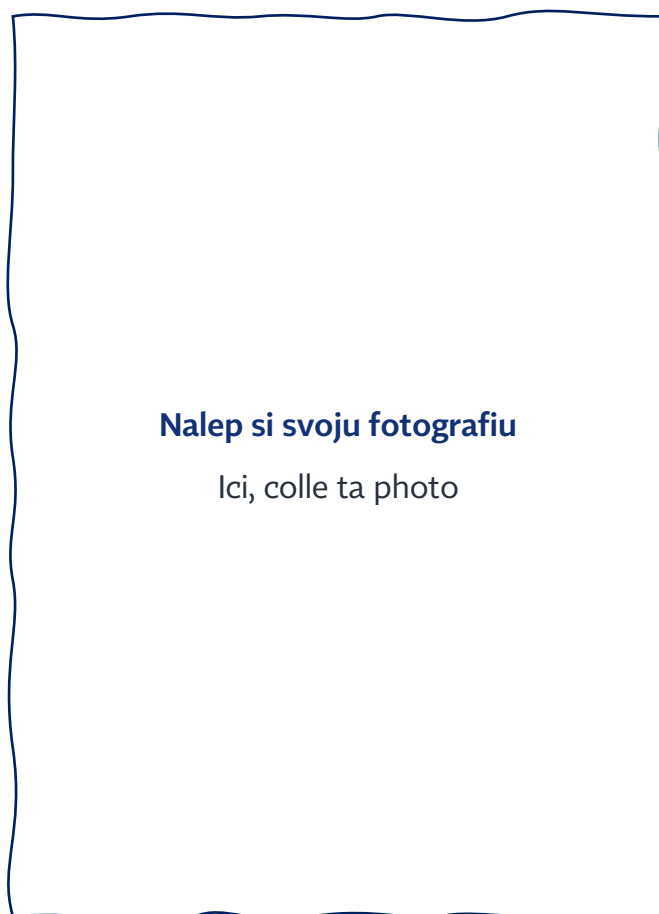
NÁRODNÝ INŠTITÚT VZDELÁVANIA A MLÁDEŽE



Tento slovník patří:

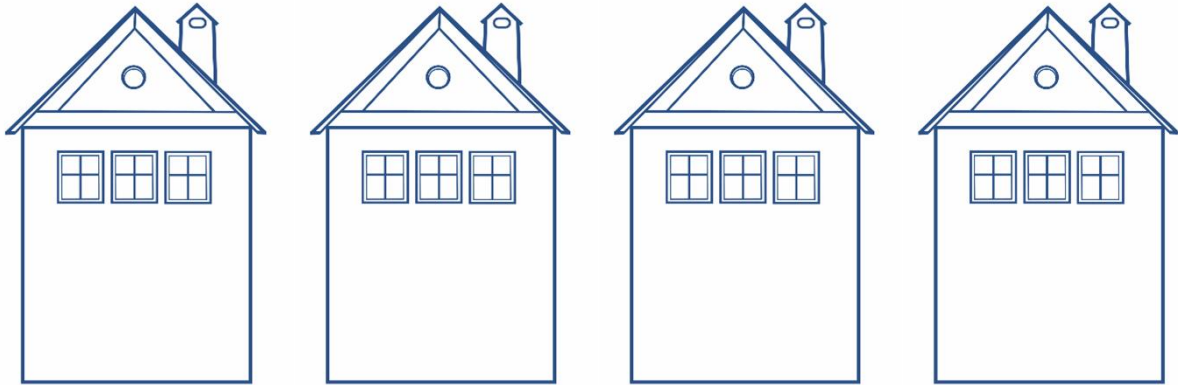
Ce dictionnaire appartient à :

.....

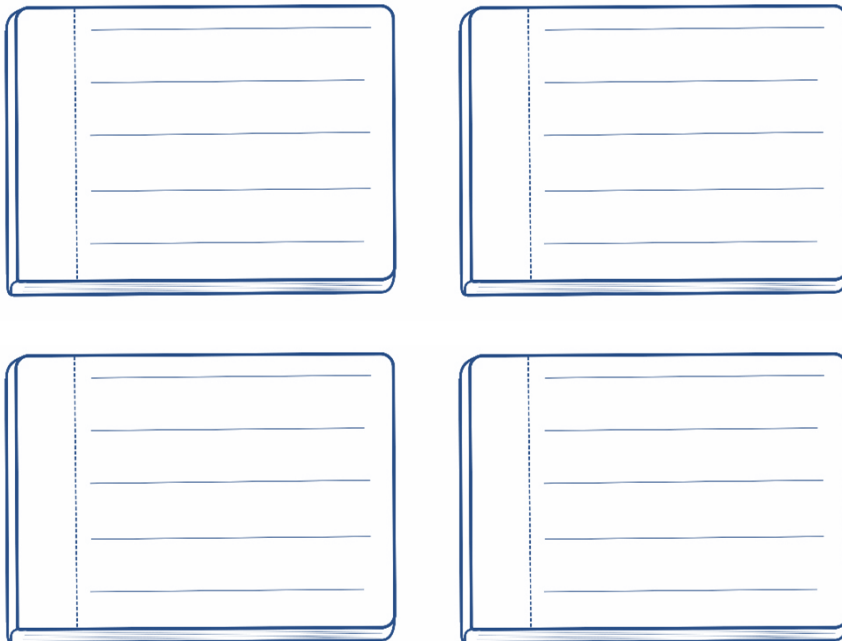


JAZYKY, KTORÉ POUŽÍVAM / LES LANGUES QUE J'UTILISE

Doma hovorím po / À la maison, je parle



Viem čítať po / Je sais lire en



Viem písať po / Je sais écrire en



SLOVENSKÁ ABECEDA / ALPHABET SLOVAQUE

A a  auto	Á á  bábika	Ä ä  bábätko	B b  banán	C c  citrón	Č č  čaj	D d  dáždnik
Ď ď  d'atel'	DZ dz  bryndza	DŽ dž  džem	E e  električka	É é  fén	F f  farba	G g  guma
H h  hodiny	CH ch  chlieb	I i  ihla	Í í  lízanka	J j  jablko	K k  kalkulačka	L l  lietadlo
Í í  stĺp	Ľ ľ  ľad	M m  mačka	N n  nožnice	Ň ň  vaňa	O o  okuliare	Ó ó  glóbus
Ô ô  stôl	P p  pero	Q q  Quasimodo	R r  ryba	Ř ř  vřba	S s  syr	Š š  šál
T t  tričko	Ť ť  ťava	U u  uhorka	Ú ú  kl'úč	V v  vajce	W w  WC	X x  xylofón
Y y  myš	Ý ý  umývadlo	Z z  zošit	Ž ž  žaba			

MOJA JAZYKOVÁ POSTAVIČKA / MON PERSONNAGE LINGUISTIQUE

Vezmi si toľko farieb, koľko jazykov vieš alebo sa učíš. Pre každý jazyk si urč jednu farbu. Predstav si, že rôzne jazyky sa nachádzajú v rôznych častiach tela. Kam ich umiestniš a prečo? Na postavičke vyfarbi jednou farbou vždy takú veľkú plochu, ako dobre ovládaš daný jazyk.

Prends autant de couleurs que tu connais ou que tu apprends de langues. Choisis une couleur pour chaque langue. Imagine que différentes langues se trouvent dans différentes parties du corps. Où vas-tu les placer et pourquoi ? Colorie le dessin : mieux tu connais une langue, plus grande sera la surface coloriée.

Jazyk, ktorý máš najradšej – vyfarbi srdce.

La langue que tu préfères – colorie le cœur.

Jazyk, v ktorom vieš čítať – vyfarbi oči.

La langue dans laquelle tu sais lire – colorie les yeux.

Jazyk, v ktorom vieš písať – vyfarbi ruku.

La langue dans laquelle tu sais écrire – colorie la main.

Jazyk, ktorý sa chceš naučiť – vyfarbi nohu.

La langue que tu veux apprendre – colorie la jambe.

Jazyk, ktorý sa len učíš a nevieš veľmi dobre – vyfarbi menšiu plochu.

La langue que tu es en train d'apprendre et que tu ne parles pas trop bien – colorie une petite surface.

..... farba znázorňuje jazyk.

La couleur représente la langue

..... farba znázorňuje jazyk.

La couleur représente la langue

..... farba znázorňuje jazyk.

La couleur représente la langue

..... farba znázorňuje jazyk.

La couleur représente la langue

..... farba znázorňuje jazyk.

La couleur représente la langue



Chère élève, Cher élève,

tu apprends une nouvelle langue et tu découvres de nouvelles matières à l'école. **Mais comment retenir un si grand nombre de nouveaux mots ?** Nous avons préparé un dictionnaire pour t'accompagner et t'aider à apprendre. Tu peux dessiner dedans, écrire, coller des images et des photos, tu peux y marquer tout ce que tu connais déjà.

Pour un utilisateur de dictionnaire, il est très important de savoir comment le lire et l'utiliser correctement. Au début, tes parents ou ta maîtresse/ton maître peuvent t'aider à travailler avec le dictionnaire. Plus tard, tu sauras utiliser le dictionnaire de manière autonome.

La partie **Remarques pour l'utilisateur du dictionnaire** (*Poznámky pre používateľa slovníka*) te dira comment utiliser le dictionnaire. Dans cette partie, tu trouveras aussi l'**Alphabet slovaque** (*Slovenská abeceda*).

Dans le dictionnaire, on utilise aussi des abréviations et des symboles. Tu trouveras leur signification dans la **Liste des abréviations et des symboles** (*Zoznam skratiek a značiek*).

La **Partie dictionnaire** (*Slovníková časť*) contient les termes/mots les plus importants de ces matières : langue et littérature slovaques, mathématiques, technologies informatiques, l'homme et la nature (questionner le monde, sciences de la vie et de la Terre, biologie, physique, chimie), l'homme et la société (histoire et civilisation locales, géographie, histoire, enseignement moral et civique). Les mots sont rangés selon l'ordre de l'alphabet slovaque. Chaque mot slovaque est suivi de l'indication de la catégorie grammaticale puis de la traduction. Puisque dans la langue slovaque, nous avons les genres (masculin, féminin, neutre), on les a marqués par des couleurs pour te faciliter l'orientation.

À la fin du dictionnaire, il y a une **Annexe** (*Obrazová príloha*) de type WHAT IS WHAT. Elle contient le vocabulaire de base sous forme d'images.

Tu peux créer le **Dictionnaire thématique** (*Tematický slovník*) à partir d'une matière ou d'un thème. Il y a plusieurs colonnes : SLOVAQUE (SLOVENSKY), IMAGE (OBRÁZOK) et REMARQUES (POZNÁMKY). Tu peux utiliser la colonne IMAGE pour dessiner ou coller une image. La colonne REMARQUES te servira à écrire la traduction du mot dans ta langue maternelle ou autre (par exemple la langue étrangère que tu apprends à l'école), la définition ou bien les exemples de l'utilisation du mot dans la phrase. Tu peux aussi impliquer tes camarades de classe, parents ou enseignants dans la « fabrication » du dictionnaire.

Sur la troisième de couverture, tu trouveras un **Aperçu des déclinaisons et conjugaisons** (*Prehľad skloňovania a časovania*).

Nous espérons que ce dictionnaire te sera d'une aide utile non seulement à l'école, mais aussi à d'autres moments.

Nous te souhaitons beaucoup de réussite et de plaisir dans ton travail avec le dictionnaire.

Chers parents,

le dictionnaire que vous tenez entre vos mains est destiné d'abord à votre enfant qui commence à fréquenter l'école en République slovaque. Pendant les cours, il entre en contact avec de nombreux nouveaux mots, indispensables à connaître pour réussir les différentes matières. Il s'agit de notions contenues dans les standards éducatifs de la matière donnée, c'est-à-dire de mots spécifiques qui sont définis et qui font partie du système des moyens d'expression du domaine scientifique donné ou d'autres domaines de l'activité humaine. Même si votre enfant communique sans problème dans des situations courantes, il peut rencontrer des difficultés de compréhension face à la langue scientifique (académique), utilisée dans l'enseignement de différentes matières.

Ce dictionnaire a pour but de servir d'appui à l'apprentissage en langue slovaque, et non seulement à l'école, mais aussi dans la vie quotidienne de l'enfant. Il peut dessiner dedans, écrire, coller des images et des photos, il peut y noter tout ce qu'il sait déjà. Le dictionnaire offre ainsi un espace tant pour documenter que pour présenter ses succès. L'enfant peut le montrer par exemple aux amis, aux connaissances, ou à vous.

Le dictionnaire comprend plusieurs parties :

La **Partie dictionnaire** (*Slovníková časť*) contient un choix de termes standardisés pour l'école primaire, dans les matières langue et littérature slovaques, mathématiques, technologies informatiques, l'homme et la nature (questionner le monde, sciences de la vie et de la Terre, biologie, physique, chimie), l'homme et la société (histoire et civilisation locales, géographie, histoire, enseignement moral et civique).

Les **entrées** (*Heslá*) du dictionnaire sont rangées dans l'ordre alphabétique slovaque, à l'exception des mots indiqués à l'intérieur d'une entrée commune. Il s'agit de :

- groupes de mots/locutions (p. ex. *radová číslovka* sous l'entrée *čísllovka*),
- formes féminines des substantifs (*žiačka* sous l'entrée *žiak*).

Les **entrées principales** (*Heslové slová*) sont imprimées **en gras** et indiquées dans leur forme de base :

- les noms au nominatif singulier,
- les pluralia tantum au nominatif pluriel,
- les adjectifs au nominatif singulier du masculin,
- les pronoms et les adjectifs numéraux au nominatif du masculin,
- les verbes à l'infinitif.

Chaque mot slovaque est suivi de la caractéristique grammaticale correspondante : la détermination de la catégorie grammaticale, sachant que celle-ci n'est pas indiquée pour les substantifs et les verbes. Est donné ensuite l'équivalent du mot dans sa traduction.

La **Caractéristique de catégorie grammaticale** (*Slovnodruhová charakteristika*). Tous les mots contenus dans le dictionnaire sont caractérisés par leur catégorie grammaticale ; pour les mots variables, on donne également les informations morphologiques nécessaires.

Les différentes catégories grammaticales sont désignées comme suit :

- les substantifs et les adjectifs par des couleurs ; le masculin par le bleu, le féminin par le rouge, le neutre par le vert et les pluralia tantum par le violet,
- les adjectifs par l'abréviation *príd.*,
- les verbes par l'abréviation de l'aspect (perfectif, imperfectif) *dok.*, *nedok.*,
- les pronoms par l'abréviation *zám.*,

- les adjectifs numéraux par l'abréviation čísl.,
- les adverbes par l'abréviation prísl.,
- les particules par l'abréviation čast.,
- les interjections par l'abréviation cit.

La **Caractéristique grammaticale** (*Gramatická charakteristika*) est en relation étroite avec la caractéristique des catégories grammaticales. Les informations morphologiques sont marquées directement dans les entrées. Les *substantifs* sont suivis de l'indication de la forme du pluriel (*italique*). La forme du nominatif pluriel du substantif n'est pas donnée, lorsque celle-ci n'est que très peu, voire jamais, utilisée. Les pluralia tantum sont désignés par l'abréviation pomn., les noms collectifs par l'abréviation hromad.

L'orthographe est basée sur le *Court dictionnaire de la langue slovaque* (*Krátky slovník slovenského jazyka*, 2003) et les *Règles de l'orthographe slovaque* (*Pravidlá slovenského pravopisu*, 2013). Pour des raisons de rigueur scientifique, toutes les espèces végétales et animales se trouvent désignées sous leurs deux noms générique et spécifique, p. ex. **capsella bursa-pastoris** (**kapsička pastierska**), ou **carpe** commune (**kapor obyčajný**). La connaissance du nom générique des organismes mentionnés dans le dictionnaire relève des compétences standard d'un élève de l'école primaire.

À la fin du dictionnaire, il y a une *Annexe* (*Obrazová príloha*) de type WHAT IS WHAT. Elle contient le vocabulaire de base sous forme d'images.

Le **Dictionnaire thématique** (*Tematický slovník*) présente une manière simple de s'approprier la langue scientifique. L'enfant peut créer le dictionnaire d'un thème ou d'une matière enseignée. Le dictionnaire contient plusieurs colonnes : SLOVAQUE (SLOVENSKY), IMAGE (OBRÁZOK) et REMARQUES (POZNÁMKY). Dans la colonne IMAGE, l'enfant peut dessiner ou coller une image. La colonne REMARQUES servira à écrire la traduction du mot dans la langue maternelle ou dans une autre langue (par exemple celle qu'il apprend à l'école), la définition ou bien les exemples de l'utilisation du mot dans la phrase. Vous-mêmes, ainsi que des camarades de classe, pouvez participer à la « fabrication » du dictionnaire.

Le dictionnaire contient également une **Liste des abréviations et des symboles** (*Zoznam skratiek a značiek*), des **Remarques pour l'utilisateur du dictionnaire** (*Poznámky pre používateľa slovníka*), **l'Alphabet slovaque** (*Slovenská abeceda*) et un **Aperçu des déclinaisons et conjugaisons** (*Prehľad skloňovania a časovania*).

Nous espérons que ce dictionnaire remplira sa mission et qu'il sera d'une aide utile à votre enfant pendant plusieurs années, non seulement à l'école, mais aussi à d'autres moments.

Nous souhaitons à vous et à votre enfant beaucoup de plaisir dans le travail avec le dictionnaire.

ZOZNAM SKRATIEK A ZNAČIEK / LISTE DES ABRÉVIATIONS ET DES SYMBOLES

A	akuzatív	accusatif
cit.	citoslovce	interjection
č.	číslo	nombre
čast.	častica	particule
čisl.	číslovka	adjectif numéral
D	datív	datif
dok.	sloveso dokonavého vidu	verbe à l'aspect perfectif
G	genitív	génitif
hromad.	hromadné podstatné meno	nom collectif
I	inštrumentál	instrumental
j., jedn.	jednotné číslo	singulier
L	lokál	locatif
N	nominatív	nominatif
nedok.	sloveso nedokonavého vidu	verbe à l'aspect imperfectif
neskl.	nesklonný výraz	expression non déclinable
os.	osoba	personne
pomn.	pomnožné podstatné meno	plurale tantum
príd.	prídavné meno	adjectif
prísl.	príslovka	adverbe
rozk.	rozkazovací spôsob	impératif
zám.	zámeno	pronom
zn.	značka	symbole

↗

šípka odkazujúca na miesto, kde sa slovo, slovné spojenie vykladá / *la flèche référant à l'endroit où le mot ou la locution sont expliqués*

()

okružle zátvorky na uvádzanie rozličných spresňujúcich a vysvetľujúcich poznámok / *les parenthèses rondes pour indiquer diverses remarques explicatives*

/

lomka na uvádzanie gramatických dvojtvarov alebo variantov / *la barre oblique pour indiquer les variantes ou les doublets grammaticaux*

,

čiarka využívaná na oddeľovanie rovnorodých variantov / *la virgule utilisée pour séparer des variants homogènes*

VYUČOVACIE PREDMETY / MATIÈRES ENSEIGNÉES

JaK	Jazyk a komunikácia	Langue et communication
SJL	slovenský jazyk a literatúra	langue et littérature slovaques
MaI	Matematika a práca s informáciami	Mathématiques et travail avec les informations
MAT	matematika	mathématiques
INF	informatika	technologies informatiques
ČaP	Človek a príroda	L'homme et la nature
PVO	prvouka	questionner le monde
PDA	prírodoveda	sciences de la vie et de la Terre
BIO	biológia	biologie
FYZ	fyzika	physique
CHEM	chémia	chimie
ČaS	Človek a spoločnosť	L'homme et la société
VLA	vlastiveda	histoire et civilisation locales
GEG	geografia	géographie
DEJ	dejepis	histoire
OBN	občianska náuka	enseignement moral et civique



SLOVENSKÝ JAZYK A LITERATÚRA

A

abeceda *abecedy* alphabet
adresa *adresy* adresse
 adresa odosielateľa adresse de l'expéditeur
adresát *adresáti* destinataire
aforizmus *aforizmy* aphorisme
anekdota *anekdoty* anecdote
antonymum *antonymá* antonyme
argument *argumenty* argument
archaizmus *archaizmy* archaïsme
autor *autori* auteur

B

bábka *bábky* marionnette
bábkar *bábkari* marionnettiste
bábkoherec *bábkoherci* marionnettiste
báj *báje* légende
bájka *bájky* fable
balada *balady* ballade
báseň *básne* poème
básnická otázka question rhétorique
bodka *bodky* point
 dve bodky deux points
bodkočiarka *bodkočiarky* point-virgule

C

citoslovce *citoslovcia* interjection

Č

čas *časy* temps
 budúci čas futur
 minulý čas passé
 prítomný čas présent
časopis *časopisy* magazine, revue
 detský časopis magazine/revue pour enfants
časovanie conjugaison
časovať *časuje časujú* nedok. conjuguer
častica *častice* particule
čiarka *čiarky* virgule
činohra *činohry* pièce de théâtre
číslo *čísla* nombre
 jednotné číslo singulier
 množné číslo pluriel
číslovka *číslovky* adjectif numéral
 násobná číslovka adjectif numéral
 multiplicateur ; nombre multiplicateur
 neurčitá číslovka adjectif numéral indéfini ;
 nombre indéfini
 radová číslovka adjectif numéral ordinal ;
 nombre ordinal
 určitá číslovka adjectif numéral défini ;
 nombre défini
 základná číslovka adjectif numéral cardinal ;
 nombre cardinal
čitateľ *čitatelia* lecteur

D

debata *debaty* débat
dej *deje* intrigue
dejstvo *dejstvá* acte
dialóg *dialógy* dialogue
diel *diely* tome, volume
diskusia *diskusie* discussion
divadlo *divadlá* théâtre
 bábkové divadlo théâtre de marionnettes
divák *diváci* spectateur
dĺžeň *dĺžne* accent de longueur
dôraz accent
dráma drame
dramaturg *dramaturgovia* dramaturge
dvojbodka *dvojbodky* deux-points
dvojhĺaska *dvojhĺasky* diphtongue

E

e-mail, mejl *e-maily, mejly* e-mail ; mél ; courriel
encyklopédia *encyklopédie* encyclopédie
epika genre narratif
epiteton *epiteta* épithète

F

film *filmy* film

H

hádanka *hádanky* devinette
herec *herci* acteur
historizmus *historizmy* historisme
hláska *hlásky* phone
 slabikotvorné hlásky phone syllabique
hra *hry* pièce
 divadelná hra pièce de théâtre
 rozhlasová hra pièce radiophonique
humor humour

CH

charakteristika *charakteristiky* caractéristique

I

ilustrácia *ilustrácie* illustration
ilustrátor *ilustrátori* illustrateur
interpunkcia ponctuation
interpunkčné znamienko signe de ponctuation
inzerát *inzeráty* petite annonce

J

jazyk *jazyky* langue, langage
 národný jazyk langue nationale
 spisovný jazyk langue standard
jazykoveda linguistique

K

kapitola *kapitoly* chapitre
kinó *kiná* cinéma
kniha *knihy* livre
knižnica *knižnice* bibliothèque
komédia *komédie* comédie
komiks *komiksy* bande dessinée
kompozícia *kompozície* composition ; structure
vnútorná kompozícia composition/structure interne
komunikácia communication
asertívna komunikácia communication assertive
efektívna komunikácia communication efficace

L

legenda *legendy* légende
list *listy* lettre
súkromný list lettre personnelle
úradný list lettre officielle
literatúra littérature
dobrodružná literatúra littérature d'aventures
literatúra faktu littérature factuelle
literatúra pre deti a mládež littérature de jeunesse
náučná literatúra littérature scientifique
umelecká literatúra littérature fictionnelle
vedecko-fantastická literatúra littérature de science-fiction
lyrika poésie lyrique
ľúbostná lyrika poésie amoureuse
prírodná lyrika poésie bucolique
reflexívna lyrika poésie contemplative
spoločenská lyrika poésie sociale

M

mäkčeň *mäkčene* caron ; accent antiflexe
metafora *metafory* métaphore
modlitba *modlitby* prière
monológ *monológy* monologue
myšlienka *myšlienky* idée
hlavná myšlienka idée principale
mýtus *mýty* mythe

N

nadpis *nadpisy* titre
nákres *nákresy* dessin
nárečie *nárečia* dialecte
náuka *nauky* discipline ; étude
náuka o skladobnej rovine jazyka syntaxe
náuka o tvarovej rovine jazyka morphologie
náuka o významovej rovine jazyka sémantique
náuka o zvukovej rovine jazyka phonétique
návod *návody* instructions ; mode d'emploi
neurčitok *neurčitky* infinitif
nonsense non-sens
noviny pomn. journal

O

obrat *obraty* tournure
odsek *odseky* paragraphe
opis *opisy* description
dynamický opis description dynamique
opis obrázka description d'une image
opis osoby description d'une personne
opis pracovného postupu description d'une méthode de travail
opis predmetu description d'un objet
statický opis description statique
oslovenie *oslovenia* salutation ; adresse
osnova *osnovy* plan ; schéma
osoba *osoby* personne
ospravedlnenie *ospravedlnenia* excuse
otáznik *otázniky* point d'interrogation
oznam *oznamy* annonce
oznámenie *oznámenia* annonce

P

pád *pády* cas
personifikácia *personifikácie* personnification
pieseň *piesne* chanson
ľudová pieseň chanson folklorique ; chanson populaire
populárna pieseň chanson populaire
písmeno *písmená* lettre
malé písmeno lettre minuscule
písané písmeno lettre cursive
tlačené písmeno lettre script
veľké písmeno lettre majuscule
písmo *písma* écriture
plagát *plagáty* affiche
podmet *podmety* sujet
nevyjadrený podmet sujet non exprimé
vyjadrený podmet sujet exprimé
podstatné meno nom ; substantif
abstraktné podstatné meno nom abstrait
konkrétne podstatné meno nom concret
neživotné podstatné meno nom inanimé
pomnožné podstatné meno plurale tantum
vlastné podstatné meno nom propre
všeobecné podstatné meno nom commun
zvieracie podstatné meno nom animal
životné podstatné meno nom animé
poézia poésie
pohľadnica *pohľadnice* carte postale
pointa *pointy* idée principale
pomenovanie *pomenovania* dénomination
jednoslovné pomenovanie dénomination par un seul mot
nepriame pomenovanie dénomination indirecte
viacslovné pomenovanie dénomination par un groupe de mots
združené pomenovanie dénomination par des mots associés
pomlčka *pomlčky* tiret
porekadlo *porekadlá* dicton ; adage

poslucháč *poslucháči* auditeur
postava *postavy* personnage
 hlavná postava personnage principal
 vedľajšia postava personnage secondaire
postoj *postoje* attitude
povešť *povešti* conte
 ľudová povest' conte populaire
poviedka *poviedky* nouvelle
pozdrav *pozdravy* salutation
pozvánka *pozvánky* invitation
pranostika *pranostiky* dicton (météorologique)
pravidlo *pravidlá* règle
 pravidlo o rytmickom krátení règle de rythme syllabique
pravopis orthographe
predložka *predložky* préposition
predmet *predmety* objet
predpona *predpony* préfixe
 neslabičná predpona préfixe non syllabique
 slabičná predpona préfixe syllabique
prejav *prejavy* discours
prestávka *prestávky* pause
priama reč discours direct
príbeh *príbehy* histoire
prídavné meno adjectif
 akostné prídavné meno adjectif qualificatif
 privlastňovacie prídavné meno adjectif possessif
 vzťahové prídavné meno adjectif relatif
príhovor *príhovory* discours
 slávnostný príhovor discours solennel
prípona *prípony* suffixe
prirovnávanie *prirovnania* comparaison
príslovie *príslovia* proverbe
príslovka *príslovky* adverbe
 príslovka času adverbe de temps
 príslovka miesta adverbe de lieu
 príslovka príčiny adverbe de cause
 príslovka spôsobu adverbe de manière
príslovkové určenie complément circonstanciel
 príslovkové určenie času complément circonstanciel de temps
 príslovkové určenie miesta complément circonstanciel de lieu
 príslovkové určenie príčiny complément circonstanciel de cause
 príslovkové určenie spôsobu complément circonstanciel de manière
prístavok *prístavky* apposition
prisudok *prisudky* prédicat
 menný prisudok prédicat nominal
 slovesno-menný prisudok prédicat verbo-nominal
 slovesný prisudok prédicat verbal
privítanie bienvenue
prívlastok *prívlastky* attribut
 nezhodný prívlastok attribut non accordé
 zhodný prívlastok attribut accordé

prízvuk *prízvuky* accent tonique
 hlavný slovný prízvuk accent tonique primaire
próza *prózy* prose

R

recept *recepty* recette
refrén *refrény* refrain
reklama *reklamy* publicité
režisér *režiséri* metteur en scène
riekanka *riekanky* comptine
 ľudová riekanka comptine populaire
rod *rody* genre
 mužský rod masculin
 stredný rod neutre
 ženský rod féminin
román *romány* roman
 biografický román roman biographique
 detektívny román roman policier
 dobrodružný román roman d'aventures
 historický román roman historique
 román vo forme denníka roman en forme de journal intime
rozhlas radio
rozhovor *rozhovory* interview ; dialogue
 telefonický rozhovor interview/dialogue téléphonique
rozlúčenie adieu
rozprávač *rozprávači* narrateur
rozprávanie *rozprávania* narration
 rozprávanie s prvkami opisu narration avec des éléments de description
 rozprávanie s využitím priamej reči narration avec l'utilisation du discours direct
rozprávka *rozprávky* conte de fées
 ľudová rozprávka conte populaire/folklorique
rozuzlenie *rozuzlenia* dénouement
rým *rýmy* rime
 obkročný rým rime embrassée ABBA
 prerývaný rým rime mêlée ABCB
 striedavý rým rime croisée ABAB
 združený rým rime suivie/plate AABB
rytmus rythme

S

samohláska *samohlásky* voyelle
 dlhá samohláska voyelle longue
 krátka samohláska voyelle courte
scenár *scenáre* scénario
scenárista *scenáristi* scénariste
schéma *schémy* schéma
sila hlasu force de la voix
sklad *sklady* syntagme
 prisudzovací sklad syntagme prédicatif
skloňovanie déclinaison
skloňovať *skloňuje skloňujú* nedok. décliner
skratka *skratky* abréviation
slabika *slabiky* syllabe

slohový postup technique d'écriture
informačný slohový postup technique d'écriture informative
opisný slohový postup technique d'écriture descriptive
rozprávaci slohový postup technique d'écriture narrative
výkladový slohový postup technique d'écriture interprétative
sloveso *slovesá* verbe
neplnovýznamové sloveso verbe modal ; auxiliaire modal
nezvratné sloveso verbe non pronominal
plnovýznamové sloveso verbe à sens plein
zvratné sloveso verbe pronominal
slovná zásoba lexique
slovné spojenie locution
ustálené slovné spojenie locution figée
slovník *slovníky* dictionnaire
frazeologický slovník dictionnaire phraséologique
pravopisný slovník dictionnaire d'orthographe
slovník cudzích slov dictionnaire de termes d'origine étrangère
synonymický slovník dictionnaire des synonymes
výkladový slovník dictionnaire monolingue ; dictionnaire de langue
slovný druh catégorie grammaticale
ohybný slovný druh catégorie grammaticale variable
slovo *slová* mot
citovo zafarbené (expresívne) slovo mot expressif
domáce slovo mot familier
jednovýznamové slovo mot monosémique
klúčové slovo mot-clé
nárečové slovo mot de dialecte
nepisovné slovo mot non standard
neutrálne slovo mot neutre
nové slovo mot nouveau
odvodené slovo mot dérivé
slangové slovo mot argotique
slovo cudzieho pôvodu mot d'origine étrangère
spisovné slovo mot standard
viacvýznamové slovo mot polysémique
vybrané slovo exception lexicale
základové slovo radical
zastarané slovo archaïsme
zložené slovo mot composé
slovosled syntaxe, ordre de mots
slovotvorný základ radical
spisovateľ *spisovatelia* écrivain
spodobovanie assimilation
spojka *spojky* conjonction
spojovník *spojovníky* trait-d'union
spoluhláska *spoluhlásky* consonne
mäkká spoluhláska consonne douce
neznělá spoluhláska consonne sourde

obojaká spoluhláska consonne neutre
tvrdá spoluhláska consonne dure
znělá nepárová spoluhláska consonne voisée non-paire
znělá spoluhláska consonne voisée
spôsob *spôsoby* mode
oznamovací spôsob mode indicatif
podmieňovací spôsob mode conditionnel
rozkazovací spôsob mode impératif
správa *správy* message
strofa *strofy* strophe
stupňovanie degrés ; gradation
súvetie *súvetia* phrase complexe
synonymum *synonymá* synonyme

Š

štýl *štýly* style
administratívny štýl style administratif
hovorový štýl style informel
jazykový štýl style linguistique
náučný štýl style scientifique
publicistický štýl style journalistique
rečnícky štýl style rhétorique
umelecký štýl style artistique

T

televízia *televízie* télévision
téma *témy* thème
tempo *tempá* cadence
text *texty* texte
umelecký text texte fictionnel
vecný text texte non-fictionnel
tvár *tvary* forme
jednoduchý tvar forme simple
zložený tvar forme composée
tykanie tutoiement

Ú

úvaha *úvahy* essai
úvod *úvody* introduction
úvodzovka *úvodzovky* guillemet

V

verš *verše* vers
voľný verš vers libre
veta *vety* phrase
dvojčlenná veta phrase à deux éléments
holá veta phrase simple (sujet et prédicat)
jednočlenná veta phrase à unique élément
jednočlenná veta menná mot-phrase nominal
jednočlenná veta slovesná mot-phrase verbal
jednoduchá veta phrase simple
opytovacia veta phrase interrogative
oznamovacia veta phrase déclarative
rozkazovacia veta phrase impérative

rozvitá veta phrase développée
uvádzacia veta phrase introductive
zvolacia veta phrase exclamative
želacia veta phrase injonctive
vetný člen constituant de la phrase
hlavné vetné členy constituants primaires
vedľajšie vetné členy constituants secondaires
vetný základ noyau de la phrase
vid aspect
dokonavý vid aspect perfectif
nedokonavý vid aspect imperfectif
vizitka vizitky carte de visite
vokalizácia vocalisation
vsuvka vsuvky mot intercalé ; apposition
vykanie vouvoiement
výklad explication
výkričník výkričníky point d'exclamation
výslovnosť prononciation
splývavá/viazaná výslovnosť élision
výtah extrait
vyvrcholenie apogée ; crise
vzor vzory modèle

Z

zámeno zámená pronom
opytovacie zámeno pronom interrogatif
osobné zámeno privlastňovacie pronom possessif
osobné zámeno pronom personnel
osobné zámeno základné pronom personnel
ukazovacie zámeno pronom démonstratif
zápletká zápletky intrigue
zátvorka zátvorky parenthèse
záver závery conclusion
zdrobnenina zdrobneniny diminutif
zhoda accord
zosobnenie personnification
zoznam zoznamy liste
telefónny zoznam annuaire téléphonique

Ž

životopis životopisy curriculum vitae
štruktúrovaný životopis curriculum vitae structuré



MATEMATIKA

A

absolútna hodnota valeur absolue
aritmetický priemer moyenne arithmétique
aspoň čast. au moins

B

bludisko *bludiská* labyrinthe
bod *body* point
krajné body úsečky ↗ **úsečka**
samodružný bod point homologue en commun
(symétrie axiale)

C

centimeter *centimetre* zn. cm centimètre
centimeter kubický zn. cm³ centimètre cube
centimeter štvorcový zn. cm² centimètre carré
cifra *cifry* chiffre

Č

časť *časti* partie
časť celku partie d'un tout
čiara *čiarly* ligne
krivá čiara ligne courbe ; ligne brisée
otvorená čiara ligne ouverte
rovná čiara ligne droite
uzavretá čiara ligne fermée
činitel *činitele* facteur
číselná os ↗ **os**
číselný rad série numérique
číslica *číslice* chiffre
arabské číslice chiffres arabes
rímske číslice chiffres romains
číslo *čísly* numéro ; nombre
desatinné číslo nombre décimal
dvojciferné číslo nombre à deux chiffres
jednociferné číslo nombre à un chiffre
kladné číslo nombre positif
nepárne číslo nombre impair
párne číslo nombre pair
prirodzené číslo nombre naturel
racionálne číslo nombre rationnel
susedné číslo nombre voisin
záporné číslo nombre négatif
zložené číslo nombre composé
zmiešané číslo nombre mixte
čitateľ *čitatele* numérateur

D

deciliter *decilitre* zn. dcl décilitre
decimeter *decimetre* zn. dm décimètre
decimeter kubický zn. dm³ décimètre cube
decimeter štvorcový zn. dm² décimètre carré
dekagram *dekagramy* zn. dkg décagramme
delenec *delence* dividende
delené divisé
delenie division

deliť *delí delia* nedok. diviser
deliteľ *delitele* diviseur
desatinná čiarka séparateur décimal ; virgule
desatinné miesto (place) décimale
desiatka *desiatky* dizaine
celá desiatka dizaine entière
diagram *diagramy* diagramme
dlaň *dlane* palme ; paume
dĺžka *dĺžky* longueur
dĺžka strany trojuholníka longueur d'un côté
de triangle
dĺžka úsečky longueur d'un segment
dopočítať *dopočíta dopočítajú* dok. finir/terminer
de compter
dotyčnica *dotyčnice* tangente

F

farba *farby* couleur
funkcia *funkcie* fonction
konštantná funkcia fonction constante
lineárna funkcia fonction linéaire

G

geometria géométrie
geometrický tvar ↗ **tvar**
graf *grafy* graphique
stĺpcový graf graphique à colonnes
grafické znázornenie ↗ **znázornenie**
gram *gramy* zn. g gramme
guľa *gule* sphère

H

hmotnosť masse ; poids
hodina *hodiny* heure
polhodina demi-heure
štvrt hodina quart d'heure
trištvrt hodina trois quarts d'heure
hrana *hrany* arête
hrana kocky arête du cube
hranol *hranoly* prisme

I

ihlan *ihlany* pyramide

J

jednotka *jednotky* unité

K

kalkulačka *kalkulačky* calculatrice
každý zám. chaque, chacun
kilogram *kilogramy* zn. kg kilogramme
kilometer *kilometre* kilomètre
kocka *kocky* cube

kódovanie codage
koeficient *koeficienty* coefficient
kolmica *kolmice* droite perpendiculaire
 päta kolmice pied de la perpendiculaire
kontrola správnosti vérification
koreň rovnice ↗ **rovnica**
kosodĺžnik *kosodĺžniky* parallélogramme
kosoštvorec *kosoštvorce* losange
krát fois
kruh *kruhy* cercle
kruhový model modèle circulaire
kružidlo *kružidlá* compas
kružnica *kružnice* circonférence
kužel *kužele* cône
kváder *kvádre* pavé droit
kvadrant *kvadranty* quadrant

L

labyrint *labyrinty* labyrinthe
lakeť *lakte* coude
ležať *leží ležia* nedok. être situé
 ležať na priamke être situé sur la droite
lichobežník *lichobežníky* trapèze
liter *litre* zn. 1 litre

M

materiál *materiály* matériel
menej čisl. moins
menovateľ *menovatele* dénominateur
 spoločný menovateľ dénominateur commun
menšeneč *menšence* terme de la différence
menší *menšia menšie* prid. plus petit
menšiteľ *menšitele* terme de la différence
meracie pásma mètre enrouleur
meranie *merania* mesure
 meranie vzdialenosti mesure de la distance
merať *meria merajú* nedok. mesurer
meter *metre* zn. m mètre
 meter kubický zn. m³ mètre cube
 meter štvorcový zn. m² mètre carré
mililiter *mililitre* zn. ml millilitre
milimeter *milimetre* zn. mm millimètre
minúta *minúty* minute
mínus moins
mnohouholník *mnohouholníky* polygone
množina *množiny* ensemble
mocnina *mocniny* puissance
mocniteľ *mocnitele* exposant

N

náčrt *náčrty* esquisse
najmenej čisl. i prísl. au moins
najmenší *najmenšia najmenšie* prid. le plus petit
najväčší *najväčšia najväčšie* prid. le plus grand
najviac jeden maximum un

nasledujúci *nasledujúca nasledujúce* prid. suivant
násobenie multiplication
násobilka table de multiplication
násobiť *násobí násobia* nedok. multiplier
násobok *násobky* multiple
 násobok čísla multiple d'un nombre
nepárny *nepárna nepárne* prid. impair
 nepárne číslo ↗ **číslo**
 nepárny počet ↗ **počet**
nepatriť *nepatrí nepatria* dok. ne pas appartenir
neplatí est faux
nepravda faux
nepravdivosť fausseté
nepriama úmernosť proportionnalité inverse
nerovná sa n'égale pas à
nerovnica *nerovnice* inéquation
 lineárna nerovnica inéquation linéaire
nesúmerný *nesúmerná nesúmerné* prid.
 asymétrique
neznáma *neznáme* inconnue
nič zám. rien
niekoľkokrát čisl. plusieurs fois
 niekoľkokrát menej plusieurs fois moins
 niekoľkokrát viac plusieurs fois plus
niekto zám. quelqu'un
nikto zám. personne

O

obdĺžnik *obdĺžniky* rectangle
obdĺžnikový model modèle rectangulaire
objekt *objekty* objet
objem *objemy* volume
 objem hranola volume du prisme
 objem kocky volume du cube
obraz *obrazy* image
obsah *obsahy* aire
 obsah štvorca aire d'un carré
obvod *obvody* périmètre
 obvod štvorca périmètre d'un carré
odčítanie soustraction
 pamäťové odčítanie soustraction mentale
 písomné odčítanie soustraction écrite
odčítať *odčíta odčítajú* dok. soustraire
odhad *odhady* estimation
odhadnúť *odhadne odhadnú* dok. estimer
odmerať *odmeria odmerajú* dok. mesurer ; prendre la
 mesure
odmocnina *odmocniny* racine d'un nombre
odpoveď *odpovede* réponse
odvesna *odvesny* cathète
okrúhly *okrúhla okrúhle* prid. rond
olovnica *olovnice* fil à plomb
orientácia *orientácie* orientation
os *osi* axe
 číselná os droite réelle ; axe gradué
 os súmernosti axe de symétrie
 súradnicové osi axes de coordonnées

osová súmernosť symétrie axiale
otázka *otázky* question
označiť *označí označia* dok. désigner ; marquer

P

palec *palce* pouce
pár *páry* paire
párny *párna párne* prid. pair
párne číslo ↗ **číslo**
párny počet ↗ **počet**
patriť *patri patria* nedok. appartenir
päťuholník *päťuholníky* pentagone
percento *percentá* pourcent ; pourcentage
plán *plány* plan
plán stavby z kociek plan d'une structure en cubes
platí est vrai
plus plus
počet *počty* nombre
nepárny počet nombre impair
párny počet nombre pair
početnosť *početnosti* fréquence
absolútna početnosť fréquence absolue
relatívna početnosť fréquence relative
počítanie action de compter ; calcul
počítať *počíta počítajú* nedok. calculer
počítať po jednom compter de un à un
podiel *podieľy* quotient
podmienka riešenia rovnice condition de résolution de l'équation
podstava *podstavy* base
polomer *polomery* zn. r rayon
polomer kruhu rayon d'un cercle
polovica *polovice* moitié
polpriamka *polpriamky* demi-droite
porovnať *porovná porovnajú* dok. comparer
porovnávanie comparaison
porovnávanie podľa dĺžky comparaison selon la longueur
porovnávanie podľa veľkosti comparaison selon la taille
porovnávanie podľa výšky comparaison selon la hauteur
posledný *posledná posledné* prid. dernier
posunutie translation
povrch *povrchy* surface
povrch hranola surface du prisme
povrch kocky surface du cube
pôdorys *pôdorysy* plan
pôdorys stavby plan de bâtiment
pravda vérité
pravdepodobnosť probabilité
pravdivosť vérité ; véracité
práve jeden un seul
pravidlo *pravidlá* règle
pravítko *pravítka* règle
predchádzajúci *predchádzajúca predchádzajúce*
prid. précédent

predmet *predmety* objet
predposledný *predposledná predposledné* prid.
avant-dernier ; pénultième
prepona *prepony* hypoténuse
presne prisl. exactement
priama úmernosť proportionnalité directe
priamka *priamky* droite
rovnobežné priamky droites parallèles
rôznobežné priamky droites sécantes ;
concourantes
približne prisl. i čast. approximativement
pričítanie action d'additionner ; addition
priemer *priemery* zn. d, ø diamètre
prienik *prieniky* intersection
priesečník *priesečníky* point d'intersection
prvočíslo *prvočísla* nombre premier
prvok *prvky* élément
Pytagorova veta théorème de Pythagore

R

rameno *ramená* côté
riadok *riadky* ligne
riešenie *riešenia* solution
rovná sa égale à
rovnako prisl. i čast. également
rovnica *rovnice* équation
koreň rovnice racine d'une équation
lineárna rovnica équation linéaire
rovnobežka *rovnobežky* droite parallèle
rovnobežník *rovnobežníky* parallélogramme
rozdeliť *rozdelí rozdelia* dok. diviser ; séparer
rozdiel *rozdiely* différence
rozklad čísla na jednotky a desiatky décomposition d'un nombre en unités et dizaines
rozlíšiť *rozlíši rozlíšia* dok. différencier
rozmer *rozmary* dimension
rysovanie action de dessiner ; tracer
rysovanie štvorca v štvorcovej sieti dessiner / tracer un carré sur une grille
rysovať *rysuje rysujú* nedok. dessiner ; tracer

S

sčítanec *sčítance* terme de l'addition
sčítanie addition
pamäťové sčítanie addition mentale
pisomné sčítanie addition écrite
sčítať *sčíta sčítajú* dok. additionner
sieť *siete* réseau
sieť kocky réseau d'un cube
skupina *skupiny* groupe
stavať *stavia stavajú* nedok. construire
stavba *stavby* construction
stavba z kociek construction en cubes
stena *steny* face
stena kocky face d'un cube
stĺpec *stĺpce* colonne
stĺpcový graf ↗ **graf**

stopa *stopy* pied
stovka *stovky* centaine
strana *strany* côté
 protiľahlá strana côté opposé
 susedná strana côté adjacent
stred *stredy* zn. S centre
 stred súmernosti centre de symétrie
 stredová súmernosť symétrie centrale
súčet *súčty* somme
súčin *súčiny* produit
súmerný *súmerná súmerné* prid. symétrique
súradnica *súradnice* coordonnée
symbol *symboly* symbole

Š

šírka *šírky* largeur
štatistická jednotka unité statistique
štatistický súbor ensemble statistique
štatistický znak variable statistique
štatistika *štatistiky* statistique
štvorcová sieť grille
štvorec *štvorce* carré
štvoruholník *štvoruholníky* quadrilatère
štvrtina *štvrtiny* quart

T/Ť

tabuľka *tabuľky* tableau
ťažisko *ťažiská* centre de gravité
ťažnica trojuholníka médiane d'un triangle
tetiva *tetivy* corde
tiež čast. aussi
tisícka *tisíciky* millier
tona *tony* zn. t tonne
tretina *tretiny* tiers
triedenie tri
 triedenie podľa farby tri selon la couleur
 triedenie podľa tvaru tri selon la forme
 triedenie podľa veľkosti tri selon la taille
trojčlenka *trojčlenky* règle de trois
trojuholník *trojuholníky* triangle
 pravouhlý trojuholník triangle rectangle
 rovnostranný trojuholník triangle équilatéral
 rovnoramenný trojuholník triangle isocèle
tvar *tvary* forme
 geometrický tvar forme géométrique
tvrdenie *tvrdenia* proposition ; prémisses

U/Ú

údaj *údaje* donnée
 neznámy údaj donnée inconnue
 známy údaj donnée connue
uhlopriečka *uhlopriečky* diagonale
 stenová uhlopriečka diagonale faciale/d'une face
 telesová uhlopriečka diagonale interne
uhlopriečka štvorca diagonale du carré

uhol *uhly* angle
 ostrý uhol angle aigu
 pravý uhol angle droit
 priamy uhol angle plat
 tupý uhol angle obtus
 vnútorný uhol angle interne
úloha *úlohy* tâche ; problème
 matematická úloha problème mathématique
 numerická úloha problème (arithmétique) numérique
 slovná úloha problème (arithmétique) verbal
umocňovanie mocnín exponentiation
určiť *určí určia* dok. définir
úsečka *úsečky* segment de droite
 krajné body úsečky extrémités du segment
úsečkový model modèle de segment
usporiadať *usporiada usporiadajú* dok. ordonner ; ranger
útvár *útvary* figure

V

valec *valce* cylindre
väčší *väčšia väčšie* prid. plus grand
veľkosť *veľkosti* taille
veta *vety* théorème
viac čísl. i prisl. plus
vrchol *vrcholy* sommet
 vrchol obdĺžnika sommet d'un rectangle
 vrchol štvorca sommet d'un carré
všetci tous
výraz s neznámou expression avec une inconnue
výrok *výroky* proposition
výsledok *výsledky* résultat
výška *výšky* hauteur
vzdialenosť *vzdialenosti* distance
vzor *vzory* modèle
vzorec *vzorce* formule
vzostupný *vzostupná vzostupné* prid. croissant

Z

zaokrúhľovanie arrondissement
 zaokrúhľovanie čísla arrondissement d'un nombre
 zaokrúhľovanie na desiatky arrondissement à la dizaine
 zaokrúhľovanie na jednotky arrondissement à l'unité
 zaokrúhľovanie nadol arrondissement vers le bas/par défaut
 zaokrúhľovanie nahor arrondissement vers le haut/par excès
zápis *zápisy* notation
zapísať *zapíše zapíšu* dok. noter
zároveň prisl. simultanément
zátvorka *zátvorky* parenthèse
závislosť *závislosti* dépendance
 lineárna závislosť dépendance linéaire

závislosť dvoch veličín dépendance de deux variables quantitatives
zaznamenať zaznamená zaznamenajú dok. noter ; enregistrer
zdôvodniť zdôvodní zdôvodnia dok. justifier
zlomková čiara barre de fraction
zlomok zlomky fraction
zmenšiť zmenší zmenšia dok. diminuer
znak znaky signe
 znak delenia signe de division
znázornenie illustration

grafické znázornenie illustration graphique
znázorniť znázorní znázornia dok. illustrer
zobrazenie transformation ; fonction ; application
 zhodné zobrazenie isométrie
zobraziť zobrazí zobrazia dok. transformer
zostupný zostupná zostupné prid. décroissant
zväčšiť zväčší zväčšia dok. agrandir
zvyšok reste
Ž
žiaden zám. aucun



INFORMATIKA

A

adresa *adresy* adresse
adresa bunky adresse de la cellule
adresa stránky adresse du site
e-mailová adresa adresse mél
adresár *adresare* dossier
animácia *animácie* animation
aplikácia *aplikácie* application
autor *autori* auteur
autorské právo droit d'auteur

B

bunka *bunky* cellule

Č

čiara *čiary* ligne
hrúbka čiary épaisseur de la ligne
číslica *číslice* chiffre ; numéro
číslovanie numérotation

D

databáza *databázy* base de données
disk *disky* disque
dokončiť *dokončí dokončia* dok. terminer ; finir
dokresliť *dokreslí dokreslia* dok. finir de dessiner
dokument *dokumenty* document
uložiť dokument enregistrer un document
vytvoriť dokument créer un document
doména *domény* domaine
doplniť *doplní doplnia* dok. compléter

E

editor *editory* éditeur
efekt *efekty* effet
e-mail *e-maily* mél ; courriel
odoslať e-mail envoyer un mél/courriel
preposlať e-mail transférer un mél/courriel
e-mailová adresa ↗ **adresa**

F

farba *farby* couleur
farba písma ↗ **písmo**
film *filmy* film
formátovanie formatage
formátovanie textu formatage de texte
formátovať *formátuje formátujú* nedok. formater
fotoaparát *fotoaparáty* appareil photo
fotografia *fotografie* photographie ; photo

G

geometrický tvar ↗ **tvar**
graf *grafy* graphique
grafická informácia ↗ **informácia**

grafika *grafiky* graphique ; infographie
grafová štruktúra ↗ **štruktúra**

H

hľadať *hľadá hľadajú* nedok. chercher ; rechercher
hlas *hlasy* voix
hlasitosť volume
hlasitosť zvuku ↗ **zvuk**
hra *hry* jeu
hudba musique
hypertext *hypertexty* hypertexte

CH

chyba *chyby* erreur

I

ikona *ikony* icône
informácia *informácie* information
grafická informácia information graphique
textová informácia information textuelle
internet Internet

K

kamera *kamery* caméra
klávesnica *klávesnice* clavier
klip *klipy* clip
kódovacia tabuľka ↗ **tabuľka**
komunikácia communication
kontrola pravopisu contrôle de l'orthographe
kopírovať *kopíruje kopírujú* nedok. copier
kôš *koše* corbeille
kreslenie dessin
kresliť *kreslí kreslia* nedok. dessiner
kritérium *kritériá* critère
krokovanie procédure pas à pas
kurzor *kurzory* curseur

L

labyrint *labyrinty* labyrinthe

M

mapa *mapy* carte
medzera *medzery* espace
mikrofón *mikrofóny* microphone
mriežka *mriežky* grille
štvorcová mriežka grille carrée
multimédiá obyč. mn. multimédia
myš *myši* souris

N

nahradiť *nahradí nahradia* dok. remplacer
napísať *napíše napíšu* dok. écrire

nastavenie configuration
nastavenie klávesnice configuration du clavier
nastavenie pracovnej plochy configuration du bureau
nastavenie zvuku configuration du son
nástroj nástroje outil
návod návody manuel d'utilisation
netiketa nétiquette

O

obdĺžnik obdĺžniky rectangle
objekt objekty objet
oblasť oblasti zone
obrázok obrázky image
obrazovka obrazovky écran
obsah obsahy contenu
oddelovač oddeľovače séparateur
odhlásiť sa odhlási odhlásia dok. se déconnecter
odhlásiť sa z aplikácie se déconnecter de l'application
odhlásiť sa z programu se déconnecter du programme
odkaz odkazy lien ; renvoi
odrážka odrážky puce
odosielateľ odosielatelia expéditeur
odoslať odošle odošlú dok. envoyer
odoslať e-mail ↗ **e-mail**
odsek odseky paragraphe
odstrániť odstráni odstránia dok. supprimer
okno okná fenêtre
okraj okraje marge
opakovanie opakovania répétition
počet opakovaní nombre de répétitions
operácia operácie opération
opravovať opravuje opravujú nedok. corriger
orezať oreže orežú dok. rogner
os osi axe
časová os axe temporel
otáčanie pivotement ; rotation
ovál ovály ovale
označiť označí označia dok. désigner ; marquer

P

paleta farieb palette de couleurs
pamäť pamäte mémoire
pamätové zariadenie appareil de sauvegarde de données
parameter príkazu ↗ **príkaz**
písmeno písmená lettre
malé písmeno lettre minuscule
veľké písmeno lettre majuscule
písmo písma police
farba písma couleur de la police
hrúbka písma graisse/épaisseur de la police
typ písma type de police
veľkosť písma taille de la police

plán plány plan
plocha plochy surface
pracovná plocha bureau
počítač počítače ordinateur
počítačový vírus virus informatique
podmienka podmienky condition
pohyb pohyby mouvement
poradie poradia ordre
posielanie súborov envoi de fichiers
postupnosť suite
postupnosť príkazov suite d'instructions
pozadie pozadia fond d'écran
pozícia pozície position
pozícia bunky position de la cellule
pozícia objektov position des objets
prehliadač prehliadače navigateur
prehrávač prehrávače lecteur
prehrávač videa lecteur vidéo
prehrávač zvukov lecteur audio
prehrávanie lecture
prechod medzi snímkami transition entre diapositives
preklápanie basculement
premenná premenné variable
premenovať premenuje premenujú dok. renommer
prenášanie transfert
prenášanie informácií transfert d'informations
prenášanie súborov transfert de fichiers
prepínanie passage (entre diapositives/ applications/écrans)
presúvanie déplacement
prezentácia prezentácie présentation
prezeranie consultation ; affichage
priečinok priečinky dossier
prihlásiť sa prihlási prihlásia dok. se connecter
prihlásiť sa do aplikácie se connecter à l'application
prihlásiť sa do programu se connecter au programme
prijemca príjemcovia destinataire
príkaz príkazy instruction
parameter príkazu paramètre de l'instruction
postupnosť príkazov ↗ **postupnosť**
sekvencie príkazov séquences d'instructions
upravenie príkazov ↗ **upravenie**
vyhodnotenie príkazov ↗ **vyhodnotenie**
zostavenie príkazov ↗ **zostavenie**
príloha prílohy pièce jointe
priložiť prílohu ajouter/joindre une pièce jointe
prístupové práva droits d'accès
procesor procesory processeur
program programy logiciel ; programme
antivírusový program logiciel antivirus

R

reproduktor reproduktory haut-parleur
riadok riadky ligne

riešenie *riešenia* solution
riziko *riziká* risque
rozmiestnenie distribution

S

schránka *schránky* boîte
sieť *siete* réseau
 počítačové siete réseaux informatiques (DCN)
sociálne siete réseaux sociaux
skener *skenery* scanner ; scanneur
skenovať *skenuje skenujú* nedok. scanner
slovník *slovníky* dictionnaire
slúchadlo *slúchadlá* écouteur
snímka *snímky* diapositive
softvér *so tvéry* logiciel
správa *správy* message
 predmet správy objet du message
správnosť exactitude ; véracité
spustiť (aplikáciu, program) lancer ; démarrer
sťahovanie súborov téléchargement de fichiers
stĺpec *stĺpce* colonne
strana *strany* page
stránka *stránky* site ; page
 navštívená stránka site consulté
 predchádzajúca stránka site précédent
 webová stránka site web/Internet
 zadaná stránka site saisi/entré
strih *strihy* découpage
súbor *súbory* fichier
symbol *symboly* symbole
 špeciálne symboly symboles spéciaux
systém *systémy* système
 informačný systém système d'information
 operačný systém système d'exploitation

Š

šípka *šípky* flèche
štruktúra *štruktúry* structure
 grafová štruktúra structure graphique
 stromová štruktúra arborescence
štvorec *štvorce* carré

T

tabuľka *tabuľky* tableau
 frekvenčná tabuľka tableau de fréquence
 kódovacia tabuľka tableau de codage
technológia *technológie* technologie
 digitálne technológie technologies numériques
text *texty* texte
tlačiareň *tlačiarne* imprimante
tvar *tvary* forme
 geometrický tvar forme géométrique
tvorba *tvorby* création
typ písma ↗ **písmo**

U/Ú

údaj *údaje* donnée
ukladať *ukladá ukladajú* nedok. enregistrer
 ukladať informácie enregistrer des données
ukončiť (aplikáciu) fermer
uložiť *uloží uložia* dok. enregistrer
úprava obrázkov modification d'images
upravenie modification
 upravenie príkazov modification d'instructions
úsečka *úsečky* segment

V

veľkosť *veľkosti* taille
 veľkosť bunky taille de la cellule
 veľkosť oblasti taille de la zone
 veľkosť papiera taille du papier
 veľkosť písma ↗ **písmo**
veta *vety* phrase
vetvenie *vetvenia* embranchement
video *videá* vidéo
vírus *vírusy* virus
vlastnosť *vlastnosti* propriété
 vlastnosť bunky propriété de la cellule
vložiť *vloží vložia* dok. insérer
 vložiť nad insérer au-dessus
 vložiť naľavo insérer à gauche
 vložiť napravo insérer à droite
 vložiť pod insérer en dessous
vyhľadávač *vyhľadávače* moteur de recherche
vyhľadávanie recherche
 vyhľadávanie obrázkov recherche d'images
 vyhľadávanie stránok recherche de sites
 vyhľadávanie textov recherche de textes
 vyhľadávanie v mapách recherche dans les cartes
 vyhľadávanie videa recherche de vidéos
vyhodnotenie *vyhodnotenia* évaluation
 vyhodnotenie príkazov évaluation des instructions
vymazať *vymaže vymažú* dok. effacer
výsledok *výsledky* résultat
vystrihnúť *vystrihne vystrihnú* dok. couper
vzorec *vzorcy* formule

Z

zadanie consigne/instruction ; saisie/entrée
zadať *zadá zadajú* dok. donner une consigne ; saisir/entrer
zápis *zápisy* notation
 chybný zápis erreur de notation
zapisovanie notation
zariadenie *zariadenia* appareil
zarovnanie odseku justification du paragraphe
zastavenie arrêt
zdroj *zdroje* source
značka *značky* symbole ; signe

skryté značky symboles masqués
znak *znaky* symbole ; caractère
špecifické znaky symboles spécifiques
znaky ako písmená symboles en tant que caractères
zobrazenie *zobrazenia* affichage
zostavenie composition

zostavenie príkazov composition des instructions
zvuk *zvuky* son
hlasitosť zvuku volume
zvýraznenie textu surlignage de texte



**PRVOUKA
PRÍRODOVEDA
BIOLÓGIA**

A

alela *alely* allèle
dominantná alela allèle dominant
recesívna alela allèle récessif
alkoholizmus alcoolisme
antikoncepcia *antikoncepcie* contraception
atmosféra atmosphère

B

babôčka *pávooká* paon-du-jour
baktéria *baktérie* bactérie
hľuzkové baktérie bactéries rhizobiennes
kvasné baktérie bactéries fermentatives
mliečne baktérie bactéries lactiques
rozkladné baktérie bactéries décomposeurs
bažant obyčajný faisán de Colchide
bezstavovec *bezstavovce* invertébré
bielkovina *bielkoviny* protéine
biogénne prvky éléments biogènes
biológia biologie
biologická rovnováha équilibre biologique
biotop *biotopy* biotope
blana *blany* membrane
plávacia blana palmure
bobor vodný castor fiber/commun/d'Europe
bocian biely cigogne blanche
borovica lesná pin sylvestre
brada *brady* menton
buk lesný hêtre commun
bunka *bunky* cellule
oplodnená bunka cellule fécondée
pohlavná bunka cellule reproductrice ; gamète
rastlinná bunka cellule végétale
telová bunka cellule du corps
živočíšna bunka cellule animale
bunková stena paroi cellulaire
bunkové organely organites cellulaires
búrka *búrky* tempête
bylina *byliny* plante herbacée
bylinožravec *bylinožravce* herbivore

C

cicavec *cicavce* mammifère
cieva *cievy* vaisseau
cukor *cukry* sucre ; glucose
cytoplazmatická membrána membrane
plasmique/cytoplasmique

Č

čakanka obyčajná chicorée sauvage/amère
čelo *čelá* front
členok *členky* cheville
človek *ľudia* homme
črevo *črevá* intestin
hrubé črevo côlon

tenké črevo intestin grêle
čuch odorat

D/Ď

ďalekohľad *ďalekohľady* jumelles
ďatelina *lúčna* trèfle des prés
dážď *dažde* pluie
dážďovka zemná ver de terre commun
dedičnosť hérédité
dedičný znak trait héréditaire
delenie buniek division cellulaire
deň *dni* jour
deratizácia dératisation
dezinfekcia désinfection
dezinsekcia désinsectisation
diviak lesný sanglier
dlaň *dlane* paume
DNA ADN
dospelosť âge adulte
dravec *dravce* fauve ; rapace
dráždivosť organizmov irritabilité des
organismes
drevina *dreviny* plantes ligneuses
dreviny ihličnaté conifères
dreviny listnaté feuillus
droga *drogy* drogue
druh *druhy* espèce
družica *družice* satellite
dub letný chêne pédonculé
dúha *dúhy* arc-en-ciel
dvojzvitnica *dvojzvitnice* double-hélice
dýchacia sústava ↗ **sústava**
dýchanie respiration
dýchať *dýcha dýchajú* nedok. respirer

E

ekológia écologie
ekosystém *ekosystémy* écosystème
prírodný ekosystém écosystème naturel
umelý ekosystém écosystème artificiel
energetika industrie énergétique
energia *energie* énergie
tepelná energia énergie thermique
environmentalistika science de l'environnement
enzým *enzýmy* enzyme

F

fajčenie (action de) fumer
farba *farby* couleur
fáza Mesiaca phase de la Lune
fazuľa obyčajná haricot commun
filtrácia krvi filtration du sang
fotosyntéza photosynthèse
fúzy obyč. mn. moustache

G

gén *gény* gène
genetická informácia information génétique
genetické poradenstvo service de consultation
génétique
genetika génétique
génové inžinierstvo génie génétique
geológia géologie
geologické činitele acteurs géologiques
geologické éry ères géologiques
geologické procesy processus géologiques

H

hlava *hlavy* tête
hlodavec *hlodavce* rongeur
hltan *hltany* pharynx
hmat toucher
hmla *hmly* brouillard
hmotnosť *hmotnosti* poids
hmyz hromad. insecte
hniezdenie nidification
hodiny pomn. horloge
presýpacie hodiny sablier
hormonálna sústava ↗ **sústava**
hormón *hormóny* hormone
hornina *horniny* roche
premenené horniny roches altérées
usadené horniny roches sédimentaires
vyvreté horniny roches magmatiques
hrdlo *hrdlá* gorge
hrtan *hrtany* larynx
hrud' *hrude* poitrine ; torse
hrudná kosť ↗ **kosť**
hrudník *hrudníky* poitrine ; thorax
huba *huby* champignon
jedlé huby champignons comestibles
jedovaté huby champignons vénéreux
húsenica *húsenice* chenille
hustota densité
hviezda *hviezdy* étoile ; astre
hydina volaille
hygiena hygiène

CH

chodidlo *chodidlá* pied
choroba *choroby* maladie
dedičná choroba maladie héréditaire/génétique
infekčná choroba maladie infectieuse
chov *chovy* élevage
chrbát *chrby* dos
chrbtica *chrbtice* colonne vertébrale
chrček poľný hamster d'Europe
chromozóm *chromozómy* chromosome
chuť *chute* goût
chvost *chvosty* queue
silný chvost queue forte

I/Í

ihličie hromad. aiguille
ikra *ikry* roque ; œuf de poisson
imunita immunité
infekcia *infekcie* infection
kvapôčková infekcia infection par gouttelettes /
par voie aérienne
inkubačná doba période d'incubation
inštinkt *inštinkty* instinct

J

jadro *jadrá* noyau
jasno prísl. clair ; clairement ; avec clarté
jazero *jazerá* lac
jazyk *jazyky* langue
jed *jedy* poison
jedinec *jedince* individu
jeleň lesný cerf élaphe
Jupiter Jupiter

K

kačica divá canard colvert
kapor obyčajný carpe commune
kapsička pastierska capselle ; bourse de capucin
kašeľ toux
suchý kašeľ toux sèche
vlhký kašeľ toux grasse
ker *kry* arbuste
kilogram *kilogramy* kilogramme
kladka *kladky* poulie
kĺb *kĺby* articulation
klíčenie germination
kliešť obyčajný tique du mouton
klíma climat
klimatické zmeny changements climatiques
kmeň (stromu) *kmene* tronc (d'arbre)
kohút *kohúty* coq
kolená *kolená* genou
komár piskľavý moustique commun
konár *konáre* branche
končatina *končatiny* membre
dolná končatina membre inférieur
horná končatina membre supérieur
predná končatina membre antérieur
zadná končatina membre postérieur
konečník *konečníky* anus ; rectum
koník lúčny grande sauterelle verte
konzument *konzumenty* hétérotrophe
koreň *korene* racine
korisť proie
koruna *koruny* couronne
kosť *kosti* os
hrudná kosť sternum
ramenná kosť humérus
stehenná kosť fémur
kostra *kostry* squelette

koža *kože* peau
kôň *domáci* cheval
králik *divý* lapin commun
kras karst
krasové útvary structures karstiques
krídlo *krídla* aile
kríženie croisement ; métissage
križiak *obyčajný* épeire diadème ; araignée porte-croix
krmovina *krmoviny* plante fourragère
krt *obyčajný* taupe d'Europe
krv sang
krvinka *krvinky* globule
 biele krvinky globules blancs
 červené krvinky globules rouges
krvné doštičky plaquettes sanguines ; thrombocytes
krvné skupiny groupes sanguins
krvný obeh circulation sanguine
krycie sklíčko lamelle couvre-objets
kryštál *kryštály* cristal
kryštalizácia cristallisation
kukla *kukly* chrysalide
kura *domáca* poule domestique
kvasinka *kvasinky* levure
kvet *kvety* fleur
kyselina *kyseliny* acide
 nukleová kyselina acide nucléique
kyslík *kyslíky* oxygène
kyvadlo *kyvadlá* pendule

L/Ľ

laboratórium *laboratóriá* laboratoire
ľad *lady* glace
lakteť *lakte* coude
larva *larvy* larve
lastovička *obyčajná* hirondelle rustique
látka *látky* substance ; matière
 anorganické látky matières/composés inorganiques
 kvapalné látky matières liquides
 omamné látky substances stupéfiantes ; narcotiques
 organické látky matières organiques
 plynné látky matières gazeuses
 psychotropné látky substances psychotropes
 tuhé látky matières solides
lebka *lebky* crâne
lekno *biele* nénuphar blanc ; nymphéa
les *lesy* forêt
 ihličnatý les forêt de conifères
 listnatý les forêt de feuillus
lesk éclat ; luisance
líce *líca* joue
liečivo *liečivá* médicament
lietať *lieta lietajú* nedok. voler

liezť *lezie lezú* nedok. grimper ; ramper
list *listy* feuille
lišajník *lišajníky* lichen
liška *hrdzavá* renard roux
liter *litre* litre
lov *lovy* chasse
ľudoop *ľudoopy* anthropoïde
ľudské sídlo habitat humain
ľúka *ľúky* pré ; prairie
ľupa *ľupy* loupe
lýtko *lýtka* mollet

M

mačka *domáca* chat domestique
magnet *magnety* aimant
magnetická činnosť activité magnétique
magnetizmus magnétisme
mach *machy* mousse
Mars Mars
materiál *materiály* matériau
 neprievitný materiál matériau opaque
 priehľadný materiál matériau transparent
 prievitný materiál matériau translucide
mäso *mäsá* viande ; chair
mäsožravec *mäsožravce* carnivore
med *medy* miel
medza *medze* borne ; limite
medveď *hnedý* ours brun
Merkúr Mercure
Mesiac Lune
mikroorganizmus *mikroorganizmy* micro-organisme
 choroboplodné mikroorganizmy micro-organismes pathogènes
mikroskop *mikroskopy* microscope
 mikroskopický preparát préparation microscopique
minerál *minerály* minéral
mláďa *mláďatá* petit ; jeune animal
mlieko *mlieka* lait
moč urine
močiar *močiare* marécage
močovod *močovody* uretère
močový mechúr vessie
more *moria* mer
mravec *lesný* fourmi rousse des bois
mravenisko *mraveniská* fourmilière
myš *poľná* souris des champs

N

nákaza infection ; contagion
naklonená rovina plan incliné
námraza *námrazy* givre
necht *nechty* ongle
Neptún Neptune
nerast *nerasty* minéral

nervová sústava ↗ **sústava**
nevädza polná bleuet
noc noci nuit
noha nohy jambe
nos nosy nez
nosová dutina cavité nasale
nov Nouvelle Lune

O

obehová sústava ↗ **sústava**
obezita obésité
obilnina obilniny céréale
objem objemy volume
oblička obličky rein
obnoviteľné zdroje energie sources d'énergie renouvelables
obočie obočia sourcil
obojživelník obojživelníky amphibie
očkovanie vaccination
odpad odpady déchet
odparovanie évaporation
odroda odrody variétés
ochorenie ochorenia maladie
oko oči œil
okopanina okopaniny plante sarclée
olejnina olejniny plante oléifère/oléagineuse
opeľovanie pollinisation
oplodnenie fécondation ; insémination
 vnútorné oplodnenie fécondation interne
 vonkajšie oplodnenie fécondation externe
oporná sústava ↗ **sústava**
orgán orgány organe
organizmus organizmy organisme
 jednobunkový organizmus organisme unicellulaire
 mnohobunkový organizmus organisme multicellulaire
 organizmy parazitické organismes parasites
 organizmy saprofytické organismes saprophytes
 organizmy symbiotické organismes symbiotiques
orgánová sústava ↗ **sústava**
Orión Orion
ovca domáca mouton
ovocie fruit
oxid uhličitý dioxyde de carbone ; gaz carbonique
ozubené súkolesie train d'engrenage

P

pagaštan konský marronnier commun
páka páky levier ; manette
paprad' paprade fougère
para pary vapeur
 vodná para vapeur d'eau
parazit parazity parasites

vnútorné parazity parasites internes
 vonkajšie parazity parasites externes
pasienok pasienky pâturage
pazúr pazúry griffe
pažerák pažeráky œsophage
päta päty talon
pečeň pečene foie
peľ pollen
pera pery lèvres
perie hromad. plumage
 masné perie plumage gras
piesok piesky sable
pinzeta pinzety pince
pitný režim hydratation quotidienne
planéta planéty planète
planktón plancton
plávať pláva plávajú nedok. nager
plaz plazy reptile
plece plecica épaule
plemeno plemená race
pleseň plesne pourriture ; moisissure **pletivo**
 pletivá tissu
plod plody fruit ; fœtus
plodina plodiny plante ; culture
 hospodárske plodiny cultures agricoles
plúca pomn. poumon
plutva plutvy nageoire
plyn plyny gaz
 zemný plyn gaz naturel/fossile
počasie temps ; météo
počatie počatia conception
podhubie mycélium
podložné sklo lame porte-objet
pohlavie sexe
pohlavná dvojtvarosť dimorphisme sexuel
pohlavné znaky caractères sexuels
pohlavný výber choix sexuel
pohyb pohyby mouvement
pohybová sústava ↗ **sústava**
pokus pokusy expérience ; expérimentation
pole polia champ
populácia populácie population
poranenie poranenia blessure
potenie transpiration
potok potoky ruisseau
potomok potomkovia descendant
potomstvo descendance
potrava potrawy nourriture
príjem potravy alimentation
potravínová pyramída pyramide alimentaire
potravová pyramída pyramide alimentaire
potravové siete réseaux trophiques
potravový reťazec chaîne alimentaire
pozorovanie pozorovania observation **pôda**
 pôdy sol ; terre
pôrod pôrody accouchement
praslička prasličky prêle
predkolenie predkolenia jambe ; tibia

predlaktie *predlaktia* avant-bras
predmet *predmety* objet
 neplávajúce predmety objets non flottants
 plávajúce predmety objets flottants
premenlivosť variabilité
 dedičná premenlivosť variabilité génétique
 nededičná premenlivosť variabilité non
 génétique
preparačná ihla aiguille de préparation
prevencia *prevencie* prévention
príhlava (*žihlava*) *dvojdómá* ortie commune
prieduška *priedušky* bronche
priedušnica *priedušnice* trachée
priemysel industrie
príroda nature
 neživá príroda nature non vivante
 živá príroda nature vivante
prírodný výber sélection naturelle
prispôbenie assimilation ; adaptation
producent *producenty* autotrophe
prostredie *prostredia* environnement
prst *prsty* doigt
prvá pomoc premiers secours
 predlekárska prvá pomoc premiers secours
pšenica *ozimná* blé
puk *puky* bourgeon
púpava *lekárska* pissenlit

R

rameno *ramená* bras
rast croissance ; pousse
rastlina *rastliny* plante
 chránené rastliny plantes protégées
 hospodárske rastliny plantes agricoles
 jedovaté rastliny plantes vénéneuses/toxiques
 liečivé rastliny plantes médicinales
 ovocné rastliny plantes fruitières
rebríček *obyčajný* achillée millefeuille
rebro *rebrá* côte
recyklácia *recyklácie* recyclage
reducent *reducenty* décomposeur
regulácia régulation
 hormonálna regulácia régulation hormonale
 nervová regulácia régulation du système
 nerveux
regulačné sústavy ↗ **sústava**
remízka *remízky* bosquet
režim dňa programme quotidien
rieka *rieky* rivière ; fleuve
riasa *riasy* algue
 riasy jednobunkové algues unicellulaires
 riasy mnohobunkové algues pluricellulaires
riasy obyč. mn. cils
robotnica *robotnice* (abeille) ouvrière
rod *rody* genre
rodič *rodičia* parent ; géniteur
rodičovstvo parentalité
 plánované rodičovstvo parenté planifiée

rok *roky* an ; année
ropa pétrole
rosa *rosy* rosée
rozklad organických látok décomposition de
 matières organiques
rozkladač *rozkladače* décomposeur
rozmnžovacia sústava ↗ **sústava**
rozmnožovanie reproduction
 rozmnožovanie nepohlavné reproduction
 asexuée ; multiplication
 rozmnožovanie pohlavné reproduction sexuée
rozmnožovať sa *rozmnožuje rozmnožujú* nedok. se
 reproduire
rozpustnosť solubilité
rozpúšťanie dissolution
ruda *rudy* minerai
 železná ruda minerai de fer
ruka *ruky* main
rumanček *roľný* camomille sauvage
ruža *šípová* rosier des chiens
ryba *ryby* poisson
rybárstvo industrie de la pêche
rybník *rybníky* étang
rybníkarstvo pisciculture
rybolov pêche

S

sad *sady* verger
Saturn Saturne
samec *samce* mâle
samička *samičky* femelle
semeno *semená* graine ; semence
sila *sily* force
sinica *sinice* cyanobactéries
skákať *skáče skáču* nedok. sauter
skamenelina *skameneliny* fossile
skládka *skládky* dépôt
skupenstvo *skupenstvá* état de la matière
sliepka *sliepky* poule
slimák *pásikavý* escargot de Bourgogne
slnečná sústava système solaire
slnečné žiarenie rayonnement solaire
Slnko Soleil
sluch ouïe
smrť mort
sneh neige
sokol *ťahovavý* faucon pèlerin
sova *lesná* chouette hulotte ; chat-huant
spaľovanie combustion
spevavec *spevavce* passereau
spln Pleine Lune
spoločenstvo *spoločenstvá* écosystème
 lesné spoločensvo écosystème forestier
 lúčne spoločensvo écosystème de la prairie
 poľné spoločensvo écosystème des champs
 vodné spoločensvo écosystème aquatique
 vysokohorské spoločensvo écosystème de
 montagne

spolužitie coexistence
srdce *srdcia* cœur
srdcovo-cievna sústava ↗ **sústava**
srdcový tep ↗ **tep**
srst' *srsti* poil ; pelage
hustá srst' poil épais
staroba vieillesse
stavba tela structure du corps ; anatomie
vonkajšia stavba tela anatomie externe
stavvec *stavce* vertèbre
stavovec *stavovce* vertébré
stehno *stehná* cuisse
stonka *stonky* tige
stres stress
strom *stromy* arbre
ihličnatý strom conifère
listnatý strom feuillu
strukovina *strukoviny* légumineuses
surovina *suroviny* matière première
nerastné suroviny ressources non renouvelables
súhvezdie *súhvezdia* constellation
sústava *sústavy* système ; appareil
dýchacia sústava système respiratoire
hormonálna sústava système endocrinien
nervová sústava système nerveux
obehová sústava système circulatoire
oporná sústava squelette
orgánová sústava appareil
pohybová sústava appareil locomoteur
regulačné sústavy systèmes de régulation
rozmnožovacia sústava système reproducteur
srdcovo-cievna sústava système
cardiovasculaire
tráviaca sústava système gastro-intestinal ;
appareil digestif
vylučovacia sústava système excréteur
sval *svaly* muscle
svetlo *svetlá* lumière

Š

škodca *škodcovia* animal nuisible
šľachtenie élevage ; cultivation
šetina *šetiny* poil rude
štrk gravier
štuka *obyčajná* brochet
šupina *šupiny* écaille

T

tehotenstvo *tehotenstvá* grossesse
telo *telá* corps
ľudské telo corps humain
tep *tepy* pouls
srdcový tep pouls ; rythme cardiaque
teplo *teplá* chaleur
teplomer *teplomery* thermomètre
teplota *teploty* température
telesná teplota température corporelle

teplota prostredia température ambiante

tepna *tepry* artère
tieň *tiene* ombre
tkanivo *tkanivá* tissu
topenie fusion
transfúzia *transfúzie* transfusion
trávenie digestion
tráviaca sústava ↗ **sústava**
trávnaté porasty herbes
trúd *trúdy* faux bourdon
trup *trupy* corps ; tronc
tuhnutie solidification
tuk *tuky* graisse
tvar *tvary* forme
tvár *tváre* visage ; face ; figure
tvrdosť dureté
tykadlo *tykadlá* antenne

U/Ú

ucho *uši* oreille
úl' *úle* ruche
ulita *ulity* coquille
Urán Uranus
úroda *úrody* récolte ; moisson
úrodnosť fertilité ; fécondité
ústa pomn. bouche
ústna dutina cavité buccale
ušnica *ušnice* pavillon auriculaire ; auricule
užovka obyčajná couleuvre à collier

V

vajce *vajcia* œuf
vajíčko *vajíčka* ovule
vážka obyčajná sympétrum commun
včela medonosná abeille européenne/à miel
včelárstvo apiculture
včelia matka reine (des abeilles)
včelia rodina famille d'abeilles
včelstvo ruchée
Veľký voz Grande Ourse
Venuša Vénus
veľkosť *veľkosti* taille ; grandeur
veverica stromová écureuil roux
viator *vetry* vent
vírus *vírusy* virus
vitamín *vitamíny* vitamine
vlákno *vlákna* fibre ; fil ; filament
vlas *vlasy* cheveu ; poil
vlásočnica *vlásočnice* capillaire
vlk dravý loup
vlna vague ; onde ; laine
voda *vody* eau
podzemná voda eau souterraine
stojatá voda eau stagnante
tečúca voda eau courante
vodné zdroje sources d'eau
voš detská pou de tête

vôňa *vône* odeur
víba *biela* saule blanc
vstrebávanie absorption
všežravec *všežravce* omnivore
vták *vtáky* oiseau
 krmivé vtáky oiseaux nidicoles
 nekrmivé vtáky oiseaux nidifuges
 stále vtáky oiseaux sédentaires
 sťahovavé vtáky oiseaux migrateurs
vydra *riečna* loutre commune
východ Slnka lever du Soleil *vylučovacia*
sústava ↗ **sústava**
vylučovanie excrétion
výtrusnica *výtrusnice* sporange
vývin *výviny* évolution ; développement
výživa *výživy* alimentation ; nutrition
vzduch air

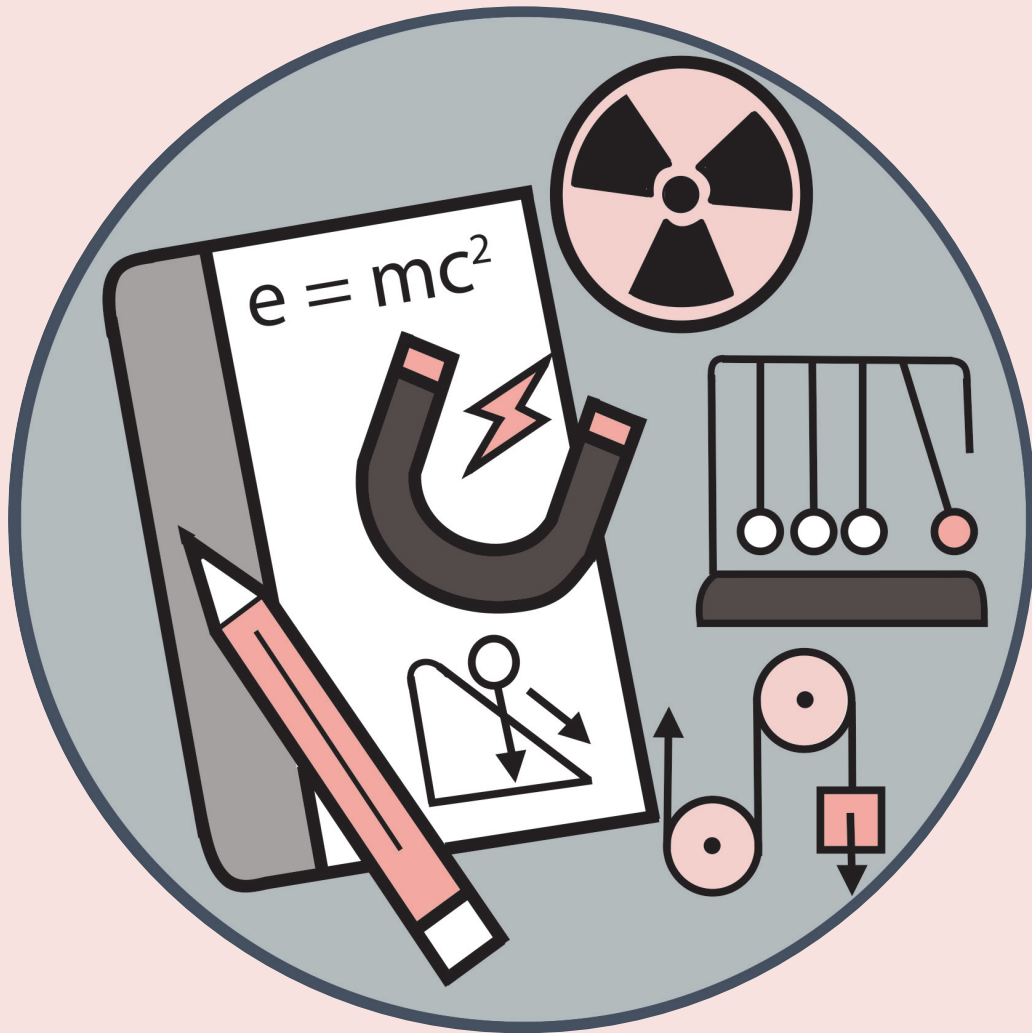
Z

zadok *zadky* derrière ; postérieur
zajac *poľný* lièvre brun
zamračené nuageux
západ Slnka coucher du Soleil
zápästie *zápästia* poignet
zber cueillette ; moisson ; récolte
zdomácnovanie domestication
zdravie santé
 enviromentálne zdravie santé
 environnementale
 sexuálne a reprodukčné zdravie santé sexuelle
 et reproductive
zdravý životný štýl mode de vie sain
zelenina *zeleniny* légume
 cibuľová zelenina légumes-bulbes
 hlúbová zelenina légumes crucifères
 koreňová zelenina légumes-racines
 plodová zelenina légumes-fruits
Zem Terre
zemetrasenie *zemetrasenia* tremblement de terre
zemská kôra croûte/écorce terrestre
zemské jadro noyau terrestre

zemský plášť manteau terrestre
zlomenina *zlomeniny* fracture
zmysly sens
znak *znaky* signe ; caractère
znečistenie pôdy pollution du sol
znečistenie vody pollution de l'eau
znečistenie vzduchu pollution de l'air
zobák *zobáky* bec
zrážky mn. č. précipitations
zrak vue
zub *zuby* dent
 hlodavé zuby dents de rongeurs
zvetrávanie érosion
 chemické zvetrávanie érosion chimique
 mechanické zvetrávanie érosion mécanique
zvierá *zvieratá* animal
 domáce zvieratá animaux domestiques
 hospodárske zvieratá animaux de la ferme
zvuk *zvuky* son
zvonček *konáristý* campanule étalée

Ž

žalúdok *žalúdky* estomac
žiabre pomn. branchies
žihadlo *žihadlá* dard
žila *žily* veine
živina *živiny* nutriment ; élément nutritif
živočích *živočíchy* animal
 chránené živočíchy animaux protégés
 suchozemské živočíchy animaux terrestres
 vodné živočíchy animaux aquatiques
 živočíchy jednobunkové animaux/organismes
 unicellulaires
 živočíchy mnohobunkové animaux/organismes
 multicellulaires
životné prejavy manifestations de la vie
životné prostredie environnement
životný cyklus organizmov cycle de vie des
organismes
životospráva régime de vie
žubrienka *žubrienky* têtard



FYZIKA

A

ampér *ampéry* zn. A ampère
ampérmeter *ampérmetre* ampèremètre
atóm *atómy* atome

B

barometer *barometre* baromètre
bezpečnosť pri práci sécurité au travail
blesk *blesky* éclair
bleskozvod *bleskozvody* paratonnerre
bod *body* point
 pevný bod point fixe
 rosný bod point de rosée

C

centimeter *centimetre* zn. cm centimètre
 centimeter kubický zn. cm³ centimètre cube
 centimeter štvorcový zn. cm² centimètre carré

Č

čas zn. t temps
častica *častice* particule (matérielle)

D

decimeter *decimetre* zn. dm décimètre
 decimeter kubický zn. dm³ décimètre cube
 decimeter štvorcový zn. dm² décimètre carré
deliteľnosť divisibilité
destilácia distillation
dielik *dieliky* division
 najmenší dielik la plus petite division
dĺžka zn. d longueur
dráha pohybu trajectoire

E

elektrická práca travail électrique
elektrické napätie tension électrique
elektrické pole champ électrique
elektrický náboj charge électrique
elektrický obvod circuit électrique
elektrický odpor vodiča résistance électrique
 d'un conducteur
elektrický príkon puissance électrique
elektrický prúd courant électrique
 elektrický vodič ↗ **vodič**
elektrometer *elektrometre* électromètre
elektrón *elektróny* électron
elektroskop *elektroskopy* électroscope
elektrostatické javy phénomènes électrostatiques
energia *energie* énergie
 elektrická energia énergie électrique
 jadrová energia énergie nucléaire
 mechanická energia énergie mécanique
 svetelná energia énergie lumineuse

F

farby spektra couleurs du spectre
frekvencia fréquence
fyzikálna veličina ↗ **veličina**

G

graf *grafy* graphique
grafické znázornenie représentation graphique
gram *gramy* zn. g gramme
 gram na centimeter kubický zn. g/cm³ gramme
 par centimètre cube
 gravitačná sila ↗ **sila**
gravitačné pole champ gravitationnel ; champ de gravitation
gravitačné zrýchlenie zn. g pesanteur

H

hlukové znečistenie pollution sonore
hmotnosť zn. m masse
hodina zn. h heure
hustota zn. ρ masse volumique
 hustota kvapalín ↗ **kvapalina**
 hustota plynov ↗ **plyn**

CH

chyby oka défaillances oculaires

I

izolant *izolanty* isolant
 elektrický izolant isolant électrique
 tepelný izolant isolant thermique

J

jadro atómu noyau atomique
jednotka fyzikálnej veličiny unité de grandeur physique
joule zn. J joule

K

kalibrácia étalonnage
 kalibrácia teplomera étalonnage d'un thermomètre
kalória zn. cal calorie
kalorimeter *kalorimetre* calorimètre
kilogram *kilogramy* zn. kg kilogramme
kilometer *kilometre* zn. km kilomètre
kladka *kladky* poulie
 pevná kladka poulie simple fixe
 voľná kladka poulie simple mobile
kladkostroj *kladkostroje* machine à poulie
kompas *kompasy* compas
kondenzácia condensation
kov *kovy* métal

krehkosť fragilité
kujnosť malléabilité
kváder *kvádre* pavé droit
kvapalina *kvapaliny* liquide
hustota kvapalín masse volumique des liquides
kyvadlo *kyvadlá* pendule

L

laboratórium *laboratóriá* laboratoire
látka *látky* matière
amorfná látka matière amorphe
kryštalická látka matière cristalline
kvapalné látky matières liquides
plynné látky matières gazeuses
tuhé látky matières solides
liter *litre* zn. l litre
lom svetla ↗ **svetlo**
lúč *lúče* rayon
rozbiehavé svetelné lúče faisceau lumineux divergent
rovnobežné svetelné lúče faisceau lumineux parallèle
svetelný lúč rayon lumineux
lupa *lupy* loupe

M

magnet *magnety* aimant
magnetické pole champ magnétique
materiál *materiály* matériau
mechanická energia ↗ **energia**
mechanická práca zn. W travail d'une force
meradlo *meradlá* jauge ; instrument de mesure
stupnica meradla échelle ; graduation
meranie *merania* mesure
merať *meria merajú* nedok. mesurer
meteorológia météorologie
meter *metre* zn. m mètre
meter kubický zn. m³ mètre cube
meter štvorcový zn. m² mètre carré
meter za sekundu zn. m/s mètre par seconde
mililiter *mililitre* zn. ml millilitre
milimeter *milimetre* zn. mm millimètre
minúta *minúty* zn. min minute
modelovanie modelage
moment sily moment d'une force

N

nadľahčovanie telies vo vode poussée d'Archimède
naklonená rovina plan incliné
nestlačiteľnosť incompressibilité
neutrón *neutróny* neutron
newton zn. N newton

O

objem zn. V volume
odmerať *odmeria odmerajú* dok. mesurer odmerný valec ↗ **valec**
odraz svetla réflexion de la lumière
odraz zvuku réflexion du son
ohm zn. Ω ohm
ohnisková vzdialenosť distance focale
optická mohutnosť puissance optique
optický kábel câble à fibre optique
optický prístroj ↗ **prístroj**

P

páka *páky* levier ; pied-de-chèvre
para *pary* vapeur
pascal zn. Pa pascal
Pascalov zákon loi/principe de Pascal
plameň *plamene* flamme
plyn *plyny* gaz
hustota plynov masse volumique des gaz
pohyb *pohyby* mouvement
pohyb nerovnomerný mouvement irrégulier
pohyb rovnomerný mouvement régulier
pohybová energia telesa zn. E_k énergie cinétique d'un corps
polohová energia telesa zn. E_p énergie potentielle d'un corps
predmet *predmety* objet
neplávajúce predmety objets non flottants
plávajúce predmety objets flottants
prístroj *prístroje* instrument
optický prístroj instrument d'optique
protón *protóny* proton
prúdenie vzduchu circulation atmosphérique
pružnosť souplesse ; élasticité

R

rosný bod ↗ **bod**
rozpínavosť expansibilité
rozpustnosť solubilité
rýchlosť vitesse
rýchlosť zvuku vitesse du son

S

sekunda zn. S seconde
sila zn. F force
gravitačná sila zn. F_g force gravitationnelle
tlaková sila force pressante
trecia sila force de frottement
vztlaková sila flottabilité
silomer *silomery* dynamomètre
skupenstvo *skupenstvá* état de la matière
stlačiteľnosť compressibilité
stupeň Celzia zn. °C degré Celsius
stupnica meradla ↗ **meradlo**
svetelná energia ↗ **energia**

svetelné znečistenie pollution lumineuse

svetelný lúč ↗ **lúč**

svetlo *svetlá* lumière

absorpcia svetla absorption de la lumière

lom svetla réfraction de la lumière

odrazené svetlo lumière réfléchie

prepustené svetlo lumière réfractée/déviée

rozklad svetla dispersion de la lumière

šírenie svetla diffusion de la lumière

zdroje svetla sources de lumière

Š

šošovka *šošovky* lentille optique

T/Ĥ

ťažisko telesa centre de gravité d'un corps

tekutosť liquidité

teleso *telesá* corps ; objet

kvapalné teleso corps/objet liquide

plávajúce teleso corps/objet qui flotte

potápajúce teleso corps/objet qui coule

vzájomné pôsobenie telies interaction des corps/objets

vznášajúce sa teleso corps/objet en équilibre

tepelná kapacita zn. c capacité thermique

tepelná rovnováha équilibre thermique

tepelná vodivosť conductivité thermique

teplo zn. Q chaleur

teplomer *teplomery* thermomètre

teplota zn. t température

tlak zn. p pression

atmosférický tlak pression atmosphérique

hydrostatický tlak pression hydrostatique

tlak vzduchu pression atmosphérique

tlaková sila ↗ **sila**

tona zn. t tonne

topenie fusion

trečia sila ↗ **sila**

trenie frottement

tuhnutie solidification

tvrdosť dureté (matériau)

V

váha *váhy* balance

rovnoramenné váhy balance ordinaire

valec *valce* cylindre

odmerný valec éprouvette graduée

var ébullition

veličina grandeur

fyzikálna veličina grandeur physique

vlhkomer *vlhkomery* hygromètre

voda *vody* eau

vodič *vodiče* conducteur

elektrický vodič conducteur électrique

tepelný vodič conducteur thermique

volt zn. V volt

voltmeter *voltmetre* voltmètre

výkon zn. P puissance

vyparovanie évaporation

vzduch air

vzťah $\rho = m / V$ relation

W

watt zn. W watt

Z

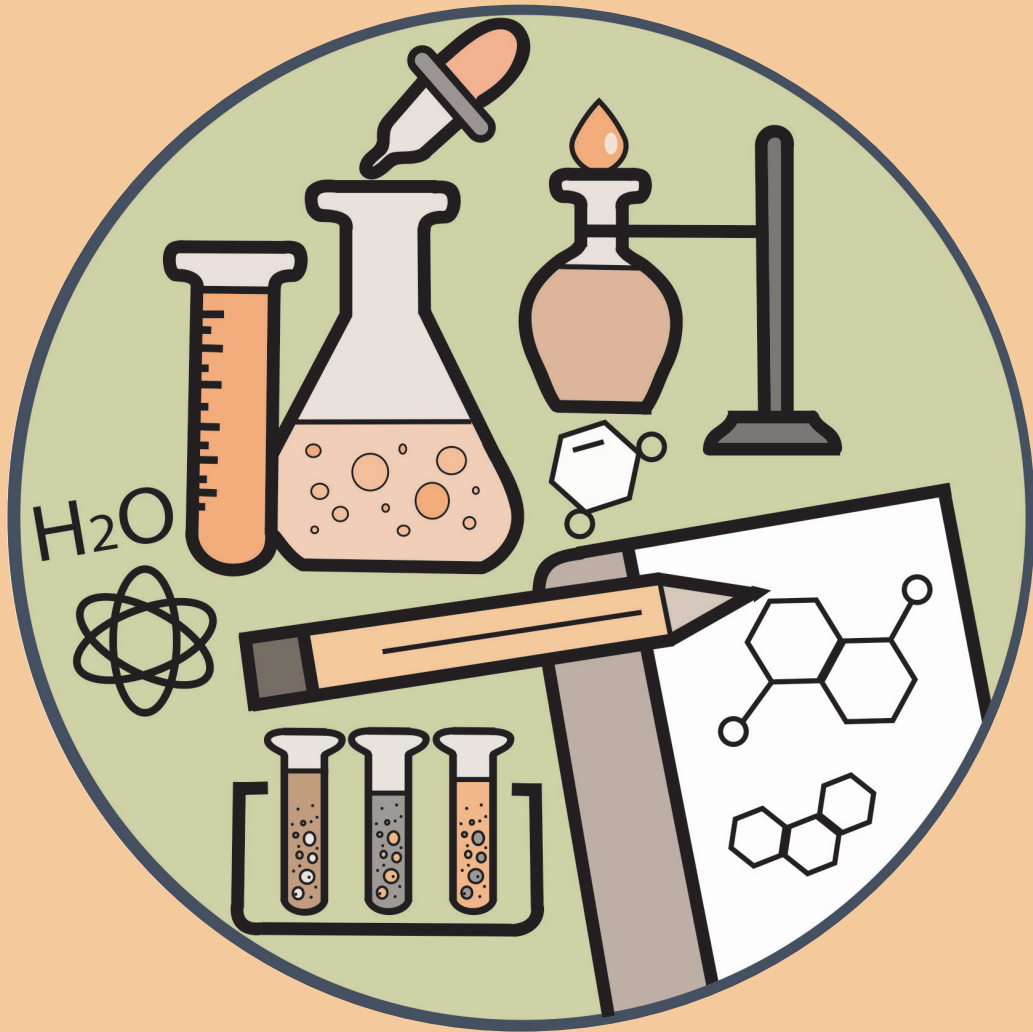
zákon odrazu loi de la réflexion

značka *značky* symbole

Ž

žiarenie rayonnement

žiarovka *žiarovky* ampoule



CHÉMIA

A

acetón *acetóny* acétone
alkán *alkány* alcane
alkén *alkény* alcène
alkín *alkíny* alcyne
anión *anióny* anion
atóm *atómy* atome
štvorväzbovosť atómu uhlíka tétravalence de l'atome de carbone

B

batéria *batérie* batterie
bielkovina *bielkoviny* protéine
bróm zn. Br brome
bután *butány* butane

Č

častica *častice* particule
čistenie odpadových vôd assainissement des eaux usées
čistiaci prostriedok nettoyeur ; agent de nettoyage

D

deriváty uhľovodíkov dérivés d'hydrocarbures
destilácia distillation
draslík zn. K potassium
droga *drogy* drogue

E

elektróda *elektródy* électrode
elektrolyt *elektrolyty* électrolyte
elektrolýza électrolyse
energia *energie* énergie
etán *etány* éthane
etanol *etanoly* éthanol
etén *etény* éthène ; éthylène
etín *etíny* éthyne ; acétylène

F

farba *farby* couleur
filtrácia filtration
fluór zn. F fluor

G

galvanický článok cellule galvanique

H

halogenid *halogenidy* (ion) halogénure
hmotnostný zlomok fraction massique
horľavina *horľaviny* matière inflammable
horľavosť inflammabilité

hustota masse volumique ; densité volumique de masse

hydrogenuhlíčan sodný hydrogénocarbonate de sodium ; bicarbonate de sodium

hydroxid *hydroxidy* hydroxyde

hydroxid draselný hydroxyde de potassium

hydroxid sodný hydroxyde de sodium

hydroxid vápenatý hydroxyde de calcium

CH

chémia chimie

chemická reakcia ↗ **reakcia**

chemická rovnica équation chimique

chemická väzba ↗ **väzba**

chemická zlúčenina ↗ **zlúčenina**

chemické deje procédés chimiques

chemické značky symboles chimiques

chemický prvok élément chimique

chlór zn. Cl chlore

chlorid *chloridy* chlorure

chlorid draselný chlorure de potassium

chlorid sodný chlorure de sodium

I

indikátor *indikátory* indicateur

acidobázické indikátory indicateurs colorés de pH ; indicateurs acide-base

ión *ióny* ion

iónová väzba ↗ **väzba**

iónové zlúčeniny composés ioniques

izomér *izoméry* isomère

J

jed *jedy* poison

jód zn. I iode

K

katión *katióny* cation

kov *kovy* métal

alkalické kovy métaux alcalins

kryštalizácia cristallisation

kujnosť malléabilité

kyselina *kyseliny* acide

kyselina dusičná acide nitrique

kyselina chlorovodíková acide chlorhydrique

kyselina octová acide acétique

kyselina sírová acide sulfurique

kyselina uhličítá acide carbonique

kyslík zn. O oxygène

L

laboratórium *laboratóriá* laboratoire

látka *látky* matière ; substance ; corps

chemicky čisté látky corps purs

rozpustná látka corps/matière soluble
lesk brillance
lieh *liehy* éthanol ; alcool éthylique

M

magnet *magnety* aimant
metán *metány* méthane
metanol *metanoly* méthanol
minerál *minerály* minéral
modrá skalica sulfate de cuivre
molekula *molekuly* molécule

N

neutralizácia neutralisation
neutrón *neutróny* neutron

O

objemový zlomok fraction volumique
ocot *octy* vinaigre
odparovanie évaporation
oxid *oxidy* oxyde
 oxid kremičitý dioxyde de silicium
 oxid siričitý dioxyde de soufre
 oxid sírový trioxyde de soufre
 oxid uhličitý dioxyde de carbone
 oxid uhoľnatý monoxyde de carbone
 oxid vápenatý oxyde de calcium
 oxidy dusíka oxydes d'azote
oxidácia oxydation

P

parafín *parafíny* paraffine
periodická sústava prvkov tableau périodique
 des éléments
pH stupnica échelle de pH
plast *plasty* matière plastique
plyn *plyny* gaz
 výfukové plyny gaz d'échappement
 vzácne plyny gaz nobles ; gaz rares
pokovovanie galvanisation
polyetylén *polyetylény* polyéthylène
polymér *polyméry* polymère
polymerizácia polymérisation
prací prostriedok lessive
produkt *produkty* produit
propán *propány* propane
protón *protóny* proton

R

reakcia *reakcie* réaction
 acidobázické reakcie réactions acido-basiques
 endotermické reakcie réactions endother-
 miques

exotermické reakcie réactions exothermiques
chemické reakcie réactions chimiques
oxidačno-redukčné reakcie réactions d'oxydo-
 réduction

vyučovacie reakcie réactions de précipitation

reaktant *reaktanty* réactif

redukcia réduction

reťazec *reťazce* chaîne

otvorený reťazec chaîne ouverte

uhlíkový reťazec chaîne carbonée

uzavretý reťazec chaîne cyclique

ropa pétrole

rozpustnosť solubilité

rozpúšťadlo *rozpúšťadlá* solvant

rozpúšťanie dissolution

rozpúšťať sa *rozpúšťa rozpúšťajú* nedok. se dis-
 soudre

roztok *roztoky* solution

kvapalný roztok solution liquide

nasýtený roztok solution saturée

plynný roztok solution gazeuse

tuhý roztok solution solide

vodný roztok solution aqueuse

S

sacharid *sacharidy* glucide

separácia odpadov tri des déchets

síran *sírany* sulfate

síran meďnatý sulfate de cuivre

síran vápenatý sulfate de calcium

skupenstvo *skupenstvá* état de la matière

kvapalné skupenstvo état liquide

plynné skupenstvo état gazeux

tuhé skupenstvo état solide

sodík zn. Na sodium

soľ *soľi* sel

splodina *splodiny* produit

T

teleso *telesá* corps

textúra *textúry* texture

tuk *tuky* graisse

tvrdosť dureté

U

uhlícitan *uhlícitany* carbonate

uhlícitan sodný carbonate de sodium

uhlícitan vápenatý carbonate de calcium

uhľovodík *uhľovodíky* hydrocarbure

nasýtené uhľovodíky hydrocarbures saturés

nenasýtené uhľovodíky hydrocarbures insa-
 turés

usadzovanie sédimentation

V

väzba *väzby* liaison
dvojitá väzba liaison double
chemická väzba liaison chimique
iónová väzba liaison ionique
jednoduchá väzba liaison simple
kovalentná väzba liaison covalente
kovová väzba liaison métallique
trojitá väzba liaison triple
vitamín *vitamíny* vitamine
vlákno *vlákna* fibre
syntetické vlákna fibres synthétiques
vlastnosť *vlastnosti* propriété
elektrické vlastnosti propriétés électriques
magnetické vlastnosti propriétés magnétiques
voda *vody* eau
minerálna voda eau minérale
odpadová voda eaux usées
pitná voda eau potable
úžitková voda eau domestique
vodík zn. H hydrogène

vodivosť conductivité
elektrická vodivosť conductivité électrique
tepelná vodivosť conductivité thermique
vzorec *vzorce* formule

Z

zápach odeur
zápalnosť inflammabilité
zásada *zásady* base
zliatina *zliatiny* alliage
zlúčenina *zlúčeniny* composé
chemická zlúčenina composé chimique
zlučovanie synthèse
zmes *zmesi* mélange
rovnorodé zmesi mélanges homogènes
rôznorodé zmesi mélanges hétérogènes

Ž

železo zn. Fe fer



**VLASTIVEDA
GEOGRAFIA
DEJEPIS
OBČIANSKA NÁUKA**

A

adresa *adresy* adresse
adresa bydliska adresse du domicile
adresa školy adresse de l'école
Afrika Afrique
Amerika Amérique
Antarktída Antarctique
arbitráž *arbitráže* arbitrage
archeológ *archeológovia* archéologue
archeológia archéologie
archeologický výskum recherche archéologique
archív *archívy* archive
archivár *archivári* archiviste
Arktída Arctique
ateizmus athéisme
atlas *atlasy* atlas
atmosféra atmosphère
Austrália Australie
zia Asie

B

baňa *ane* mine
Biblia Bible
blízko prísl. près (de)
blok *bloky* bloc
hospodársky blok bloc économique
vojenský blok bloc militaire
východný blok Bloc de l'Est
brána *brány* porte
breh *brehy* rive
bronz bronze
budhizmus bouddhisme
budova *budovy* édifice
budúcnosť futur
bydlisko *bydliská* domicile

C

cech *cechy* communauté de métier
cena *ceny* prix
centralizácia centralisation
centralizmus centralisme
centrum *centrá* centre
komunitné centrum centre communautaire
kultúrne centrum centre culturel
cenzára censure
cesta *cesty* route ; chemin
cestovanie voyage
cestovný ruch tourisme
cintorín *cintoríny* cimetière
cirkev *cirkvi* Église
cisár *cisári* empereur
cisárstvo *cisárstva* Empire
civilizácia *civilizácie* civilisation
rične civilizácie civilisations fluviales
cunami s. i. ž. tsunami

Č

čas *časy* temps
historický čas temps historique
stredoeurópsky čas temps centre-européen
svetový čas temps universel
časová priamka frise chronologique
člen *členovia* membre
členovia rodiny ↗ **rodina**
človek *ľudia* homme ; (être) humain

D/Ď

ďaleko prísl. loin (de)
dátum *dátumy* date
dedičstvo *dedičstvá* héritage
dedina *dediny* village
dejepis histoire
dejiny pomn. Histoire
deľba práce division du travail
demokracia *demokracie* démocratie
aténska demokracia démocratie athénienne
nepriama demokracia démocratie indirecte
parlamentná demokracia démocratie parlementaire
priama demokracia démocratie directe
deň *dni* jour ; journée
deň pracovného pokoja jour férié
pamätný deň journée commémorative
sviatočné dni jours de fête
deportácia *deportácie* déportation
desaťročie *desaťročia* décennie
diktatúra *diktatúry* dictature
disident *disidenti* dissident
diskriminácia discrimination
divadlo *divadlá* théâtre
dnes prísl. aujourd'hui
doba *doby* époque ; âge
kamenná doba âge de pierre
moderná doba temps modernes
železná doba âge de fer
dobročinnosť philanthropie
dobrovoľníctvo bénévolat
Dohoda Entente
dolina *doliny* vallée ; vallon
dolu, dole prísl. en bas (de)
dom *domy* maison ; habitation
doprava transport
nákladná doprava transport de marchandises
osobná doprava transport de personnes
dopravné značky panneaux de signalisation routière
dopravný prostriedok moyen de transport
duchovenstvo clergé
dynastia *dynastie* dynastie

E

ekonómia économie
ekonomická otázka question économique

ekonomický život vie économique
ekonomika *ekonomiky* économie
príkazová ekonomika économie planifiée
trhová ekonomika économie de marché
zmiešaná ekonomika économie mixte
ekosystém *ekosystémy* écosystème
encyklopédia *encyklopédie* encyclopédie
erb *erby* blason ; armoiries
erózia érosion
etnikum *etniká* ethnies
Európa Europe
Európska únia Union européenne
extrémizmus extrémisme

F
fašistická os Axe fasciste ; Axe Berlin-Rome-Tokio
fašizmus fascisme
fontána *fontány* fontaine
fotografia *fotografie* photographie
front *fronty* front
východný front front de l'Est
západný front front de l'Ouest

G
galaxia galaxie
galéria *galérie* galerie
generácia *generácie* génération
geografia géographie
geografická sieť réseau géographique
geografická šírka latitude
globálne otepľovanie réchauffement global/
climatique
glóbus *glóbusy* globe
gulag *gulagy* Goulag

H
hierarchia hiérarchie
hinduizmus hindouisme
história Histoire
historik *historici* historien
hodina *hodiny* heure
hodiny pomn. horloge
hodnota *hodnoty* valeur
holokaust holocauste
hore prísl. en haut (de)
hospodárstvo *hospodárstva* économie
hrad *hrady* château (fort)
hradby obyč. pomn. remparts ; fortifications
hranica *hranice* frontière
rímske hranice frontières de l'Empire romain
hrob *hroby* tombe ; tombeau
humanizmus humanisme
hurikán *hurikány* ouragan
hustota zaľudnenia densité de population
hymna *hymny* hymne

CH
chodník *chodníky* sentier (balisé)
chránená krajinná oblasť ↗ **oblasť**
chránené oblasti ↗ **oblasť**
chránené územie ↗ **územie**
chránený strom arbre protégé

I
identita identité
imperializmus impérialisme
individualita individualité
industrializácia industrialisation
inštitúcia *inštitúcie* institution
banková inštitúcia institution financière
bancaire
inštitúcia EÚ institution de l'Union européenne
nebanková inštitúcia institution financière non
bancaire
integrácia intégration
európska integrácia intégration européenne
islam islam

J
jar *jari* printemps
jarná rovnodennosť équinoxe de printemps
jarné sviatky ↗ **sviatok**
jaskyňa *jaskyne* grotte
ľadová jaskyňa grotte de glace
jazero *jazerá* lac
jednotlivec *jednotlivci* individu
jeseň *jesene* automne
jesenná rovnodennosť équinoxe d'automne
judaizmus judaïsme
juh sud
juhovýchod sud-est
juhozápad sud-ouest
južný polárny kruh cercle antarctique
južný pól pôle Sud

K
kalendár *kalendáre* calendrier
kameň *kamene* pierre
kameňolom *kameňolomy* carrière de pierre
kaňon *kaňony* gorge ; canyon
kapitalizmus capitalisme
kaplnka *kaplnky* chapelle
kariéra carrière
kartograf *kartografi* cartographe
kartografia cartographie
kaštieľ *kaštiele* manoir
katedrála *katedrály* cathédrale
katolík *katolíci* catholique
keramika céramique
kláštor *kláštory* monastère ; couvent
klíma climat
klimatické oblasti ↗ **oblasť**

klin *kliny* coin
pästný klin coin de poing ; biface
kmeň *kmene* tribu
kniežactvo *kniežactvá* principauté
kniha *knihy* livre
knihtlač *knihtlače* imprimerie
knižnica *knižnice* librairie
koalícia *koalície* coalition
protihitlerovská koalícia coalition anti-Hitler
kódex *kódexy* code ; codex
židovský kódex Code juif
kolektív *kolektívy* collectif
kolektivizácia collectivisation
kolónia *kolónie* colonie
kolonializmus colonialisme
kolonizácia colonisation
kompas *kompasy* boussole ; compas
komunikácia *komunikácie* communication
asertívna komunikácia communication assertive
efektívna komunikácia communication efficace
sociálna komunikácia communication sociale
komunita *komunity* communauté
komunizmus communisme
koncentračný tábor camp de concentration
konflikt *konflikty* conflit
kongres *kongresy* congrès
Viedenský kongres congrès de Vienne
kontinent *kontinenty* continent
kontinentalita climat continental
konzervativizmus conservatisme
Korán Coran
kostol *kostoly* église
kostolík *kostolíky* (petite) église
drevený kostolík église en bois
kotlina *kotliny* bassin
kraj *kraje* région
krajina *krajiny* pays ; paysage
miestna krajina région locale
polárna krajina pays/région polaire
subtropická krajina pays subtropical
vysokohorská krajina pays montagneux
kráľ *králi* roi
kráľovstvo *kráľovstvá* royaume
kras *krasy* karst
kresťanstvo christianisme
kronika *kroniky* chronique
kult *kulty* culte
kultúra *kultúry* culture
kúpele pomn. station thermale ; thermes
kvapel *kvaple* concrétion calcaire

L/Ľ

ľad *lady* glace
ľadovec *ľadovce* glacier
horské ľadovce glaciers de montagne
pevninské ľadovce glaciers continentaux
láva *lávy* lave

legenda *legendy* légende
légia *légie* légion
československé légie légions tchécoslovaques
rímske légie légions romaines
lekárneň *lekárne* pharmacie
léno *léna* fief
lénný systém ↗ **system**
les *lesy* forêt
ihličnaté lesy mierneho pásma forêts de conifères tempérées
listnaté lesy mierneho pásma forêts de feuillus tempérées
tropický dažďový les forêt tropicale humide
letecká snímka photographie aérienne
letisko *letiská* aéroport
leto *letá* été
letopočet *letopočty* ère
liberalizmus libéralisme
lovec *lovci* chasseur
ľudské práva a slobody ↗ **právo**
lúka *lúky* pré ; prairie

M

maďarizácia magyarisation
magma *magmy* magma
maľba *malby* peinture
manifestácia *manifestácie* manifestation
sviečková manifestácia manifestation des bougies
manipulovať *manipuluje manipulujú* nedok. manipuler
manufaktúra *manufaktúry* manufacture
mapa *mapy* carte
dejepisná mapa carte historique
digitálna mapa carte numérique
turistická mapa carte touristique
vlastivedná mapa carte physique locale
mapové znaky symboles cartographiques
meď cuivre
médium *médiá* médium
meno *mená* nom
menšina *menšiny* minorité
národnostná menšina minorité nationale
mesiac *mesiace* mois
mesto *mestá* ville
banské mesto ville minière
hlavné mesto capitale
krajské mesto capitale régionale
kúpeľné mesto ville thermale
okresné mesto capitale départementale
stredoveké mesto ville médiévale
mešťan *mešťania* bourgeois
meteorológia météorologie
mier paix
mierka *mierky* échelle
grafická mierka échelle graphique
mierka mapy échelle cartographique
migrácia migration

militarizácia militarisation
minulosť passé
modernizácia modernisation
monarchia *monarchie* monarchie
 absolutistická monarchia monarchie absolue
 konštitučná monarchia monarchie
 constitutionnelle
monzún *monzúny* mousson
more *moria* mer
most *mosty* pont
múzeum *múzeá* musée
mýtus *mýty* mythe

N

náboženské zloženie composition religieuse
náboženstvo *náboženstvá* religion
nacionalizmus nationalisme
nacizmus nazisme
nad predl. au-dessus (de)
nadmorská výška altitude
námestie *námestia* place
národ *národy* nation
národnosť *národnosti* nationalité
národnostná menšina ↗ **menšina**
národnostné zloženie composition ethnique
nástroj *nástroje* outil
 kamenný nástroj outil de pierre taillée
 kovový nástroj outil métallique
názor *názory* opinion ; avis
nevina innocence
nerastné suroviny ressources non renouvelables
nížina *nížiny* plaine
noc *nocí* nuit
normalizácia normalisation
novovek histoire/ère moderne
Nový rok Nouvel An

O

občan *občania* citoyen
občianska angažovanosť engagement civique
občianstvo citoyenneté
obdobie *obdobia* période ; époque
 historické obdobie période historique
 medzivojnové obdobie entre-deux-guerres
 ročné obdobie saison
obec *obce* commune
obeh Zeme okolo Slnka ↗ **Zem**
obeť *obete* victime
obhajoba *obhajoby* défense
obchod *obchody* commerce
objav *objavy* découverte
 zámorský objav grande découverte
oblačnosť nébulosité
oblak *oblaky* nuage
oblasť *oblasti* zone ; aire
 chránená krajinná oblasť zone paysagère
 protégée

chránené oblasti zones/aires protégées
klimatické oblasti zones climatiques
obratník *obratníky* tropique
obydlie *obydlia* habitation
obyvateľ *obyvatelia* habitant
 pôvodní obyvatelia peuples autochtones
obyvateľstvo hromad. population
 rozmiestnenie obyvateľstva répartition de la
 population
 štruktúra obyvateľstva structure de la
 population
obživa subsistance
oceán *oceány* océan
 svetový oceán océan mondial
Oceánia Océanie
odboj *odboje* résistance
 domáci odboj résistance intérieure
 protifašistický odboj résistance antifasciste
 zahraničný odboj résistance extérieure
odliv *odlivy* marée basse
odpad *odpady* déchets
ohň *ohne* feu
ochrana prírody protection de la nature
okres *okresy* département
okupácia *okupácie* occupation
olympijské hry Jeux olympiques
oppidum oppidum
orientácia v priestore orientation spatiale
osobnosť *osobnosti* personnalité
ostrov *ostrovy* île
osvietenstvo (siècle des) Lumières
otroctvo esclavage
ovzdušie atmosphère

P

pamäť *pamäte* mémoire
pamätihodnosť *pamätihodnosti* monument
pamätná tabuľa plaque commémorative
pamätník *pamätníky* mémorial
pamiatka *pamiatky* monument
 kultúrne pamiatky monuments culturels
 prírodné pamiatky monuments naturels
Pamiatka zosnulých (Dušičky) Fête/Jour des
 morts
panva *panvy* bassin
park *parky* parc
 národný park parc national
parlament *parlamenty* parlement
 žiacky parlament parlement scolaire
pasát *pasáty* alizé
pásmo *pásma* zone
 časové pásmo fuseaux horaires
 podnebné pásmo zones climatiques
 rastlinné pásmo zones de végétation
patricij *patricijovia* patricien
pečať *pečate* sceau
peniaz *peniaze* monnaie ; pièce
pieseň *piesne* chant ; chanson

písmo *písma* écriture
plán *plány* plan
 plán cesty plan de la route
 plán obce plan de la ville
 územný plán plan d'aménagement urbain
planina *planiny* plaine ; plateau
plebejec *plebejci* plébéien
pleso *plesá* lac de montagne
plošina *plošiny* plateau
pobrežie *pobrežia* côte
počasie météo
pod *predl.* au-dessous (de)
poddaný *poddaní* sujet
podnebie climat
podnikanie entrepreneuriat
podnikateľ *podnikatelia* entrepreneur
pohorie *pohoria* chaîne de montagnes
polárna noc nuit polaire
polárne stanice stations polaires
polárny deň jour polaire
pole *polia* champ
polícia police
polis polis
pologuľa *pologule* hémisphère
 severná a južná pologuľa hémisphère nord et sud
 východná a západná pologuľa hémisphère est et ouest
polostrov *polostrovy* presqu'île
poludník *poludníky* méridien
 nultý poludník méridien de Greenwich
pomník *pomníky* monument funéraire
populácia *populácie* population
poslanec *poslanci* député
postoj *postoje* attitude
pošta *pošty* poste
potok *potoky* ruisseau
potom *prisl.* après ; ensuite
potreba *potreby* besoin
povešť *povesti* légende
povinnosť *povinnosti* devoir ; obligation
povodie *povodia* bassin fluvial
povolanie *povolania* métier
povstanie *povstania* insurrection ; soulèvement
 protihabsburgské povstanie rébellion anti-Habsbourg
 Slovenské národné povstanie Soulèvement national slovaque
práca *práce* travail
prales *pralesy* forêt vierge
prameň *pramene*¹ source
 minerálne pramene sources minérales ; sources d'eaux minérales
 termálne pramene sources thermales
prameň *pramene*² source
 historické pramene sources historiques
 hmotné pramene sources matérielles
 obrazové pramene sources iconographiques
 písomné pramene sources écrites

pravek préhistoire
pravidlo *pravidlá* règle
právna spôsobilosť capacité juridique
právne normy normes juridiques
právo *práva* droit
 ľudské práva a slobody droits et libertés humains
 práva dieťaťa droits de l'enfant
právny predpis règlement juridique
predok *predkovia* ancêtre
predsudok *predsudky* préjugé
predtým *prisl.* avant ; auparavant
prevrat *prevraty* coup d'État
prezumpcia neviny présomption d'innocence
priateľ *priatelia* ami
príbuzný *príbuzní* parent
primátor *primátori* maire
 primátorka *primátorky* maire
príslušník *príslušníci* membre
 rodinný príslušník membre de famille
priehrada *priehrady* barrage
prieliv *prielivy* détroit
priepasť *priepasti* abîme
prieplav *prieplavy* canal
priesmyk *priesmyky* col
priezvisko *priezviská* nom de famille
príliv *prílivy* marée haute
príroda nature
prístav *prístavy* port
prísťahovalectvo immigration
prítomnosť présent
proces *procesy* processus
 politický proces processus politique
profesia *profesie* profession ; métier
propaganda *propagandy* propagande
protestant *protestanti* protestant ; huguenot
protiprávne konanie action illégale
protireformácia Contre-Réforme
provincia *provincie* province
púšť *púšte* désert
pyramída *pyramídy* pyramide

R

radnica *radnice* mairie
rakúsko-uhorské vyrovnanie compromis austro-hongrois
rasa *rasy* race
rasizmus racisme
reforma *reformy* réforme
reformácia Réforme
región *regióny* région
reklamácia *reklamácie* réclamation
rekreácia *rekreácie* récréation
remeslo *remeslá* artisanat
renesancia Renaissance
republika *republiky* république
 samostatná republika république indépendante
 Slovenská republika République slovaque

revolúcia *revolúcie* révolution
nežná revolúcia révolution de velours
priemyselná revolúcia révolution industrielle
Veľká francúzska revolúcia Révolution française
revolučný rok 1848/1849 ↗ **rok**
rezervácia *rezervácie* réserve
mestská pamiatková rezervácia réserve de patrimoine urbain
prírodná rezervácia réserve naturelle
režim *režimy* régime
totalitný režim régime totalitaire
rieka *rieky* fleuve ; rivière
ríša *ríše* empire
robotník *robotníci* ouvrier
rodák *rodáci* personnalité locale
významný rodák personnalité locale d'importance
rodič *rodičia* parent
starí rodičia grands-parents
rodina *rodiny* famille
členovia rodiny membres de famille
rodokmeň *rodokmene* arbre généalogique
rodostrom *rodostromy* arbre généalogique
rok *roky* an ; année
revolučný rok 1848/1849 année révolutionnaire 1848/1849
rolník *rolníci* paysan ; agriculteur
rovina *roviny* plaine ; plateau
rovník *rovníky* équateur
rovno prísl. tout droit
rovnoobežka *rovnoobežky* (droite) parallèle
rozmanitosť diversité
rozmiestnenie obyvateľstva ↗ **obyvateľstvo**
rozpočet *rozpočty* budget
osobný rozpočet budget personnel
rodinný rozpočet budget familial
rozvod *rozvody* divorce
rozvodie *rozvodia* ligne de partage des eaux

S

samospráva *samosprávy* autorité locale ; autogouvernance
triedna samospráva parlement de classe
savana *savany* savane
sekta *sekty* secte
sever nord
severný polárny kruh cercle arctique
severný pól pôle Nord
severovýchod nord-est
severozápad nord-ouest
sídlo *sídla* résidence
vidiecke sídla maisons de campagne
skala *skaly* roche ; rocher
skamenelina *skameneliny* fossile
skanzen *skanzeny* musée en plein air
slnčné žiarenie rayonnement solaire
Slnko Soleil

slnovrat *slnovraty* solstice
letný slnovrat solstice d'été
zimný slnovrat solstice d'hiver
sloboda *slobody* liberté
služba *služby* service
smer *smery* direction
smer na sever direction vers le nord
smerovník *smerovníky* panneau de signalisation
socializácia socialisation
socializmus socialisme
sociálne skupiny groupes sociaux
socha *sochy* statue
sopka *sopky* volcan
sopečná činnosť activité volcanique
spoločenstvo *spoločenstvá* communauté
spoločnosť *spoločnosti* société
stredoveká spoločnosť société médiévale
štruktúra spoločnosti structure sociale
vrstvy spoločnosti couches sociales
spolok *spolky* association ; confrérie
spolunažívanie cohabitation
spoluobčan *spoluobčania* concitoyen ; compatriote
spolupráca coopération
spotrebiteľ *spotrebiteľia* consommateur
stanica *stanice* gare
autobusová stanica gare routière
hasičská stanica caserne de pompiers
policajná stanica bureau de police
železničná stanica gare ferroviaire
starosta *starostovia* maire
starovek Antiquité
status *statusy* statut
step *stepi* steppe
stereotyp *stereotypy* stéréotype
storočie *storočia* siècle
stredovek Moyen-Âge
súčasnnosť présent
súostrovie *súostrovia* archipel
sused *susedia* voisin
súš *súše* terre (ferme)
sútok *sútoky* confluent
svet *svety* monde ; univers
novoveký svet monde moderne
praveký svet monde préhistorique
staroveký svet monde antique
stredoveký svet monde médiéval
svetadiel *svetadiely* continent
svetová strana point cardinal
sviatok *sviatky* fête
jarné sviatky fêtes de printemps
štátny sviatok fête nationale
veľkonočné sviatky fêtes de Pâques
zimné sviatky fêtes d'hiver
symbol *symboly* symbole ; emblème
obecný symbol emblème municipal
štátny symbol emblème national
systém *systémy* système
lénný systém système féodal
politický systém système politique

Š

šetrenie épargne
šikanovanie harcèlement
šírková pásmovitosť zonation des climats (en fonction de la latitude)
škola *školy* école
školská trieda ↗ **trieda**
školský poriadok règlement intérieur (de l'école)
školstvo système éducatif
šľachta hromad. noblesse
štát *štáty* État
 mestský štát cité-État
 národný štát État-nation
 nástupnícke štáty États successeurs
 susedné štáty États voisins
štátna moc pouvoir d'État
štátna vlajka ↗ **vlajka**
štátny symbol ↗ **symbol**
štátny znak symbole d'État

T

tabuľka *tabuľky* table ; tableau ; ardoise
tajfún *tajfúny* typhon
tam prísl. là-bas
technika *techniky* technique
temperament *temperamenty* tempérament
terén *terény* terrain
terorizmus terrorisme
tiesňava gorge
tiesňová linka numéro d'appel d'urgence
tisícročie *tisícročia* millénaire
tolerancia *tolerancie* tolérance
tornádo *tornáda* tornade
totalita *totality* totalité
tovar *tovary* marchandise
továreň *továrne* usine
tradícia *tradicie* tradition ; coutume
trh *trhy* marché
trhová ekonomika ↗ **ekonomika**
trhový mechanizmus mécanisme de marché
trieda *triedy* classe
 školská trieda classe d'école
Trojopolok Triple-Alliance
tu prísl. ici
tundra *tundry* toundra
tyran *tyrani* tyran
týždeň *týždne* semaine

U/Ú

učiteľ *učitelia* enseignant
 učiteľka *učiteľky* enseignante
údolie *údolia* vallée
ulica *ulice* rue
úmorie *úmorja* bassin maritime
umenie art
univerzita *univerzity* université
úrad *úrady* administration municipale

obecný úrad mairie
miestny úrad mairie
urbanizácia urbanisation
ústava *ústavy* constitution
 Ústava Slovenskej republiky Constitution de la République slovaque
ústie *ústia* embouchure
utečenec *utečenci* réfugié
útes *útesy* falaise
 koralové útesy barrières de corail ; récifs coralliens
územie *územia* territoire ; aire
 chránené územie aire protégée

V

vandalizmus vandalisme
vazal *vazali* vassal
včera prísl. hier
veda *vedy* science
vegetačný stupeň étage de la végétation
vek âge
Veľká noc Pâques
vesmír espace
veža *veže* tour
Vianoce pomn. Noël
vidiek campagne
vláda *vlády* gouvernement
vlajka *vlajky* drapeau
 štátna vlajka drapeau national
vlak *vlaky* train
vľavo prísl. à gauche (de)
vlasť patrie
voda *vody* eau
 podzemná voda eau souterraine
vodopád *vodopády* chute d'eau
vodstvo eaux (système hydrographique)
vojak *vojaci* soldat
 detský vojak enfant-soldat
vojna *vojny* guerre
 druhá svetová vojna seconde guerre mondiale
 jadrová vojna guerre nucléaire
 prvá svetová vojna première guerre mondiale
 studená vojna guerre froide
 totálna vojna guerre totale
 zákopová vojna guerre de tranchées
voľby pomn. élections
 komunálne voľby élections communales
 parlamentné voľby élections législatives
 prezidentské voľby élections présidentielles
vpravo prísl. à droite (de)
vpredú prísl. devant
vrch *vrchy* colline
vrstevnica *vrstevnice* courbe de niveau
východ est
 východ slnka lever du Soleil
výlet *výlety* sortie
vynález *vynálezy* invention
výprava *výpravy* expédition

križiacke výpravy croisades
vystáhovalectvo émigration
výšková stupňovitost' étage ment altitudinal
vzadu prisl. derrière
vzdelanie éducation
vzdialenosť distance
vzdušná čiara (à) vol d'oiseau

Z

záchranná zdravotná služba aide médicale
urgente
zajtra prisl. demain
zákonník *zákonníky* code
záliv *zálivy* baie
zámok *zámky* château
západ ouest
západ slnka coucher du Soleil
zastupiteľstvo *zastupiteľstvá* représentation ;
conseil
zázemie milieu
zberač *zberači* ramasseur ; collecteur
Zem Terre
obeh Zeme okolo Slnka course de la Terre
autour du Soleil
otáčanie Zeme rotation de la Terre

zemepisná dĺžka longitude
zemepisná šírka latitude
zemetrasenie tremblement de terre
zemská os axe terrestre
sklon zemskej osi inclination de l'axe terrestre
zemský povrch surface terrestre
zima *zimy* hiver
zimné sviatky ↗ **sviatok**
značka *značky* symbole
dopravné značky panneaux de signalisation
routière
turistické značky balises touristiques
znaky na mape symboles cartographiques
znárodnenie nationalisation
zrúcanina *zrúcaniny* ruine

Ž

železná opona rideau de fer
železnica *železnice* chemin de fer
železo fer
žiak *žiaci* élève
žiačka *žiačky* élève
žiacka školská rada conseil d'élèves
živočích *živočíchy* animal
župa *župy* comitat ; région

Obrazová příloha



V TRIEDE



1

9

2

10

6

11

7

8

12

5

3

13

4

14

NAŠA TRIEDA

Nakresli alebo odfoť vašu triedu.



Napiš, čo je vo vašej triede a kde je to.

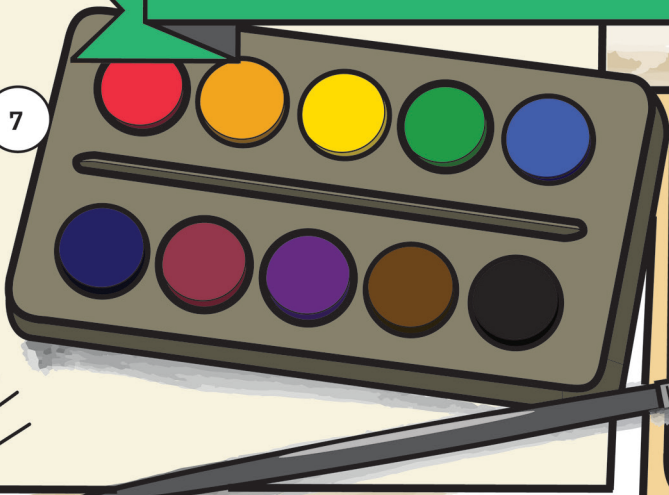


Kto je to? Čo je to?

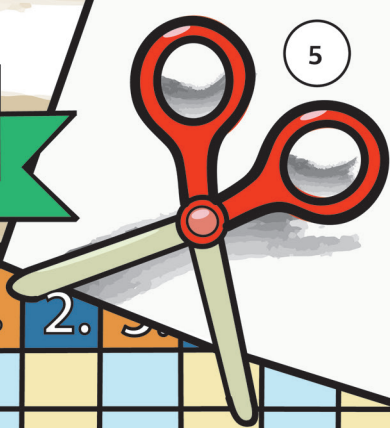
1 učiteľka _ žiak _ žiačka _ lavica _ stolička _ tabuľa _ špongia _ krieda
_ mapa _ glóbus _ lampa _ školská taška _ pero _ pastelky

V TRIEDE

7



5



ROZVRH HODÍN	1.	2.	3.
PONDELOK			
UTOROK			
STREDA			
ŠTVRTOK			
PIATOK			



11

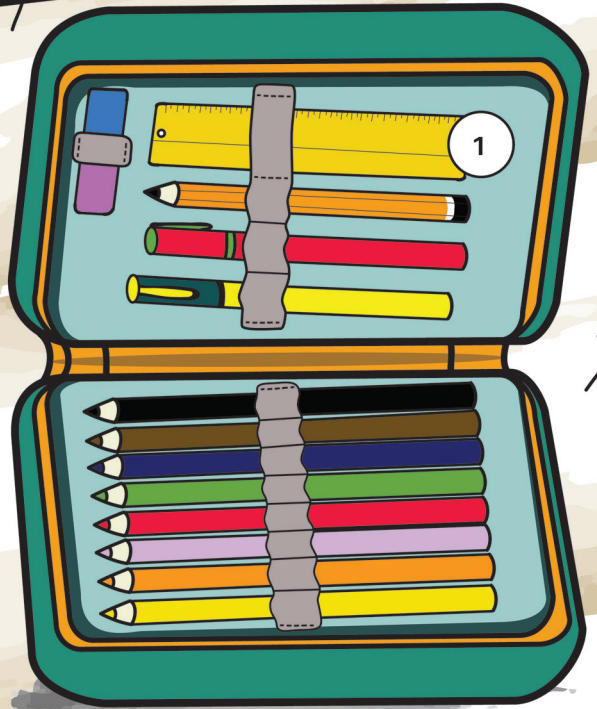
8



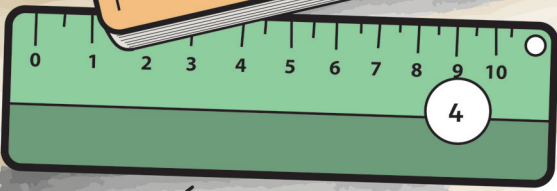
9



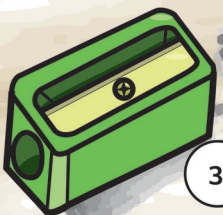
10



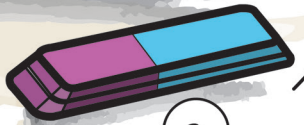
1



4



3



2



V TAŠKE MÁM ...

Vyfarbi, čo máš. Prečiarkni, čo nemáš. Povedz a napíš.



Čo je to?

1 peračník _ guma _ strúhadlo _ pravítko _ nožnice _ lepidlo _ vodové farby _ štetec
_ zošit _ učebnica _ rozvrh hodín

RODINA



PAĽKOVA RODINA

Prečítaj si text o Paľkovej rodine. Doplň mená do rodokmeňa.



- Paľko: Moja mama sa volá Dana.
Dana: Môj manžel sa volá Adam.
Filip: Moja sestra sa volá Janka.
Roman: Moja manželka sa volá Hela.
Paľko: Moja sestra sa volá Julka.
Janka: Môj dedko sa volá Anton.
Anton: Moja dcéra sa volá Dana.
Adam: Moja manželka sa volá Dana.
Paľko: Moja babka sa volá Beáta.
Beáta: Moje deti sa volajú Dana a Roman.
Roman: Moji rodičia sa volajú Anton a Beáta.

Kto je kto?

1 starý otec, dedko _ stará mama, babka 1+2 starí rodičia _ otec _ mama
___ rodičia _ syn, brat, vnuk _ dcéra, sestra, vnučka ___ deti, súrodenci, vnuci
_ strýko (otcov brat), ujo (mamin brat) _ teta _ bratranec, bratanec _ sesternica

POVOLANIA



ČO ROBÍ ...?

Spoj obrázok so slovami. Vytvor trojice.



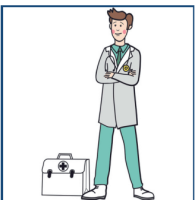
spieva

polievku



učí

pieseň



šoféruje

žiakov



varí

pacientov



predáva

auto



lieči

jablká

Napíš, čím chceš byť:



Kto je to?


1 učiteľ _ lekár _ zdravotná sestra _ kaderníčka _ poštárka _ kuchárka
_ predavačka _ murár _ automechanik _ šofér _ záhradník _ policajt _ hasič
_ herec _ speváčka




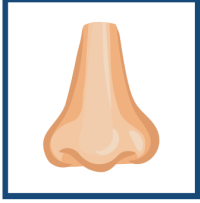

ĽUDSKÉ TELO



5 ZMYSLOV

Vytvor trojice, ktoré patria k sebe. Každú trojicu vyfarbi inou farbou.



vidieť		zrak		chutiť
cítiť	sluch		chuť	čuch
počuť		hmat		voňať

Napíš:

5 vecí, ktoré môžeš vidieť

4 veci, ktoré môžeš ochutnať

3 veci, ktoré môžeš počuť

2 veci, ktoré môžeš ovoňať

1 vec, ktorej sa môžeš dotknúť



Čo je to?

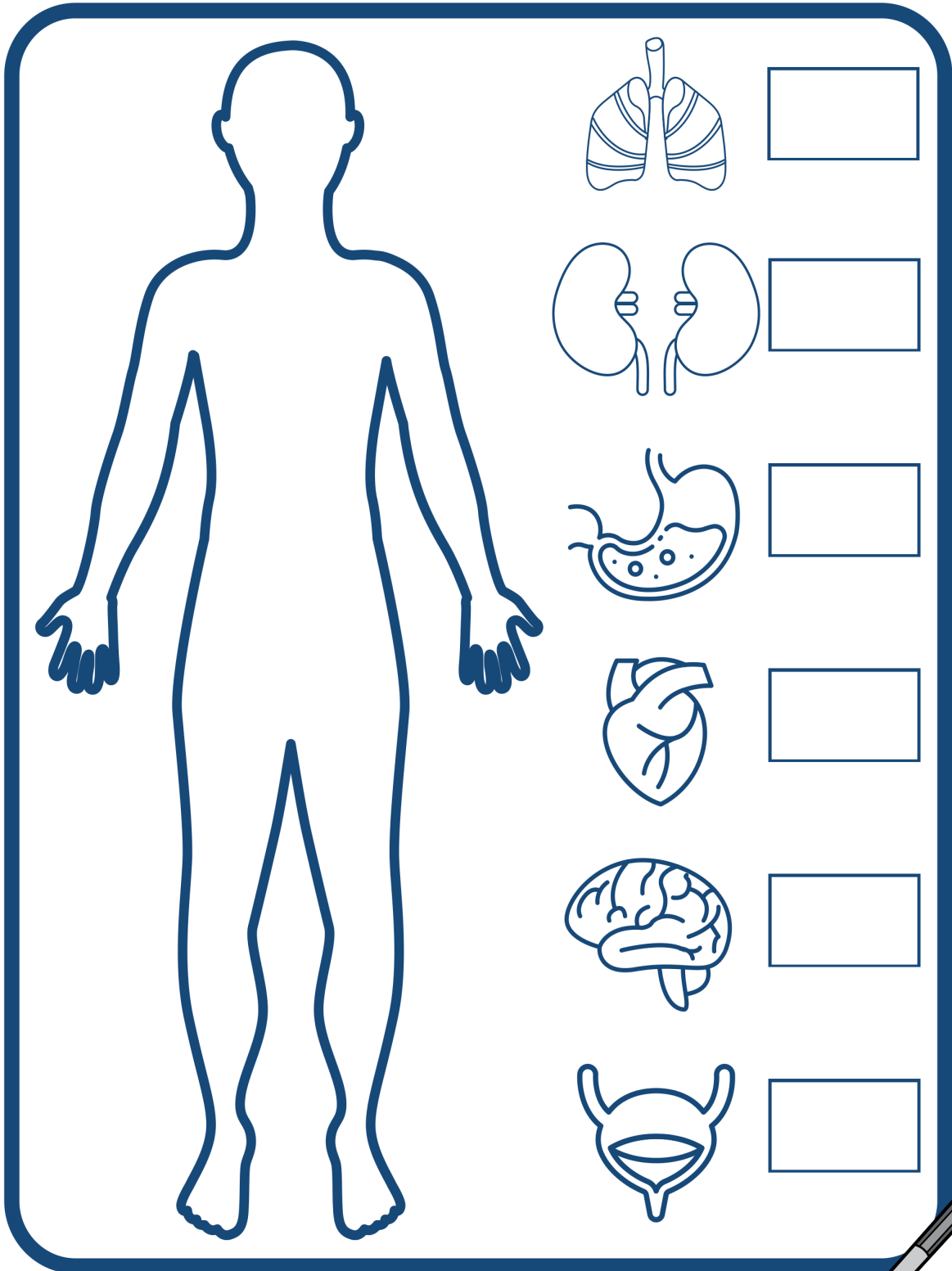
1 čelo _ obočie _ oko _ ucho _ nos _ ústa _ brada _ krk _ rameno
_ hrudník _ brucho _ ruka _ stehno _ koleno _ noha _ dlaň _ prst

ĽUDSKÉ TELO



NAŠE TELO

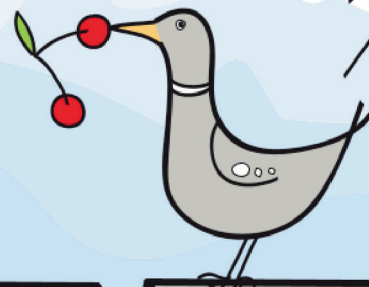
Spoj orgán s částou tela. Do rámečka napiš jeho názov.



Čo je to?

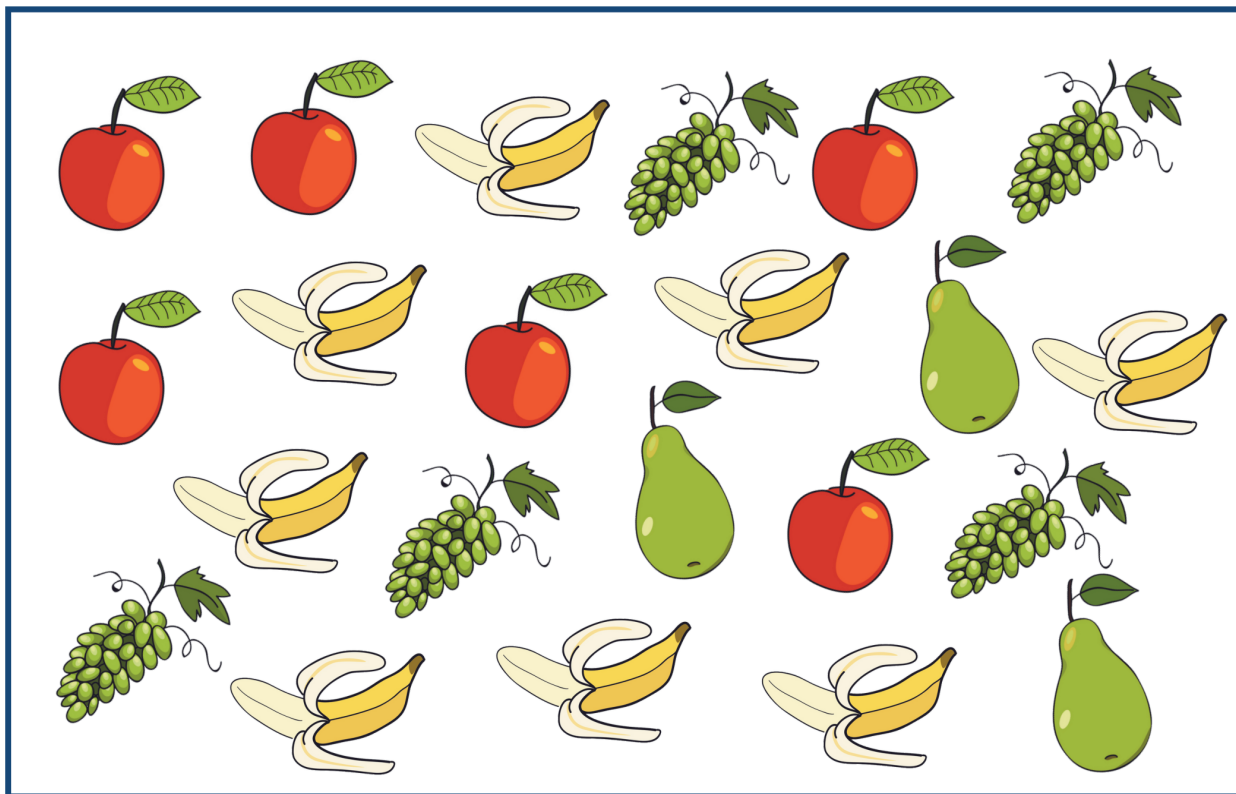
1 vlasy _ hlava _ krk _ plece _ chrbát _ lakeť _ pás _ zadok _ členok _ päta

OVOCIE



OVOCNÝ GRAF

Nájdí, spočítaj a nakresli do tabuľky. Odpovedz na otázky.



10				
9				
8				
7				
6				
5				
4				
3				
2				
1				



Koľko je?

<input type="text"/>		<input type="text"/>	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	

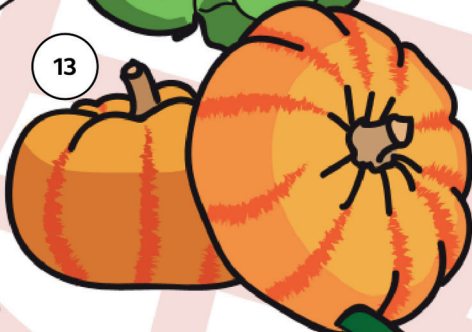
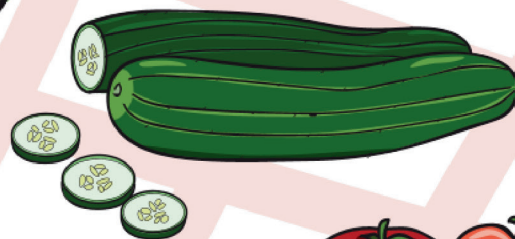
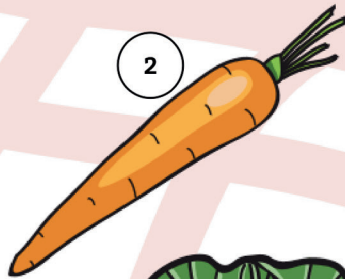
Čoho je najviac?

Čoho je najmenej?

Čo je to?

1 melón _ banán _ pomaranč _ citrón _ hrozno _ slivka _ marhuľa _ jablko
 _ broskyňa _ hruška _ jahoda _ egreš _ čučoriedka _ malina _ čerešňa

ZELENINA



OSEMSMEROVKA

Nájdí slová. Zeleninu označ , ovocie .

V V O U A H J A B L K O
R Z H M C B O I Z N U G
F M L R I C S L I V K A
Y J V K L E E C G M U A
F A O V O S W L C M R A
O H Z A K N Y X A V I K
N O M S O A C L E S C I
Z D K G R K I H S F A R
O A U Y B N L H K J D P
R O M J A A K R O H U A
H B M K A P U S T A P P
P J A P A R A D A J K A

paprika
slivka
jahoda
paradajka
uhorka

hrozno
mrkva
jablko
kukurica

malina
brokolica
kapusta
cesnak

Čo je to?

1 karfiol _ mrkva _ fazuľa _ red'kovka _ cibuľa _ petržlen _ kapusta _ uhorka _ šalát
_ paprika _ hrach _ paradajka (rajčiak) _ tekvica _ cesnak _ kaleráb _ brokolica _ pór
_ zemiak

V MESTE



NAŠE MESTO

Nakresli alebo odfoť vaše mesto.



Napiš, čo sa nachádza vo vašom meste.

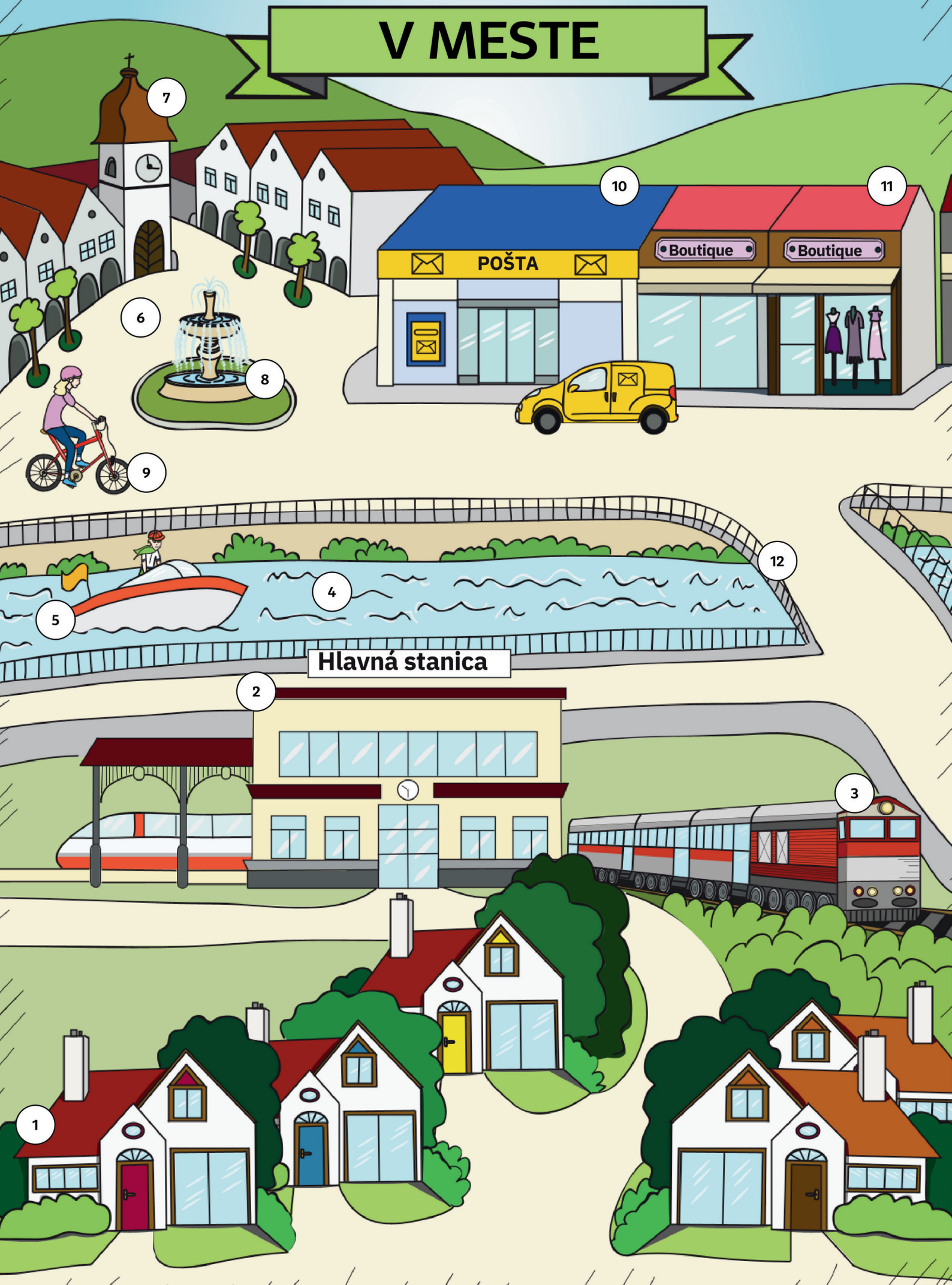
Ktoré miesto máš najradšej?



Čo je to?

1 panelák _ nemocnica _ kino _ park _ strom _ lavička _ ihrisko _ hojdačka
_ pieskovisko _ šmykľavka _ kúpalisko _ bazén _ deka _ slnečník _ cesta
_ priechod pre chodcov _ chodník _ semafor _ zastávka _ auto _ autobus

V MESTE



CESTA DO ŠKOLY

Nakresli alebo odfoť cestu do školy.



Napiš, čo sa nachádza v okolí školy.

Čím cestuješ?



Čo je to?

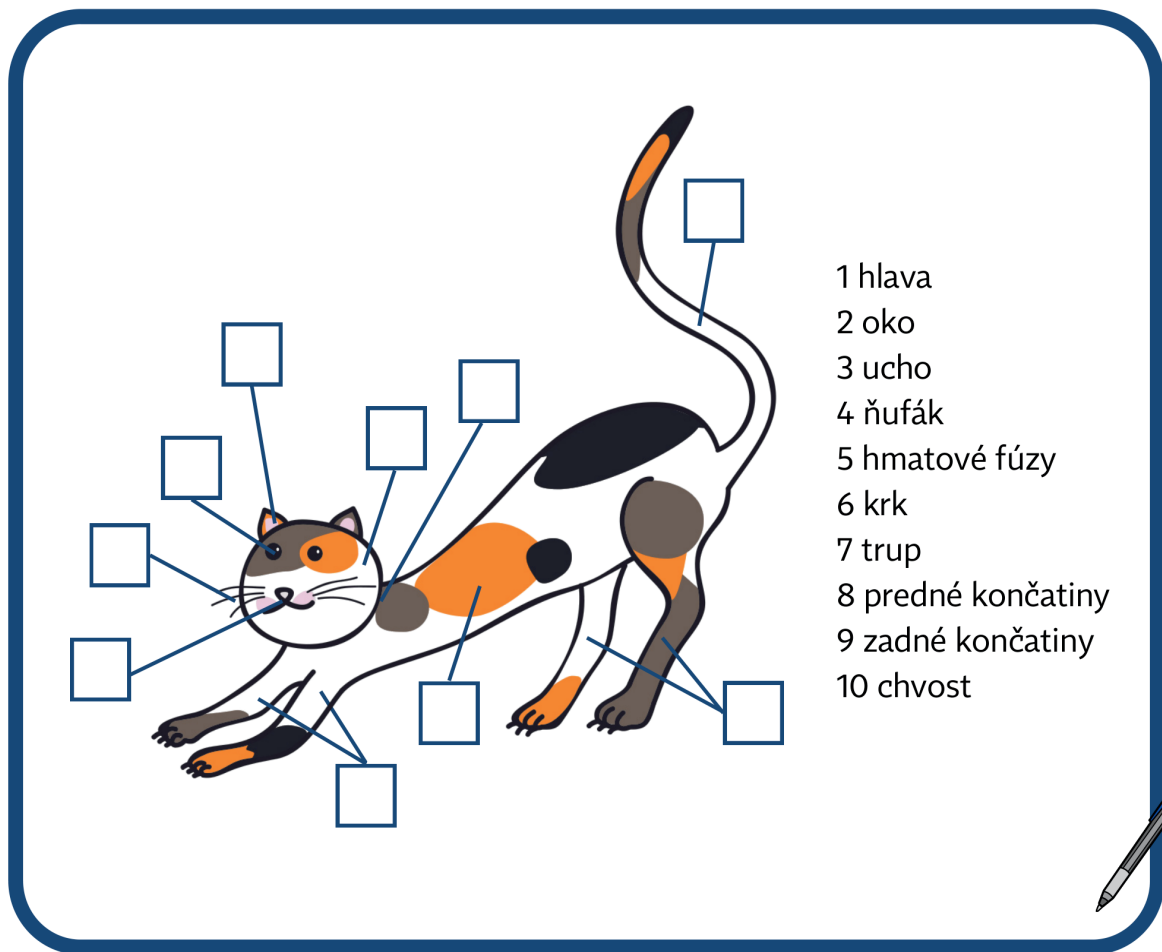
1 dom _ železničná stanica _ vlak _ rieka _ loď _ námestie _ veža _ fontána
_ bicykel _ pošta _ obchod _ most

NA DVORE



STAVBA TELA MAČKY

Označ časti tela správnymi číslami.



Doplň.

Mačka domáca je cicavec. Patrí medzi mäsožravce.

Má okrúhlu hlavu, na ktorej sú _____, _____, _____, hmatové fúzy a papuľa. Má štíhle _____ na krátkych _____, s dlhým _____ a krátkou srstou. Na labách má vťahovateľné _____.

Čo je to?

1 sliepka _ kohút _ kurča _ kačica _ káča _ hus _ húsa _ moriak _ králik _ pes
_ mačka _ prasa _ krava _ býk _ teľa _ ovca _ baran _ jahňa _ koza _ kozľa
_ kôň _ žriebä

NA POLI



7

4

1

2

3

11

10

6

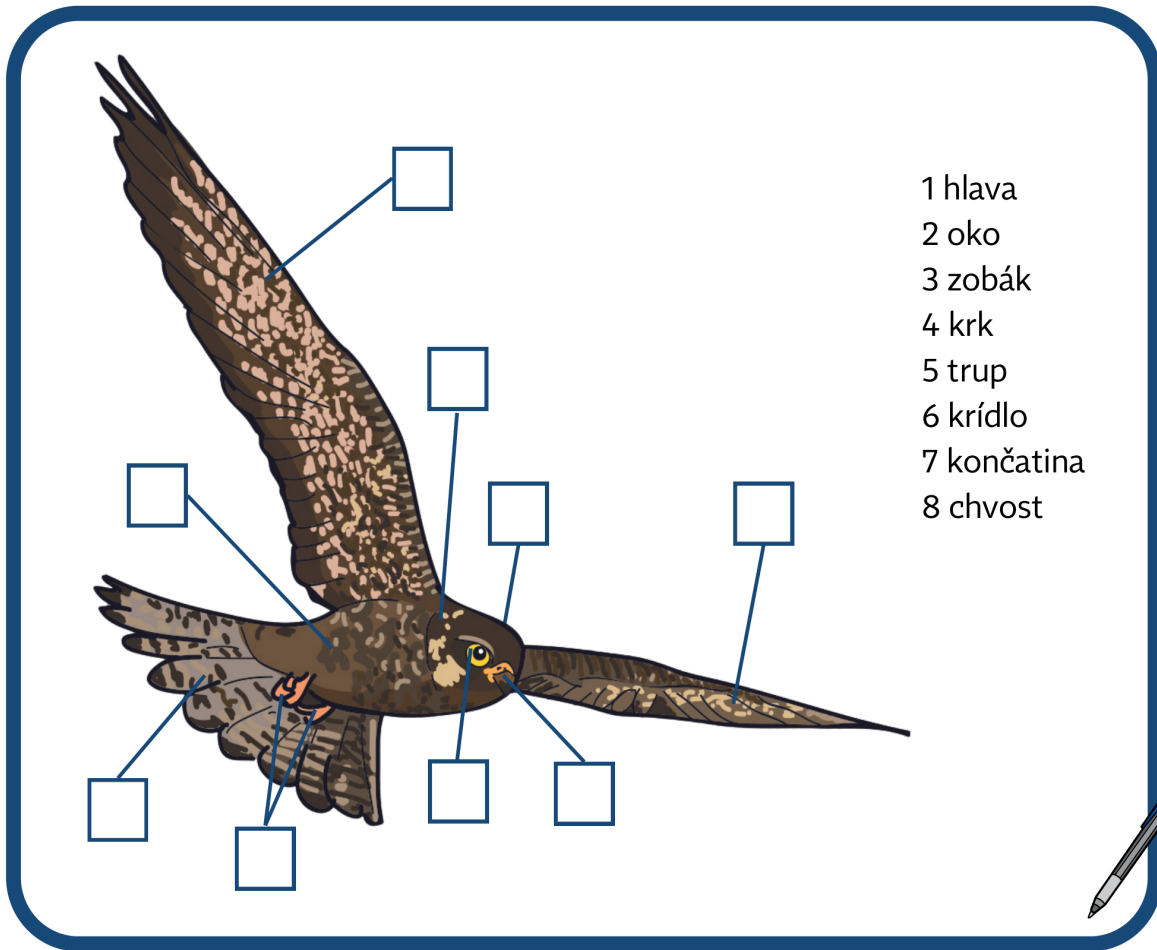
9

8

5

STAVBA TELA VTÁKOV

Označ časti tela správnymi číslami.



- 1 hlava
- 2 oko
- 3 zobák
- 4 krk
- 5 trup
- 6 krídlo
- 7 končatina
- 8 chvost

Doplň.

Vtáky patria medzi stavovce. Dýchajú _____.

Stavbou tela sú prispôsobené na _____.

Majú ľahké kosti a _____ končatiny zmenené na _____.

Telo majú pokryté _____.

Čo je to?

- 1 nevädza poľná _ rumanček poľný _ vlčí mak _ slnečnica ročná _ pšenica ozimná
- _ bažant obyčajný _ sokol myšiar _ myš domová _ chrček poľný _ zajac poľný
- _ líška hrdzavá

NA LÚKE



1

5

12

10

7

6

4

3

2

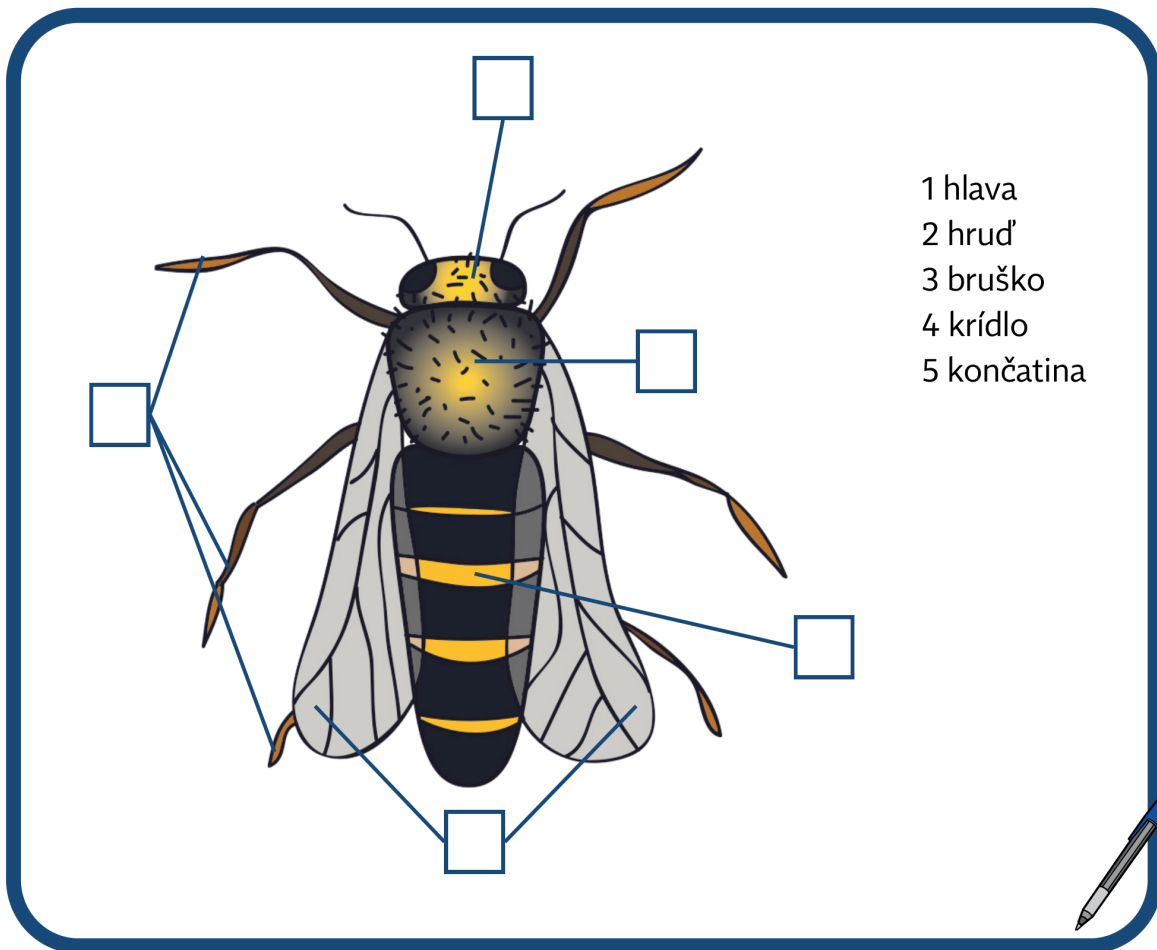
8

11

9

STAVBA TELA HMYZU

Označ časti tela správnymi číslami.



Doplň.

Telo hmyzu sa skladá z _____, _____, _____,

troch párov _____ a dvoch párov _____.

Na hlave má _____, _____ a ústne ústroje.

Čo je to?

- 1 čakanka obyčajná _ d'atelina lúčna _ púpava lekárska _ zvonček konáristý
_ križiak obyčajný _ babôčka pávooká _ včela medonosná _ lienka sedembodková
_ koník lúčny _ slimák pásikavý _ krt obyčajný _ králik divý

V LESE

5



9



8



3



10



11



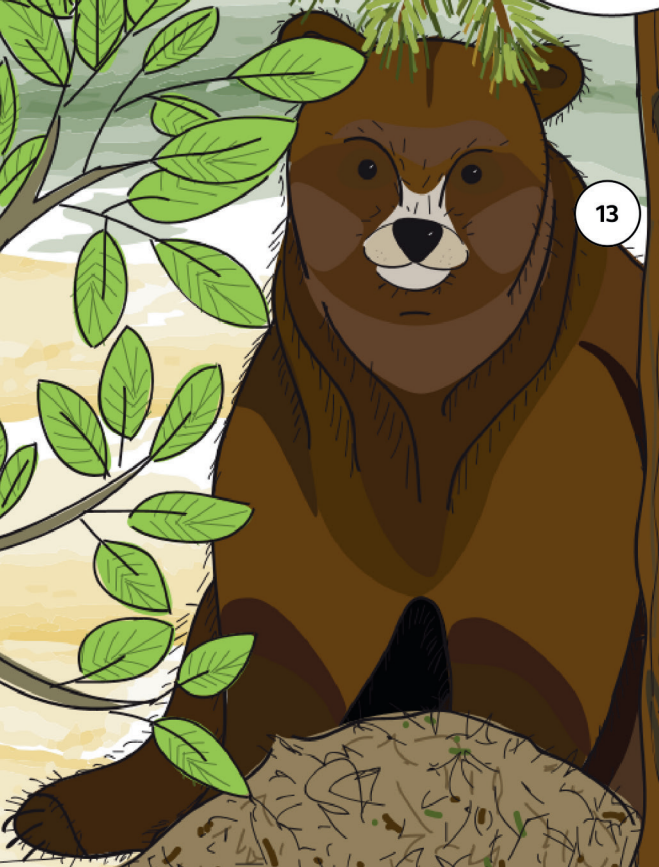
6



4



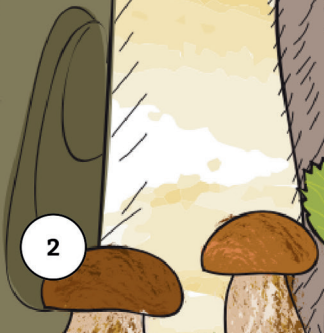
13



12



2



1



7



POTRAVA ŽIVOČÍCHOV

Zakrúžkuj živočíchy, ktoré sa živia



rastlinami



mäsom iných živočíchov



rastlinami aj mäsom



★ Označ živočíchy, ktoré žijú v lese.

Doplň.

Živočíchy, ktoré sa živia rastlinami, nazývame _____.

Živočíchy, ktoré sa živia mäsom iných živočíchov, nazývame _____.

Živočíchy, ktoré sa živia _____ aj _____, nazývame _____.

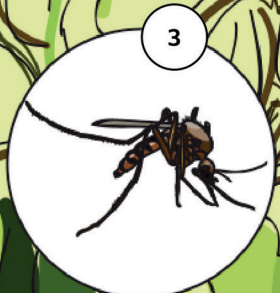
Čo je to?

1 jahoda lesná _ hríb dubový _ borovica lesná _ buk lesný _ dub letný _ kliešť obyčajný
_ mravec lesný _ sova lesná _ veverica stromová _ diviak lesný _ jeleň lesný _ vlk dravý
_ medveď hnedý

VO VODE A NA BREHU



9



10

11

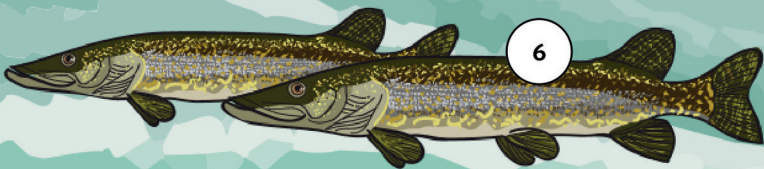


8



12

6



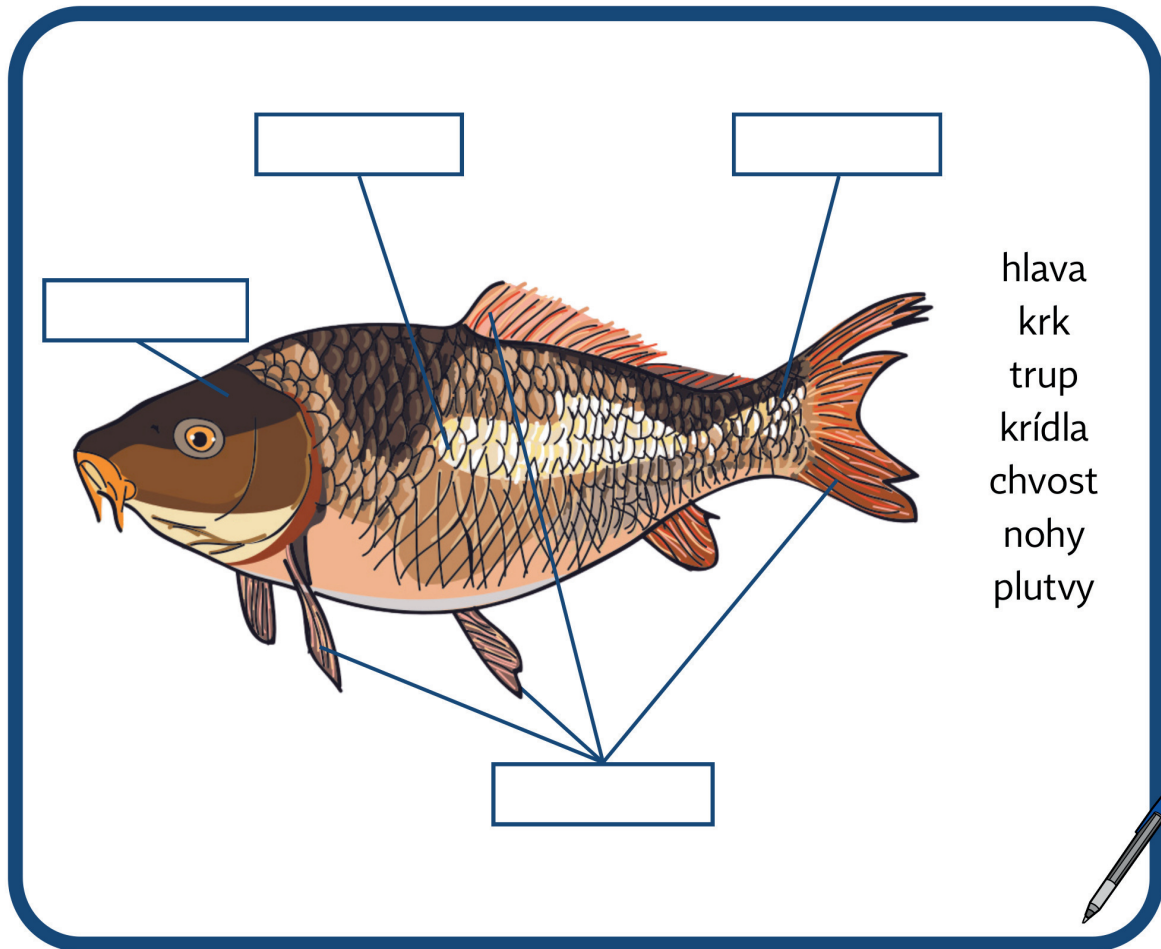
5



7

STAVBA TELA RÝB

Správne vyber a doplň časti kapra.



Doplň.

Kapor obyčajný je všežravec. Na hlave má _____ a _____.

Telo tvorí _____, _____ a _____.

Pokrývajú ho _____. Pohybuje sa pomocou _____.

Dýcha _____.

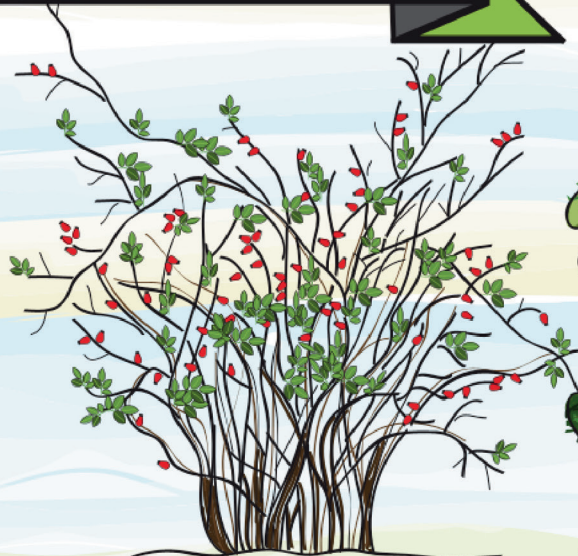
Čo je to?

1 lekno biele _ vrba biela _ komár piskľavý _ vážka obyčajná _ kapor obyčajný
_ štika zubatá _ rosnička zelená _ užovka obyčajná _ rybárik obyčajný _ bocian biely
_ vydra riečna _ bobor vodný

RASTLINY



bylina



ker



strom



list



list



květ



květ



plod



plod



koreň

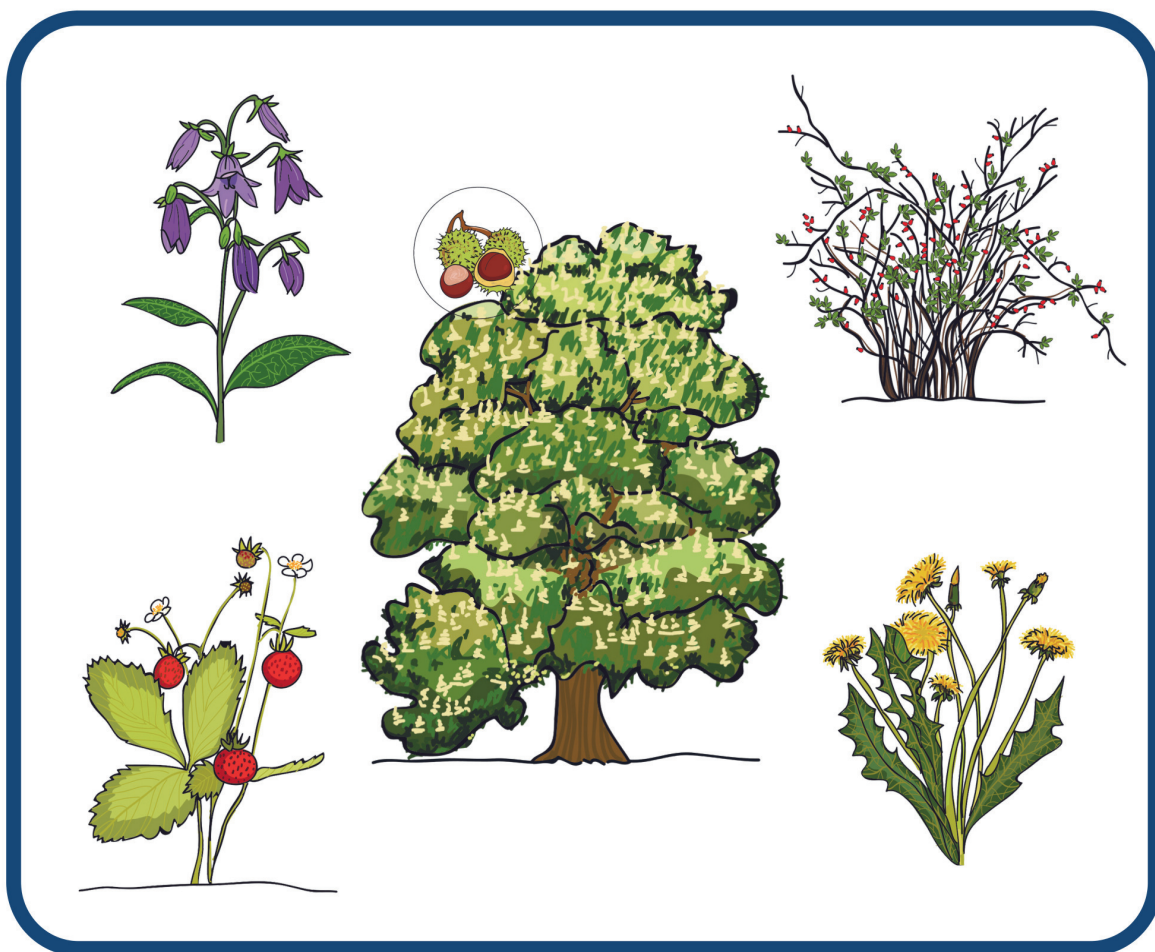


koreň



BYLINY ALEBO DREVINY?

Zakrúžkuj  byliny,  dreviny.



Povedz názvy rastlín.

Doplň.

Rastliny sa rozlišujú podľa stonky na _____ a _____ (stromy a kry).

_____ majú dužinatú stonku.

_____ majú drevnatú stonku.

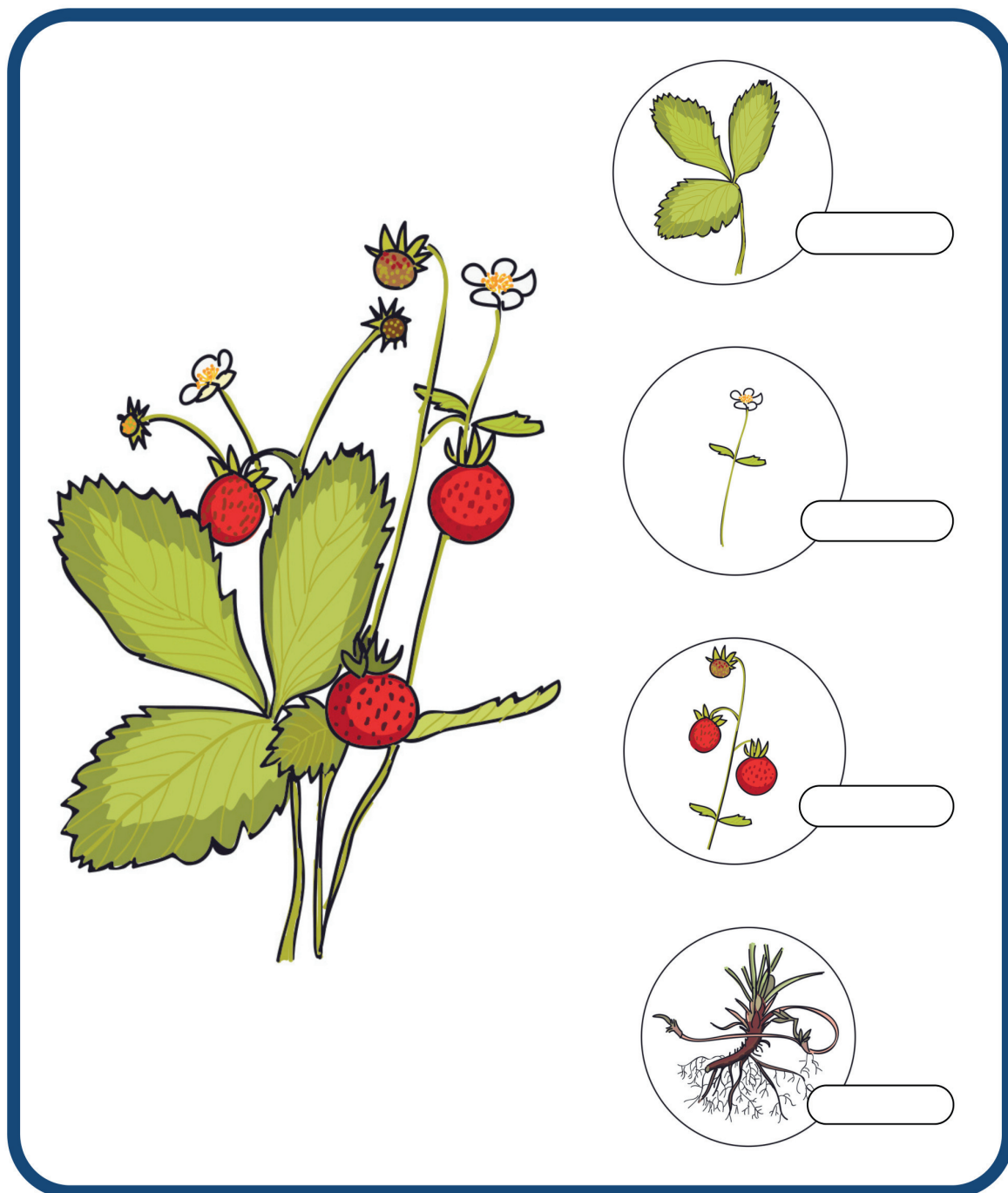


Pomôcka

jahoda lesná púpava lekárska zvonček konáristý ruža šíповá pagaštan kónský

STAVBA TELA BYLINY

JAHODA LESNÁ – doplň části tela.

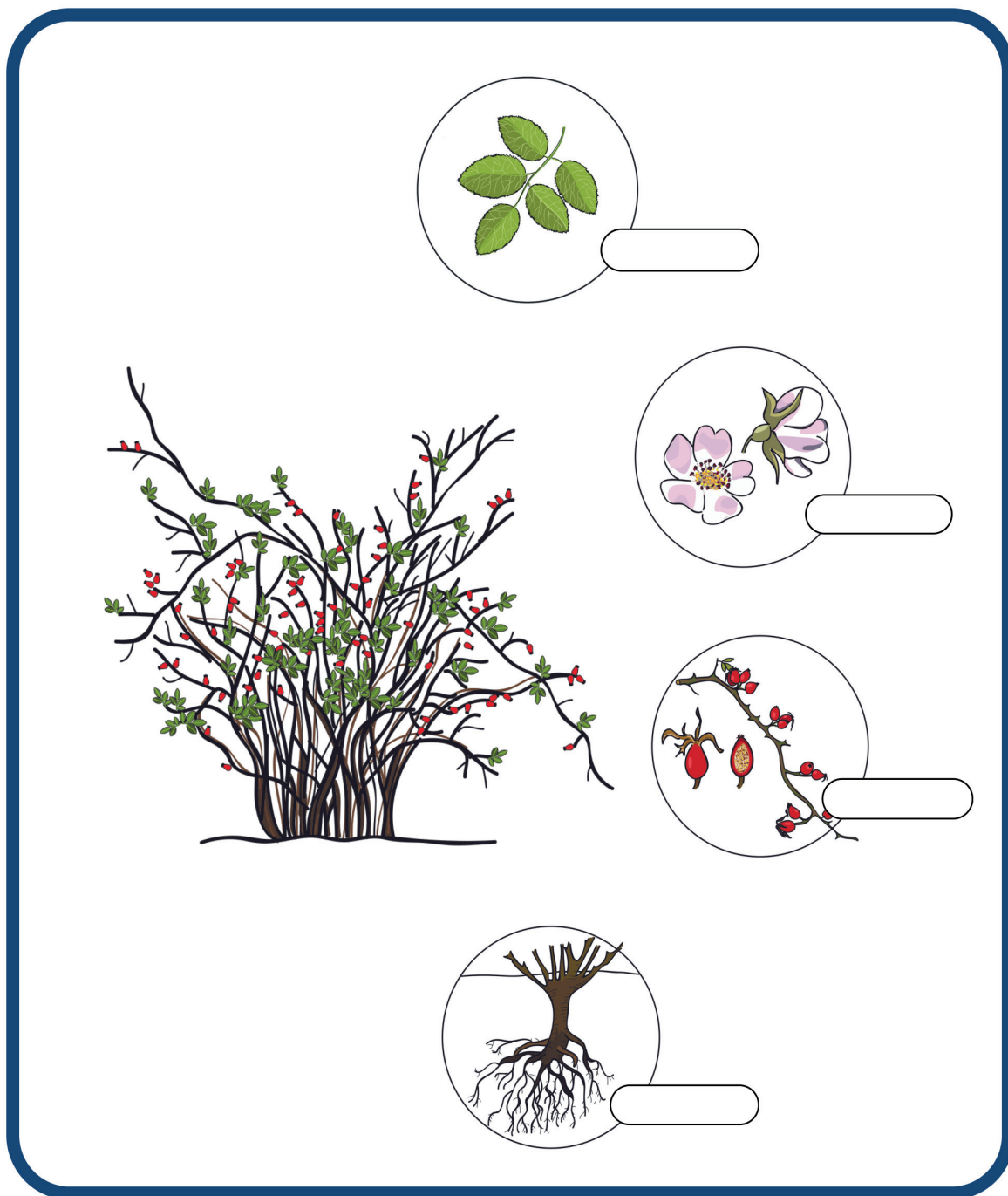


Pomôcka

plod kvet koreň list

STAVBA TELA DREVINY

RUŽA ŠÍPOVÁ – doplň části tela.

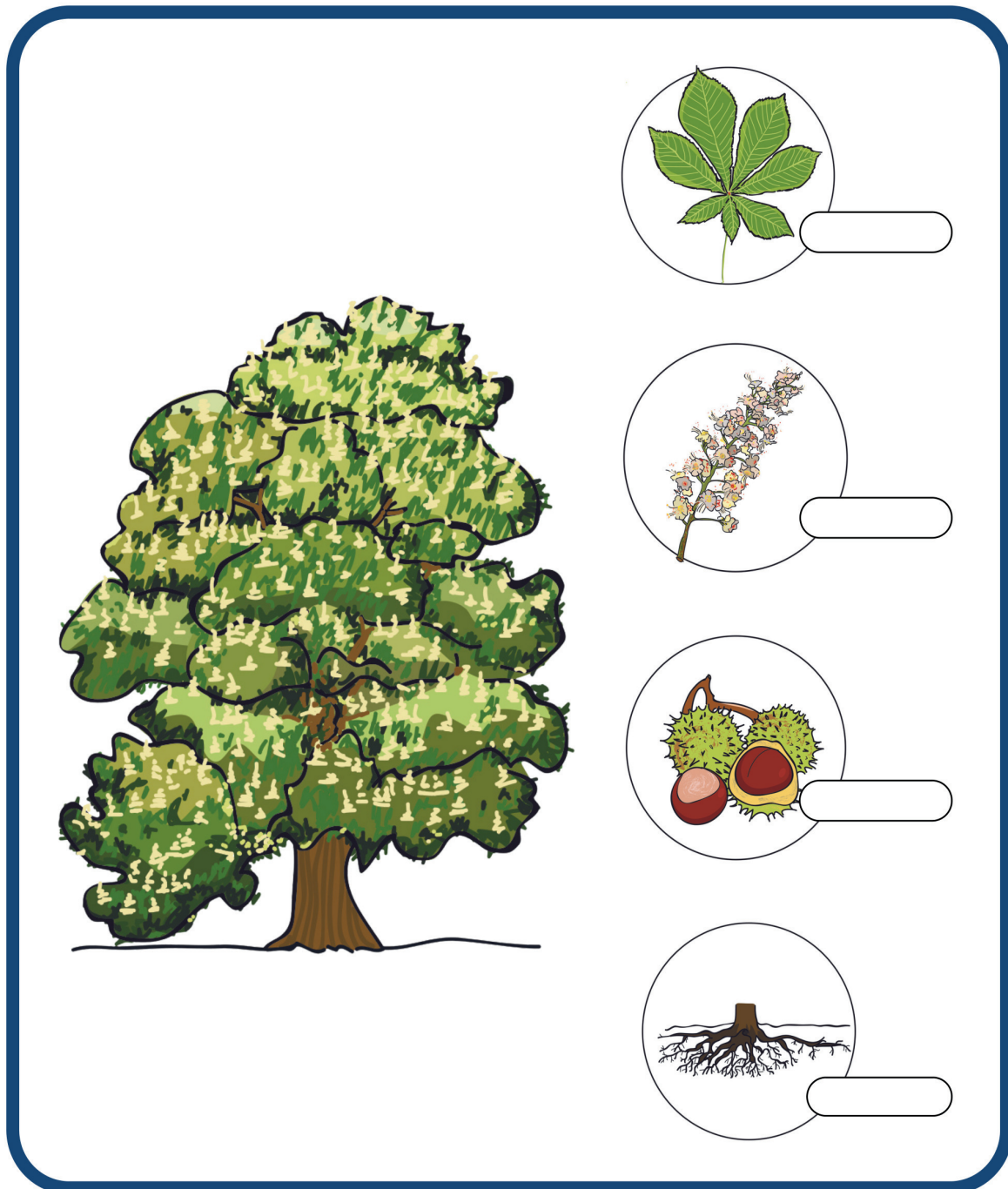


Pomôcka

plod kvet koreň list

STAVBA TELA DREVINY

PAGAŠTAN KONSKÝ – doplň části tela.



Pomôcka

plod kvet koreň list

NÁJDI CESTU

Pomôž Paľkovi nájsť cestu z lesa.
Môžeš ísť len po políčkach s názvami stromov.



SMREK	DUB	KUKURICA	PÚPAVA	ČAKANKA	JAHODA
NEVÄDZA	JAVOR	ĎATELINA	JELŠA	BREZA	JEDĽA
PŠENICA	BUK	JABLOŇ	BOROVICA	RUŽA	LIPA



Z rozhádzaných písmen poskladaj názvy rastlín.

AŽRU

ZOVNKEČ

RAMANČEK

SNELČNACI

ÚPAVPA

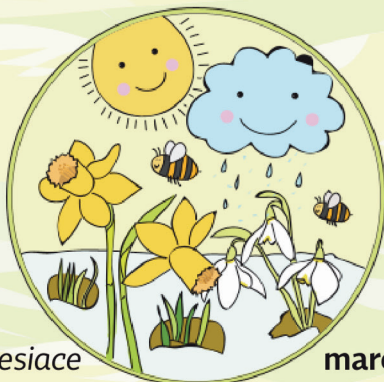
EKLON

VČÍL KAM



ROČNÉ OBDOBIA

JAR

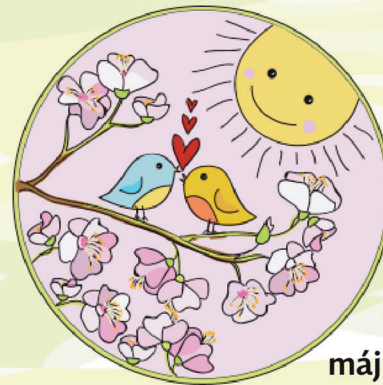


jarné mesiace

marec



apríl



máj

LETO



letné mesiace

jún



júl



august

JESEŇ



jesenné mesiace

september



október



november

ZIMA



zimné mesiace

december



január



február

ROČNÉ OBDOBIA

Nakresli, čo rád/rada robíš.



Napíš:

Aké je teraz ročné obdobie? _____

Aké je počasie? _____

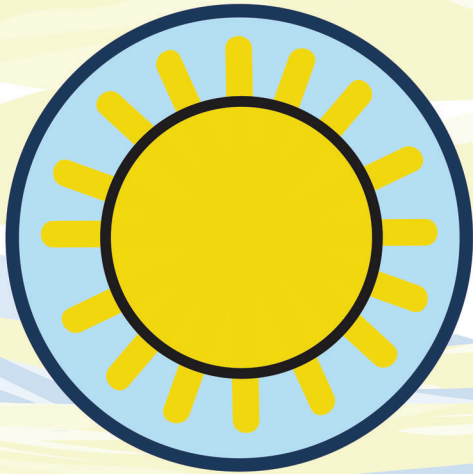
Ktoré ročné obdobie máš najradšej? _____



Pomôcka

jasno zamračené vietor dážď hmla sneženie

POČASIE



jasno



zamračené



dážď



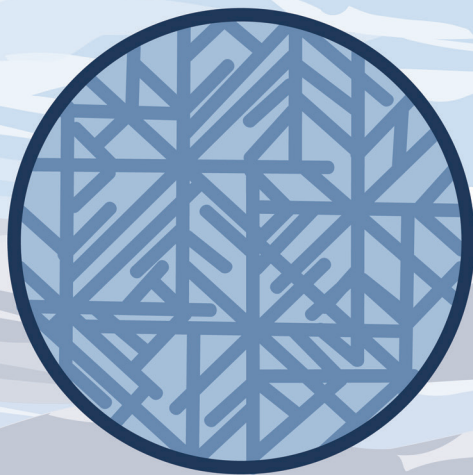
sneženie



dúha



búrka



mráz



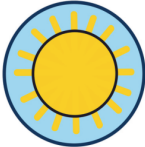





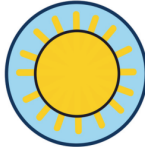
hmla



vietor

AKÉ BUDE POČASIE?

Pozri si obrázok a povedz, aké bude počasie.

PONDELOK	UTOROK	STREDA	ŠTVRTOK	PIATOK	SOBOTA	NEDEĽA
						

Pozoruj počasie počas týždňa a výsledky zaznač do tabuľky.

PONDELOK	UTOROK	STREDA	ŠTVRTOK	PIATOK	SOBOTA	NEDEĽA

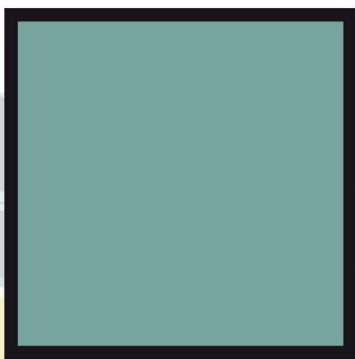
Napiš, čo si si obliekol/obliekla.



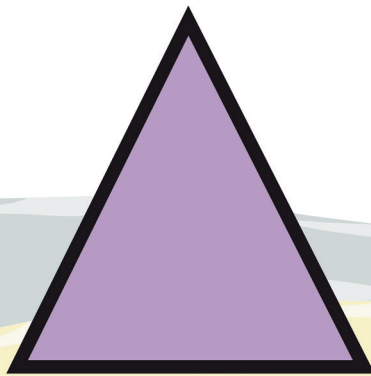
Pomôcka:

kabát bunda sveter blúzka košeľa šaty sukňa nohavice šortky tričko
čizmy sandále tenisky pršíplášť čiapka šál rukavice

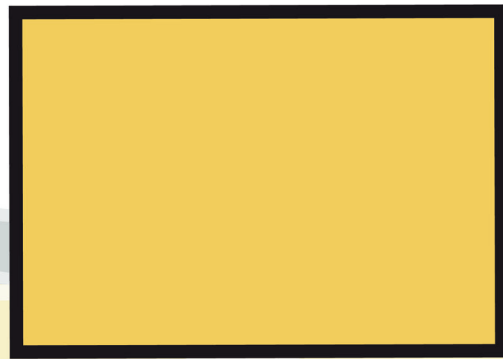
TVARY A TELESÁ



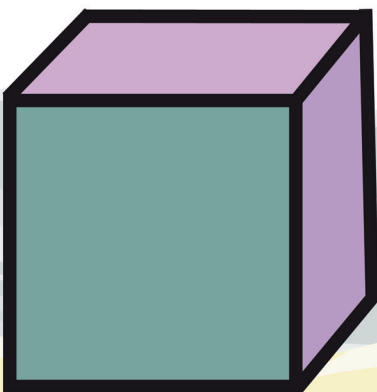
štvorec



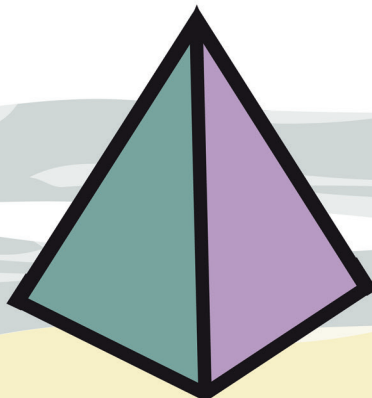
trojuholník



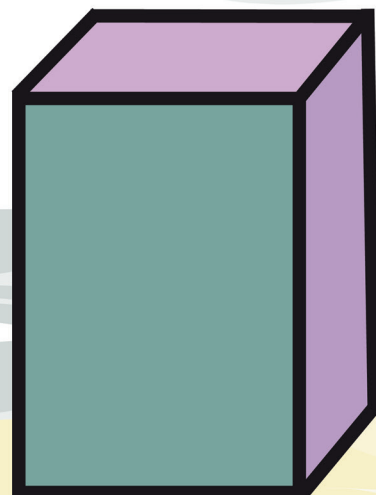
obdĺžnik



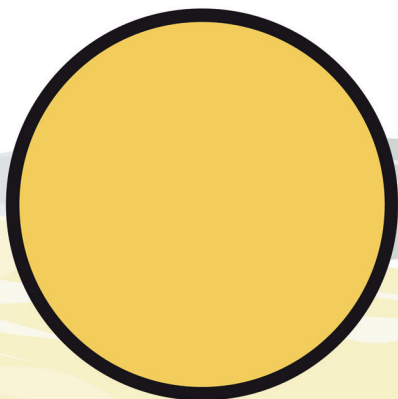
kocka



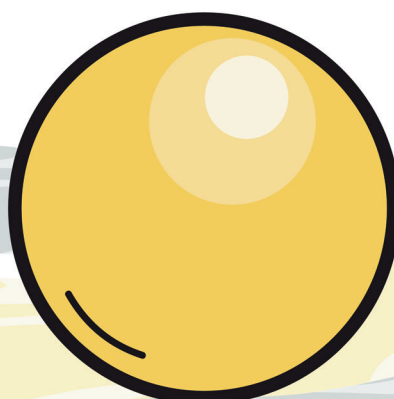
ihlan



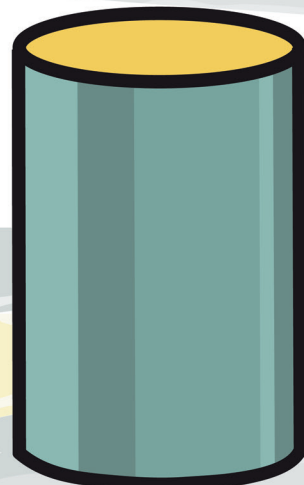
kváder



kruh



guľa



valec

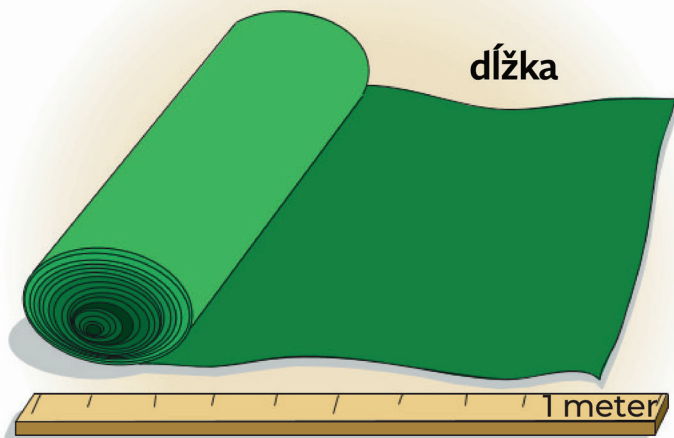
TVARY

Nakresli:

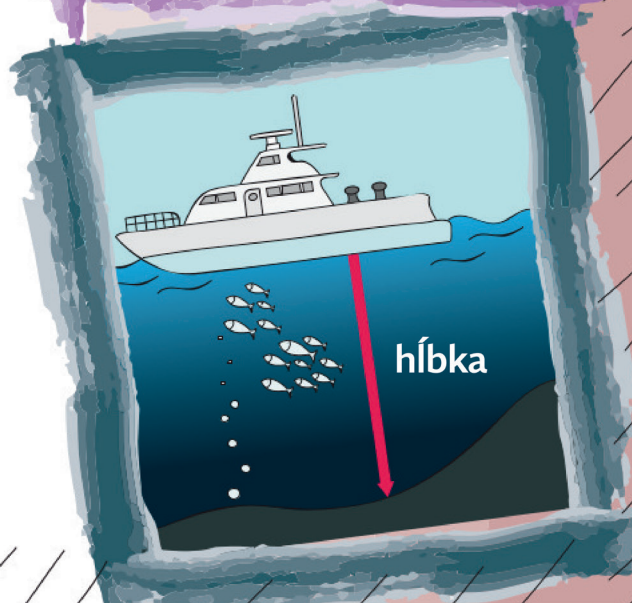
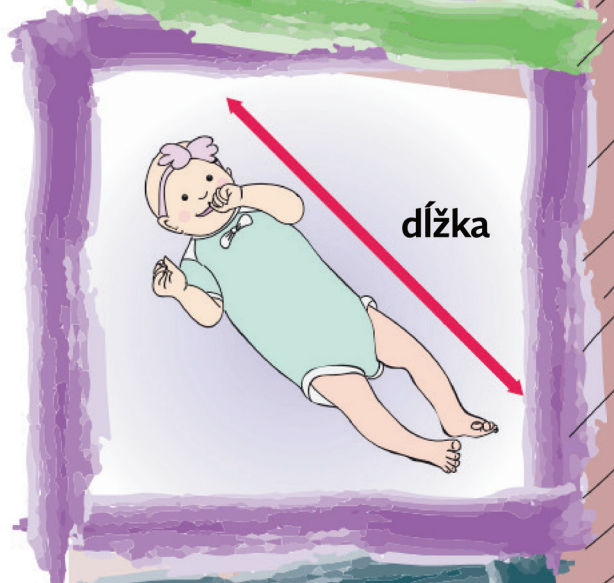
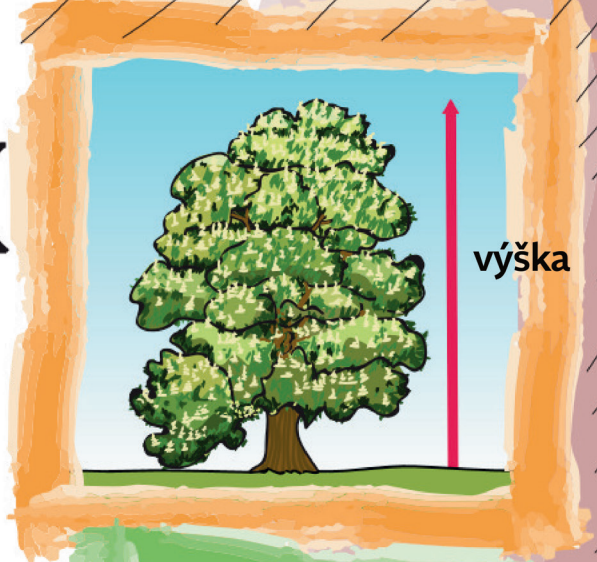
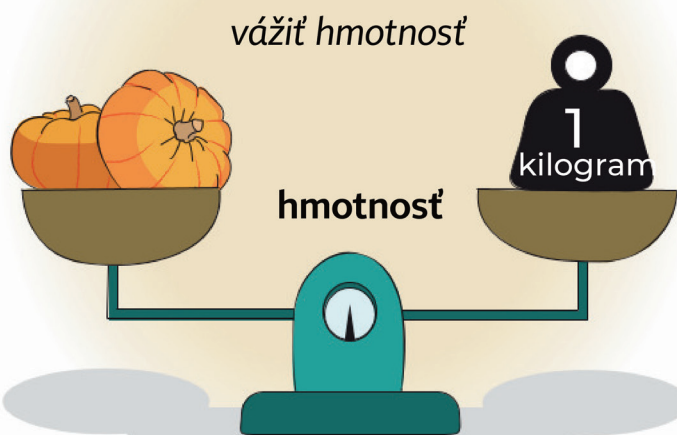
oranžový kruh, červený štvorec, zelený obdĺžnik, modrý trojuholník.



MIERY A VÁHY



merať dĺžku/výšku/šírku/hĺbku metrom



KOLKO VÁŽI ...?

Porovnaj hmotnosť predmetov, zapíš do tabuľky.



predmet	hmotnosť

predmet	hmotnosť

Napíš

predmet s najväčšou hmotnosťou:

predmet s najmenšou hmotnosťou:



Pomôcka:

ceruza pero guma strúhadlo nožnice lepidlo zošit učebnica

PREHĽAD SKLOŇOVANIA A ČASOVANIA

APERÇU DES DÉCLINAISONS ET DE CONJUGAISONS

MUŽSKÝ ROD

JEDNOTNÉ ČÍSLO	PRÍDAVNÉ MENÁ		PODSTATNÉ MENÁ			
			životné		neživotné	
N kto? čo?	pekn-ý	cudz-í	chlap	hrdin-a	dub	stroj
G (od) koho? čoho?	pekn-ého	cudz-ieho	chlap-a	hrdin-u	dub-a	stroj-a
D komu? čomu?	pekn-ému	cudz-iemu	chlap-ovi	hrdin-ovi	dub-u	stroj-u
A koho? čo?	pekn-ého	cudz-ieho	chlap-a	hrdin-u	—	—
	pekn-ý	cudz-í	—	—	dub	stroj
L (o) kom? čom?	pekn-om	cudz-om	chlap-ovi	hrdin-ovi	dub-e	stroj-i
I (s) kým? čím?	pekn-ým	cudz-ím	chlap-om	hrdin-om	dub-om	stroj-om

MNOŽNÉ ČÍSLO	PRÍDAVNÉ MENÁ		PODSTATNÉ MENÁ			
			životné		neživotné	
N kto? čo?	pekn-í	cudz-í	chlap-i	hrdin-ovia	—	—
	pekn-é	cudz-ie	—	—	dub-y	stroj-e
G (od) koho? čoho?	pekn-ých	cudz-ích	chlap-ov	hrdin-ov	dub-ov	stroj-ov
D komu? čomu?	pekn-ým	cudz-ím	chlap-om	hrdin-om	dub-om	stroj-om
A koho? čo?	pekn-ých	cudz-ích	chlap-ov	hrdin-ov	—	—
	pekn-é	cudz-ie	—	—	dub-y	stroj-e
L (o) kom? čom?	pekn-ých	cudz-ích	chlap-och	hrdin-och	dub-och	stroj-och
I (s) kým? čím?	pekn-ými	cudz-ími	chlap-mi	hrdin-ami	dub-mi	stroj-mi

ŽENSKÝ ROD

JEDNOTNÉ ČÍSLO	PRÍDAVNÉ MENÁ		PODSTATNÉ MENÁ			
N kto? čo?	pekn-á	cudz-ia	žen-a	ulic-a	dlaň	kosť
G (od) koho? čoho?	pekn-ej	cudz-ej	žen-y	ulic-e	dlan-e	kost-i
D komu? čomu?	pekn-ej	cudz-ej	žen-e	ulic-i	dlan-i	kost-i
A koho? čo?	pekn-ú	cudz-iu	žen-u	ulic-u	dlaň	kosť
L (o) kom? čom?	pekn-ej	cudz-ej	žen-e	ulic-i	dlan-i	kost-i
I (s) kým? čím?	pekn-ou	cudz-ou	žen-ou	ulic-ou	dlaň-ou	kosť-ou

MNOŽNÉ ČÍSLO	PRÍDAVNÉ MENÁ		PODSTATNÉ MENÁ			
N kto? čo?	pekn-é	cudz-ie	žen-y	ulic-e	dlan-e	kost-i
G (od) koho? čoho?	pekn-ých	cudz-ích	žien	ulíc	dlan-í	kost-í
D komu? čomu?	pekn-ým	cudz-ím	žen-ám	ulic-iam	dlan-iam	kost-iam
A koho? čo?	pekn-é	cudz-ie	žen-y	ulic-e	dlan-e	kost-i
L (o) kom? čom?	pekn-ých	cudz-ích	žen-ách	ulic-iach	dlan-iach	kost-iach
I (s) kým? čím?	pekn-ými	cudz-ími	žen-ami	ulic-ami	dlaň-ami	kosť-ami

STREDNÝ ROD

JEDNOTNÉ ČÍSLO	PRÍDAVNÉ MENÁ		PODSTATNÉ MENÁ			
N kto? čo?	pekn-é	cudz-ie	mest-o	srdc-e	vysvedčen-ie	dievč-a
G (od) koho? čoho?	pekn-ého	cudz-ieho	mest-a	srdc-a	vysvedčen-ia	dievč-aťa
D komu? čomu?	pekn-ému	cudz-iemu	mest-u	srdc-u	vysvedčen-iu	dievč-aťu
A koho? čo?	pekn-é	cudz-ie	mest-o	srdc-e	vysvedčen-ie	dievč-a
L (o) kom? čom?	pekn-om	cudz-om	mest-e	srdc-i	vysvedčen-í	dievč-ati
I (s) kým? čím?	pekn-ým	cudz-ím	mest-om	srdc-om	vysvedčen-ím	dievč-aťom

MNOŽNÉ ČÍSLO	PRÍDAVNÉ MENÁ		PODSTATNÉ MENÁ			
N kto? čo?	pekn-é	cudz-ie	mest-á	srdc-ia	vysvedčen-ia	dievč-atá dievč-ence
G (od) koho? čoho?	pekn-ých	cudz-ích	miest	srdc	vysvedčen-í	dievč-at dievč-eniec
D komu? čomu?	pekn-ým	cudz-ím	mest-ám	srdc-iam	vysvedčen-iam	dievč-atám dievč-encom
A koho? čo?	pekn-é	cudz-ie	mest-á	srdc-ia	vysvedčen-ia	dievč-atá dievč-ence
L (o) kom? čom?	pekn-ých	cudz-ích	mest-ách	srdc-iach	vysvedčen-iach	dievč-atách dievč-enoch
I (s) kým? čím?	pekn-ými	cudz-ími	mest-ami	srdc-iami	vysvedčen-iami	dievč-atami dievč-encami

Neurčitok	JEDNOTNÉ ČÍSLO			MNOŽNÉ ČÍSLO			Rozkaz. spôsob
	1. os.	2. os.	3. os.	1. os.	2. os.	3. os.	2. os. JČ
chyt-ať	chyt-ám	chyt-áš	chyt-á	chyt-áme	chyt-áte	chyt-ajú	chyt-aj!
rob-iť	rob-ím	rob-íš	rob-í	rob-íme	rob-íte	rob-ia	rob!
štud-ovať	štud-ujem	štud-uješ	štud-uje	štud-ujeme	štud-ujete	štud-ujú	štud-uj!
rozum-ieť	rozum-iem	rozum-ieš	rozum-ie	rozum-ieme	rozum-iete	rozum-ejú	rozum-ej!
čes-ať	češ-em	češ-eš	češ-e	češ-eme	češ-ete	češ-ú	češ!
žiť	žij-em	žij-eš	žij-e	žij-eme	žij-ete	žij-ú	žiť!
nies-ť	nes-iem	nes-ieš	nes-ie	nes-ieme	nes-iete	nes-ú	nes!
krič-ať	krič-ím	krič-íš	krič-í	krič-íme	krič-íte	krič-ia	krič!
stretn-úť	stretn-em	stretn-eš	stretn-e	stretn-eme	stretn-ete	stretn-ú	stretn-í!
vid-ieť	vid-ím	vid-íš	vid-í	vid-íme	vid-íte	vid-ia	vid!



Spolufinancovaný
Európskou úniou



ISBN 978-80-565-1608-9



9 788056 516089 >